

TU JEST MOJE MIEJSCE

lato, lato, lato czeka...



W numerze:

- 15 lat samorządu powiatowego
- Powiat Puławski tworzy „Dobry Klimat dla Rodziny”
- O rozwoju powiatu i dokumentach strategicznych WL
- Zapraszamy na Dożynki Powiatowe – Końskowola 24-25 sierpnia 2013



Tato, czy już lato?

*Powiedz, proszę! Powiedz tato
po czym można poznać lato?
Skąd na przykład wiadomo, że już się zaczyna?
Po prostu:
Po słodkich malinach;
Po bitej śmietanie z truskawkami;
Po kompocie z wiśniami;
Po życie, które na polach dojrzeza;
Po letnich ulewach;
Po słowiku, co wieczorami śpiewa;
Po bockach uczących się latać;
Po ogrodach tonących w kwiatach;
Po świerszczach koncertujących na łące;
Po wygrzewającej się na mleczu biedronce;
Po zapachu skoszzonej trawy i róż;
I... już!...*

Barbara Szelałowska

Szanowni Czytelnicy,

Nadeszło upragnione lato, czas urlopów i oczekiwanych przez uczniów wakacji. Jednak mamy nadzieję, że amatorzy wygrzewania się na słońcu znajdą czas na oddawanie się lekturze „Kwartalnika”. Ostatnie miesiące obfitowały w wiele wydarzeń, które opisaliśmy w niniejszym numerze.

W maju świętowaliśmy 15-lecie powstania Powiatu Puławskiego oraz 145-lecie utworzenia powiatu nowoaleksandryjskiego, który stał się początkiem wyodrębnienia terytorialnego obecnej jednostki administracyjnej. Z tej okazji został wybity pamiątkowy medal, a także wydany album upamiętniający wydarzenia historyczne i teraźniejszość. W uroczystej gali, obok zaproszonych gości i pracowników starostwa, udział wzięli radni wszystkich kadencji.

Godnym odnotowania jest wyróżnienie Powiatu Puławskiego przez Parę Prezydencką podczas uroczystej gali podsumowującej konkurs „Dobry Klimat dla Rodziny”. W ramach tego konkursu projekt przygotowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Puławach został nominowany do nagrody. Relację z tego wydarzenia znajdą Państwo w zamieszczonym materiale.

W dziale okiem specjalisty znajdziecie Państwo informacje na temat bezpieczeństwa przygotowane przez Komendę Powiatową Policji w Puławach, a także bardzo interesujący artykuł opracowany przez dyrektora SP ZOZ w Puławach o inwestowaniu w zdrowie i wczesną profilaktykę zdrowotną dzieci i młodzieży.

Tradycyjnie zamieściliśmy wiele wieści z gmin dotyczących różnorodnych wydarzeń i imprez. Cieszymy się z tej współpracy, bo dzięki przygotowanym relacjom możemy śle-

dzić, jakie inicjatywy podejmowane są przez mieszkańców powiatu. Ponadto, jak zwykle znajdziecie Państwo informacje o zmaganiach sportowych, osiągnięciach uczniów, konkursach i wydarzeniach kulturalnych, patronatach Starosty Puławskiego oraz sylwetkach mieszkańców powiatu.

Na nadchodzące wakacje życzymy Państwu wypoczynku, wielu wrażeń i nowych znajomości. Mamy nadzieję na współpracę z mieszkańcami i ciekawe opowieści wakacyjne.

Życzymy miłej lektury!

Teresa Kot, Redaktor Naczelna

Spis treści

Wstęp	2
Temat wydania	3
Aktualności	7
Z gmin	18
Kultura	24
Historia i tradycja regionu	29
Edukacja	30
Sprawy społeczne	36
Okiem specjalisty	40
Znani i nieznani	44
Forum młodych	45
Kwartalnik dzieciom	47
Sport i turystyka	48



Lato czeka, fot. Katarzyna Ponikowska

Wydawca:

Powiatowa Biblioteka Publiczna w Puławach
ul. 6 Sierpnia 5, 24-100 Puławy, tel. 81 886 14 74
redakcja@pulawy.powiat.pl
www.pulawy.powiat.pl

Redakcja:

Teresa Kot, Danuta Szlendak, Agata Majcher (AM), Andrzej Wenerski

Projekt kwartalnika, redakcja i przygotowanie do druku:

Grażyna Hołubowicz-Kliza

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmiany tytułów, skracania, adiustacji i korekty redakcyjnej tekstów.

Temat wydania

Powiatowe obchody Dnia Samorządu

Dzień Samorządu Terytorialnego obchodzony jest 27 maja. Uchwalony został przez Sejm RP w 2000 r. jako święto samorządu dla upamiętnienia pierwszych wyborów samorządowych, które odbyły się 27 maja 1990 r.



W ramach tegorocznych obchodów Dnia Samorządu Terytorialnego Samorząd Powiatu Puławskiego zorganizował uroczystą, XXX sesję Rady Powiatu, która została poświęcona dwóm jubileuszom: 145-leciu Powiatu Puławskiego raz 15-leciu Samorządu Powiatowego. 24 maja 2013 r. w Sali Kongresowej IUNG – PIB w Pałacu Czartoryskich w Puławach spotkali się samorządowcy, pracownicy puławskiego starostwa oraz liczni goście zaproszeni przez Starostę Puławskiego Witolda Popiołka i Przewodniczącego Rady Powiatu Wojciecha Kubę. Honorowymi gośćmi byli: poseł na Sejm RP Jan Łopata, przedstawiciele Wojewody Lubelskiego i Marszałka Województwa, radni wojewódzcy, samorządowcy z terenu powiatu puławskiego – obecnej i poprzednich kadencji, delegacje z sąsiednich powiatów, szefowie jednostek powiatowych, służb zespolonych, firm i instytucji z terenu powiatu. Na ręce władz powiatu złożono wiele listów gratulacyjnych.

Referaty okolicznościowe wygłosili Przewodniczący Rady Powiatu Wojciech Kuba i Starosta Puławski Witold Popiołek, przedstawiając w nich historię samorządu powiatowego oraz współczesne uwarunkowania jego funkcjonowania. Wskazano na liczne sukcesy, mnogość realizowanych przez Powiat zadań oraz ograniczenia formalno-prawne.

Chwilą ciszy uczczono pamięć samorządowców, którzy w minionych latach odeszli na wieczny spoczynek.

Uroczystość była także okazją do zaprezentowania wydanego drukiem albumu „Powiat Puławski dawniej i dziś. 1867-2012” dla upamiętnienia 145. rocznicy powołania do życia Powiatu Puławskiego. Każdy uczestnik spotkania

otrzymał album wraz z medalem okolicznościowym wykuty w Mennicy Państwowej. Dopełnieniem sesji był koncert muzyki i pieśni operetkowych w wykonaniu artystów Filharmonii Lubelskiej prowadzony przez gwiazdę scen operowych Mariolę Zagojską.

Poniżej publikujemy treść wystąpienia Starosty Puławskiego Witolda Popiołka.

(AM)

Szanowni Państwo,

Tegoroczne święto Samorządu Terytorialnego, popularnie zwane dniem samorządowca, ma w naszym powiecie niezwykle uroczysty i doniosły charakter. Wiąże się to z 15. rocznicą utworzenia samorządu powiatowego, a także z faktem, że w roku ubiegłym minęło 145 lat od powstania powiatu puławskiego. Utworzony w 1867 roku powiat nowoaleksandryjski, na warunkach ustanowionych przez zaborcę, nie stanowi pierwowzoru współczesnego powiatu. Jest jednak początkiem wyodrębnienia terytorium i kształtowania się niepowtarzalnej historii miejsca i ludzi tu zamieszkujących.

Przywołujemy te daty dla podkreślenia uwarunkowań historycznych i ustrojowych, w jakich przez lata kształtował się nasz powiat. Rocznice te skłoniły nas również do przygotowania uroczystej sesji Rady Powiatu, na której spotkali się dziś wszyscy, którym bliska jest idea samorządności i pracy na rzecz dobra wspólnego. Na dzisiejszej XXX Sesji IV Kadencji Rady Powiatu spotykamy się wszyscy – radni obecnej i poprzednich kadencji, starostowie i członkowie zarządów, pełniący funkcje w okresie minionych 15 lat. Tym samym, chcemy podkreślić wkład pracy wniesiony przez tak wiele osób dla rozwoju naszej wspólnoty. Licznie uczestniczą w dzisiejszej uroczystości obecni i byli pracownicy starostwa oraz kierownicy powiatowych jednostek, służb, inspekcji i straży. To znacząca grupa zawodowa, która w codziennym funkcjonowaniu powiatu odgrywa niebagatelną rolę. To od Was drodzy Państwo zależy jakość realizowanych zadań i obowiązków. Wasze postawy i podejmowane decyzje kształtują wizerunek powiatu i ocenę jego organów.

Każdego dnia realizujemy ważne zadania, które wpływają na rozwój naszej wspólnoty, poprawę warunków życia oraz przyczyniają się do zwiększania zasobów i możliwości naszego powiatu. My wszyscy, zarówno zarząd, radni jak i pracownicy różnych instytucji, mamy świadomość wyzwań, które przed nami stoją. Nasz kraj wyrównuje szanse w ramach zjednoczonej Europy i stara się likwidować skutki wieloletnich braków i zaniedbań. Dotyczy to również naszego powiatu – budujemy nowe drogi i obiekty użyteczności publicznej, inwestujemy w rozwój edukacji, pomocy społecznej i opieki zdrowotnej. Przez 15 lat funkcjonowania powiatu, bez fałszywej skromności można powiedzieć, że wiele udało się osiągnąć. Należy pamiętać, że za każdym przedsięwzięciem, nawet tym mało widocznym, kryje się ludzka praca, pasja i zaangażowanie.

Mamy też świadomość jak wiele jeszcze przed nami. Ciągłe ujawniają się nowe potrzeby i wyzwania. Musimy podejmować skuteczne działania, aby na miarę naszych sił i zasobów sprostać oczekiwaniom i przyczynić się do rozwoju naszego po-



Medal okolicznościowy

wiatu. Każdego roku podejmujemy nowe inwestycje, remonty, modernizacje. Dopuszamy urząd, aby mógł sprawnie i kompetentnie obsługiwać mieszkańców. Wykorzystujemy nasze zasoby i dokładamy starań, aby pozyskiwać dodatkowe źródła finansowania zadań.

Szanowni Państwo, czuję się zaszczycony, że mogę z tego miejsca podziękować dzisiaj wszystkim za wkład pracy, za działalność, autentyczną troskę i zaangażowanie w sprawy rozwoju powiatu. Dziękuję obecnym pośród nas prezydentowi, burmistrzom i wójtom. Wspólnie podejmowane i finansowane zadania znakomicie służą naszym mieszkańcom. Są również wyrazem partnerstwa i dobrej współpracy, przynoszącej wymierne efekty. Z okazji dzisiejszego święta życzę wszystkim zgromadzonemu pomyślności i sukcesów, a w życiu osobistym zdrowia i satysfakcji, płynącej z poczucia dobrze spełnionego obowiązku. Proszę również przyjąć, jako wyraz podziękowania i uznania okolicznościowy medal i publikację, wydane z okazji świętowanych jubileuszy.

Witold Popiołek, Starosta Puławski

Powiat Puławski jako jednostka samorządu terytorialnego



Samorząd terytorialny w Polsce na przestrzeni wieków przechodził wiele przeobrażeń. Burzliwe dzieje dotyczą również powiatu puławskiego. Od momentu powstania – 145 lat temu, zamieszkujący tutaj ludzie i ich działalność zapisują na kartach historii swój ślad.

historii swój ślad.

Po II wojnie światowej, w 1944, samorząd terytorialny został formalnie reaktywowany aktami prawnymi PKWN, ale jednocześnie uległ całkowitej deformacji i obcym zapożyczeniom w ramach przeniesionych na polski grunt instytucji rad narodowych. Wykluczeniem istnienia samorządu terytorialnego było wprowadzenie w marcu 1950 r. ustawy o terenowych organach jednolitej władzy państwowej. Powiaty zniknęły ostatecznie z mapy kraju 28 maja 1975 r. na mocy ustawy sejmowej wprowadzającej dwustopniowy podział administracyjny państwa.

Idea odbudowy samorządu terytorialnego zmaterializowała się dopiero po 1989 r., w którym został zapoczątkowany dynamiczny proces reformowania ustroju państwowego. Rozpoczęto zastępowanie instytucji autorytarnych instytucjami państwa demokratycznego, w oparciu o najlepsze tradycje narodowe w tym zakresie. Skomplikowany proces odbudowy i transformacji pozwolił w pierwszej kolejności na utworzenie samorządów gminnych. Dziesięć lat trzeba było czekać na dokończenie reformy ustrojowej państwa, w wyniku której powstały powiaty jako społeczności lokalne. To historyczne wydarzenie wywarło ogromny wpływ na dalszy rozwój kraju i wspólnot lokalnych, w tym społeczności powiatu puławskiego.

Decentralizacja państwa przybliżyła proces decyzyjny do obywatela i pozwoliła mu decydować o sprawach dotyczących jego żywotnych interesów. Doskonalenie reformy ustrojowej i budowanie społeczeństwa obywatelskiego to proces, który

ciągle trwa. Uczymy się korzystać z ustroju demokratycznego i jego instytucji. Zmiana mentalności ludzi oraz kreowanie nowych postaw to wyzwania, jakie stoją również przed powiatem puławskim.

Powstanie Powiatu Puławskiego w III RP

Powiat Puławski powstał na podstawie Rozporządzenia nr 652 Rady Ministrów z 7 sierpnia 1998 r. w sprawie utworzenia powiatów. Podstawę prawną rozporządzenia stanowi art. 3 ust. 2 ustawy z 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym. Rada Ministrów w załączniku do rozporządzenia określiła, że siedziba władz Powiatu Puławskiego będzie mieściła się w Puławach, a powiat obejmie gminy:

Miasto Puławy, Baranów, Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn. Liczba mieszkańców powiatu według stanu na 31 grudnia 1999 r. wynosiła 123156 osób, a gęstość zaludnienia 132 osoby/km².

Symboliczny akt przekazania zadań administracji rządowej w odniesieniu do wspólnoty lokalnej nowo utworzonemu Powiatowi Puławskiemu odebrał pierwszy Starosta Powiatu Henryk Wieczorek.

Powiat Puławski w liczbach dziś (XII 2012 r.)

- ▶ ludność: 116984
- ▶ kobiety: 60681
- ▶ mężczyźni: 56303
- ▶ przyrost naturalny na 1000 mieszkańców: 1,5
- ▶ gęstość zaludnienia: 145 osoby/km²
- ▶ liczba pracujących na 1000 mieszkańców: 195
- ▶ liczba zarejestrowanych bezrobotnych: 5841
- ▶ stopa bezrobocia rejestrowanego: 11,7%

Administracja powiatu i jej zadania w latach 1998-2012

Reforma ustrojowa państwa i wprowadzenie trójstopniowego modelu samorządu terytorialnego opiera się na fundamentalnej zasadzie pomocniczości (subsydiarności). Zasada ta ma kluczowe znaczenie dla ustroju współczesnych państw demokratycznych z gospodarką rynkową. Zakłada ona, że władze centralne zajmują się wyłącznie sprawami, których nie



są w stanie rozwiązać poszczególni obywatele lub ich zorganizowane grupy. Zasada ta w szerokiej formule jest realizowana przez decentralizację państwa, wyrażoną w art. 15 ust. 1. Konstytucji RP i polega na trwałym, prawem chronionym przekazywaniu organom zdecentralizowanej władzy publicznej zadań, kompetencji i środków na ich realizację.

Zgodnie z zasadą pomocniczości do zadań samorządu terytorialnego należy zaspokajanie wszelkich potrzeb społeczności lokalnej, którym samorząd terytorialny może sprostać.

Mając na uwadze zadania, które realizuje powiat, należy pamiętać, że nie występuje zasada domniemania zadań i kompetencji na rzecz powiatu – inaczej niż w przypadku gminy. Oznacza to, że w przypadku gminy nie ma zamkniętego katalogu zadań, a powiat ustawą o samorządzie powiatowym jest zobligowany do wykonywania, jako własne, zadań publicznych określonych ustawami. Powiat może więc wykonywać zadania wyraźnie wskazane przez ustawę. Zadania realizowane przez powiat mają charakter ponadgminny i nie mogą naruszać zakresu działania gmin.

Dotyczą one w szczególności:

- ▶ infrastruktury społecznej – promocja i ochrona zdrowia, edukacja publiczna, polityka prorodzinna, pomoc społeczna, przeciwdziałanie bezrobociu, aktywizacja lokalnego rynku pracy, pomoc osobom niepełnosprawnym, kultura, ochrona dóbr kultury, kultura fizyczna i turystyka, ochrona praw konsumenta, współpraca z organizacjami pozarządowymi, promocja powiatu;
- ▶ bezpieczeństwa i porządku publicznego – porządek publiczny, bezpieczeństwo obywateli, obronność, ochrona przeciwpożarowa i przeciwpowodziowa, zapobieganie nadzwyczajnym stanom zagrożenia życia i zdrowia ludzi, wykonywanie zadań powiatowych służb inspekcji i straży;
- ▶ ładu przestrzennego i ekologicznego – nadzór budowlany, geodezja, kartografia i kataster, gospodarka wodna, ochrona środowiska, rolnictwo, leśnictwo i rybactwo śródlądowe.
- ▶ zadań z zakresu administracji rządowej, na realizację których Powiat otrzymuje środki finansowe.

Powiat Puławski dla prawidłowej realizacji zadań powołał starostwo oraz wyspecjalizowane instytucje, m.in. w styczniu 1999 r. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Powiatowy Zarząd Dróg, a 30 czerwca 1999 r. rada powiatu określiła sieć i typy placówek oświatowo-wychowawczych. W kolejnych latach, w miarę pojawiających się nowych zadań, powoływane były kolejne jednostki organizacyjne: Powiatowy Urząd Pracy, Biblioteka Publiczna, Centrum Doskonalenia Zawodowego Nauczycieli, Rzecznik Konsumentów. W starostwie funkcjonuje struktura wydziałowa z czytelnym podziałem zadań i kompetencji.

Rada Powiatu określiła istotne dla wizerunku i promocji Powiatu Puławskiego flagę, herb, sztandar, logo oraz insygnia.

Strukturę władz powiatowych i zasady ich działania precyzuje statut powiatu oraz statuty i regulaminy jednostek organizacyjnych. Wszystkie te dokumenty można znaleźć na stronach internetowych oraz w Biuletynie Informacji Publicznej. W 2010 r. starostwo zostało poddane certyfikacji w ramach

Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001-2009 i otrzymało certyfikat poświadczający spełnienie wymagań normy ISO. W wyniku stałej poprawy organizacji i doskonalenia urzędu w kolejnych latach certyfikat jest utrzymywany. Jednym z nadrzędnych celów Starostwa Powiatowego w Puławach, sformułowanym przez Starostę Puławskiego w Polityce Jakości, jest profesjonalne, terminowe i zgodne z prawem zaspokajanie potrzeb i oczekiwań klientów oraz budowanie przyjaznego urzędu.

Teresa Kot, Sekretarz Powiatu Puławskiego

Insygnia Powiatu Puławskiego



Herb przedstawia srebrnego rycerza w polu czerwonym nad błękitną rzeką u podstawy, trzymającego miecz w prawej ręce i tarczę na lewym ramieniu, która ma w błękitnym polu podwójny, złożony krzyż, siedzącego na srebrnym koniu w skoku z błękitnym rzędem i złotymi guzami.



Flagą jest prostokątny płat o proporcjach 5:8 barwy czerwonej z ciemnoniebieskim pasem o szerokości 1/7 szerokości płata w odległości 1/7 szerokości flagi od dolnego skraju.

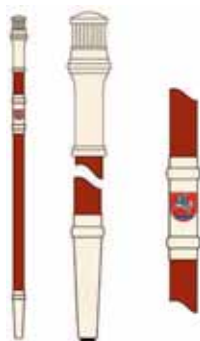
W części czołowej od strony drzewca znajduje się srebrny rycerz na wspiętym koniu barwy srebrnej, trzymający miecz w prawej, uniesionej ręce, a w lewej ręce ciemnoniebieską z żółtym krzyżem litewskim tarczę. Rząd konia jest ciemnoniebieski z żółtymi guzami. Wysokość godła: 16/25 szerokości płata, odległość od skraju górnego i pasa 1/25 szerokości płata.



Sztandar. Prawa strona sztandaru zawiera tarczę herbu przedstawiającą w czerwonym polu nad błękitną rzeką u podstawy srebrnego rycerza z mieczem w prawej ręce i tarczą na lewym ramieniu, mającą w błękitnym polu podwójny, złoty krzyż, siedzącego na koniu srebrnym w skoku z rzędem błękitnym ze złotymi guzami. Ponad tarczą widnieje napis Powiat Puławski, a pod nią data 1999. Całość obwiedziona jest motywem roślinnym w kolorze złotym. Lewa strona sztandaru przedstawia Godło Rzeczypospolitej Polskiej.



Laska Przewodniczącego Rady Powiatu wykonana jest z toczonego drewna barwy czerwonej o długości 170 cm i średnicy 5 cm. Składa się z głowicy, trzonu i stopki. Głowica laski ma kształt rozszerzającego się w górnej części walca



z metalu barwy srebrnej o długości 20 cm, zwieńczonego trójwymiarowym, stylizowanym wizerunkiem Świątyni Sybilli – budowli w kształcie rotundy wchodzącej w skład zespołu pałacowo-parkowego przy Pałacu Czartoryskich w Puławach. W odległości 10 cm od dolnego pierścienia głowicy znajduje się strefa zawierająca Herb Powiatu, wykonany w technice emalierskiej, umieszczony z trzech stron na metalowej rurce barwy srebrnej, ujętej w dwa pierścienie oddalone o 1 cm od krawędzi. Dolna część trzonu zaopatrzona jest metalową stopką barwy srebrnej w kształcie odwróconego ściętego stożka. Długość stopki wynosi 10 cm, a dolna średnica 3,5 cm.



Łańcuch Starosty Puławskiego składa się z medalionu o wymiarach 90 na 65 mm oraz 14 ogniów (po siedem z każdej strony) o wymiarach 50 na 40 mm. Wysokość tarczy herbowej na medalionie – 50 na 45 mm.

Łańcuch Starosty wykonany jest z metalu o barwie złotej. Medalion łańcucha zawiera herb Powiatu wykonany w technice grawerskiej, okolony stylizowanym ornamentem roślinnym. Ogniwa łańcucha stanowią przeplecione, stylizowane motywy roślinne, połączone łańcuszkiem służącym do zawieszenia na szyi.



Łańcuch Przewodniczącego Rady Powiatu składa się z medalionu o wymiarach 90 na 65 mm oraz 14 ogniów (po siedem z każdej strony) o wymiarach 50 na 40 mm. Wysokość tarczy herbowej na medalionie – 50 na 45 mm. Łańcuch wykonany jest z metalu barwy srebrnej.

Medalion łańcucha zawiera herb Powiatu wykonany w technice grawerskiej, okolony stylizowanym ornamentem roślinnym. Ogniwa łańcucha stanowią przeplecione, stylizowane motywy roślinne, połączone łańcuszkiem służącym do zawieszenia na szyi.

Andrzej Wenerski, Strostwo Powiatowe w Puławach

Finansowanie zadań powiatu



Aby skutecznie realizować przypisane ustawami zadania publiczne, powiaty zostały wyposażone nie tylko we własny majątek (mienie powiatu), ale ustawodawca przyznał im odrębne źródła dochodów. Pozyskiwane z nich środki finansowe powinny zapewnić

finansowanie wydatków służących wykonaniu zadań własnych i zleconych we własnym imieniu i na własną odpowiedzialność. W oparciu o te konstytucyjne zasady powiat prowadzi własną gospodarkę finansową.

System finansowy powiatu polega na gromadzeniu przez powiat środków publicznych za pośrednictwem dochodów, jak i przychodów publicznych oraz rozdysponowaniu ich poprzez wydatki bieżące i majątkowe, a także na rozchody związane w szczególności ze spłatą długu publicznego.

Z przepisów prawa wynika sześć podstawowych zasad, które tworzą konstytucyjne zasady finansów samorządu powiatowego:

- ▶ samodzielność finansowa, podlegająca ochronie sądowej, która przesądza jednocześnie o charakterze publiczno-prawnym jednostki samorządu terytorialnego, w myśl której powiat wykonuje zadania samodzielnie i na własną odpowiedzialność;
- ▶ odpowiedzialność udziału powiatów w dochodach publicznych, w myśl której ustawodawca powinien wiązać ustalenie podziału dochodów publicznych powiatu na takim poziomie, aby możliwe było finansowanie przypisanych mu zadań;
- ▶ zróżnicowana struktura dochodów powiatu polegająca na tym, że wskazane przez ustawodawcę źródła dochodów powinny zapewniać elastyczność dochodów pozwalającą dostosować źródła dochodów do zmieniających się zadań powiatów;
- ▶ wyłączność ustawy dla określenia powiatowych źródeł dochodów, w myśl której jedynie akt rangi ustawowej kreuje źródła dochodów powiatów. Ustalenie w treści ustawy konkretnych źródeł dochodów powiatów powoduje, że utworzony katalog ma charakter zamknięty i obligatoryjny. Organy stanowiące powiatu nie mogą w drodze własnej uchwały tworzyć nowych źródeł, ale też nie mogą z zapisanych w ustawie źródeł zrezygnować;
- ▶ wymóg, aby zmiany zakresu zadań i kompetencji powiatu przebiegały równoległe ze zmianami w podziale dochodów publicznych;
- ▶ wyposażenie jednostek samorządu terytorialnego w prawo ustalania wysokości podatków i opłat lokalnych, ale zarówno dotychczasowe, jak i obecne przepisy nie przewidują takiego władztwa dla powiatów.

Wymienione wyżej zasady nie były nigdy w pełni przestrzegane. W celu prawidłowej realizacji zadań nałożonych ustawami na powiat opracowywany jest budżet powiatu, w którym do każdego zadania przyporządkowuje się niezbędne środki finansowe. Budżet Powiatu Puławskiego kształtuje się w granicach 100 milionów złotych, z czego znaczną część stanowią środki przekazywane z budżetu państwa na ściśle określone cele. Dochodami Powiatu Puławskiego są przede wszystkim subwencje, dotacje celowe oraz dochody własne powiatu.

Najpoważniejszą pozycję w dochodach budżetu powiatu stanowi subwencja oświatowa, która jest przeznaczana na realizację szeroko pojętych zadań oświatowych. Wysokość jej w każdym roku jest nieco inna, natomiast prawie zawsze stanowi ona ponad 50% dochodów budżetu. Subwencję oświatową nalicza Ministerstwo Finansów zgodnie z zasadami ustalono-

nymi w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej. Nieco mniejszy udział w dochodach powiatu stanowi część wyrównawcza subwencji ogólnej. Wysokość tej subwencji uzależniona jest od wskaźnika dochodów podatkowych na jednego mieszkańca w powiecie w porównaniu z innymi powiatami, a także od wskaźnika bezrobocia.

Okolo 10% w strukturze dochodów powiatu stanowią dotacje celowe na zadania z zakresu administracji rządowej. Są to środki z budżetu państwa przeznaczone w szczególności na realizację zadań Państwowej Straży Pożarnej i Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego, a także innych zadań zleconych powiatowi na podstawie odrębnych ustaw.

Dosyć znaczącym źródłem dochodów powiatu jest udział w wysokości 10,25% wpływów ze stanowiącego dochód budżetu państwa podatku dochodowego od osób fizycznych – mieszkańców powiatu. W strukturze dochodów powiatu wynosi on około 10%.

Pozostałe dochody budżetu powiatu to w szczególności dochody własne, jednak ich udział w ogólnej kwocie jest niewielki, co oznacza, że powiat ma dosyć ograniczone możliwości swobodnego dysponowania środkami.

Samorząd powiatowy odpowiada za sprawy dotyczące życia mieszkańców na obszarze powiatu, a więc przekraczające zasięg pojedynczej gminy. Do zadań samorządu powiatowego należą między innymi: oświata i wychowanie – na realizowanie tych zadań przeznaczają się w budżecie powiatu ponad 60% ogółu wydatków; drogi i transport zbiorowy; ochrona zdrowia; pomoc społeczna i rehabilitacja społeczna osób niepełnosprawnych; bezpieczeństwo i porządek publiczny; przeciwdziałanie bezrobociu na terenie powiatu; obsługa administracyjna mieszkańców powiatu; wydawanie różnego rodzaju zezwoleń, w szczególności w zakresie komunikacji, budownictwa, geodezji; organizowanie działalności kulturalnej i sportowej oraz ochrona środowiska.

Jak widać, katalog zadań przypisanych powiatowi jest niezwykle szeroki, co przy ograniczoności dochodów budżetowych może postawić pod znakiem zapytania ich prawidłową realizację.

Anna Krzysztofik, Skarbnik Powiatu Puławskiego

mi pozarządowymi. Komendant Społecznej Straży Rybackiej przedłożył Radzie sprawozdanie z działalności straży rybackiej, a kierownik Wydziału Rozwoju i Inwestycji przygotował informację o realizacji projektów finansowanych z udziałem środków zewnętrznych.

Na posiedzeniu Rada podjęła uchwały związane z likwidacją szkół. Jedną z nich dotyczyła Zespołu Szkół w Żyrzynie. Powodem likwidacji szkoły jest narastający niż demograficzny oraz spadająca systematycznie liczba uczniów zainteresowanych ofertą tej szkoły. Kolejny blok uchwał „oświatowych” dotyczył likwidacji kilku szkół wchodzących w skład Regionalnego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Puławach. Szkoły te od lat nie dokonywały naboru uczniów i decyzja ta została podjęta dla uporządkowania sieci szkolnej.

Utworzona została Zasadnicza Szkoła Zawodowa Nr 8 i weszła w skład nowo utworzonego Centrum Kształcenia Zawodowego, które powstało dla uzupełnienia dotychczasowej oferty Centrum Kształcenia Praktycznego w Puławach.

Rada dokonała również zmian w uchwale zawierającej wykaz przystanków komunikacyjnych w powiecie.

Sesja 24 maja 2013 r.

Rada zapoznała się z informacjami dotyczącymi stanu bezpieczeństwa w powiecie. Informacje na ten temat przedłożone zostały przez Powiatowego Inspektora Sanitarnego, Komendanta Powiatowego Policji i Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej.

Ocenę stanu zasobów pomocy społecznej według stanu w 2012 r. przedłożyło radzie Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie. Informację radni przyjęli. W bloku uchwał najważniejsze rozstrzygnięcia to: przejęcie od Gminy Miasto Puławy funkcji organu założycielskiego i prowadzącego dla oddziału specjalnego przedszkolnego, rozwiązanie Zespołu Specjalnych Ośrodków Szkolno-Wychowawczych oraz dokonanie darowizny na rzecz Gminy Końskowola nieruchomości o powierzchni 0,2204 ha, stanowiącej aktualnie drogę.

Decyzje Zarządu Powiatu za ostatni okres:

- ▶ objęcie honorowym Patronatem Starosty Puławskiego i ufundowanie nagród w konkursie wiedzy prewencyjnej organizowanym przez Komendanta Powiatowego Policji pn. „Jestem Bezpieczny”, którego finał odbył się w maju w Starostwie Powiatowym w Puławach,
- ▶ zawarcie umowy ze Stowarzyszeniem Rodzina na wsparcie realizacji zadania publicznego pod nazwą „IV Parafiada Rodzin”;
- ▶ przeznaczenie środków finansowych na zakup ramek pod tablice rejestracyjne z paskiem promocyjnym Powiatu Puławskiego;
- ▶ wsparcie finansowe mieszkańców wsi Bałtów związane z remontem pomnika upamiętniającego rocznicę pacyfikacji wsi;
- ▶ zawarcie umowy ze Stowarzyszeniem Pomocy Dzieciom i Młodzieży „Promyk” na wsparcie realizacji zadania publicznego „III Festiwal Orkiestr Dętych – Puławy 2013” oraz z Towarzystwem Przyjaciół Góry Puławskiej na zadanie „XIII Dni Kultury Chrześcijańskiej”;

Aktualności

Rada Powiatu



Rada Powiatu w ostatnim okresie podjęła następujące decyzje:

Sesja 22 kwietnia 2013 r.

Rada przyjęła sprawozdania z działalności Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz z realizacji programu współpracy Powiatu Puławskiego z organizacja-

- ▶ wszczęcie postępowania o zamówienie publiczne – termomodernizacja nowej części budynku Starostwa Powiatowego wraz z wymianą stolarki i regulacją c.o.;
- ▶ przyjęcie regulaminu organizacyjnego Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Puławach oraz informacji o jej działalności;
- ▶ podpisanie umowy z Lubelskim Komendantem Wojewódzkim Policji na zakup dla Komendy Powiatowej w Puławach dwóch samochodów służbowych;
- ▶ przyjęcie pomocy finansowej od Gminy Miasto Puławy w wysokości 300 tys. zł z przeznaczeniem na dofinansowanie remontu pomieszczeń Przychodni nr 1 przy ulicy Partyzantów;
- ▶ podpisanie umowy z Lubelskim Oddziałem PFRON w sprawie realizacji pilotażowego programu „Aktywny Samorząd” obejmującego różne formy wsparcia osób niepełnosprawnych;
- ▶ podpisanie ugody sądowej z UMCS w Lublinie w sprawie rozwiązania umowy notarialnej dotyczącej nieruchomości Kolegium Sztuk Pięknych UMCS w Kazimierzu Dolnym;
- ▶ dofinansowanie wydawnictwa dla dzieci GOK w Końskowoli pt. „Myszki, mrówki, wiewiórki i inne bajdurki”;
- ▶ zlecenie wykonania przez Mennicę Polską medali okolicznościowych z okazji 145-lecia Powiatu Puławskiego oraz 15-lecia powstania samorządu powiatowego;
- ▶ zawarcie umowy ze Stowarzyszeniem na Rzecz Osób Potrzebujących „Pogodne życie” na wsparcie realizacji zadania publicznego pn. „Międzynarodowy Festiwal Tańców GODEL 2013”;
- ▶ ogłoszenie konkursów na stanowiska dyrektorów: Zespołu Szkół im. J.K. Witkiewicza w Kazimierzu Dolnym, Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Puławach oraz Centrum Kształcenia Zawodowego w Puławach;
- ▶ zawarcie umowy z Klubem Sportowym „Wisła” Puławy na wsparcie realizacji zadania publicznego pn. „IX Turniej Ziemi Puławskiej Juniorów w Podnoszeniu Ciężarów” oraz ze stowarzyszeniem Przeszłość – Przyszłości na zadanie „Cztery pory roku Powiatu Puławskiego”;
- ▶ podjęcie uchwały zarządu w sprawie przyznania Nagród Starosty Puławskiego dla zawodników, trenerów i innych osób osiągających najwyższe wyniki sportowe w 2012 r.;
- ▶ przyjęcie koncepcji budowy hali sportowej przy Zespole Szkół Technicznych w Puławach;
- ▶ zawarcie umowy z Gminą Miasto Puławy w sprawie realizacji zadania „Budowa ulicy Kilińskiego w Puławach”;
- ▶ zawarcie umowy z Oddziałem Rejonowym Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Puławach na wsparcie realizacji zadania publicznego pn. „Promocja inicjatyw służących aktywizacji turystycznej osób starszych” oraz z Uczniowskim Klubem Sportowym „Bursa – Puławy” na zadanie „VIII Mistrzostwa w Karate Tradycyjnym o Puchar Wisły” i „Family Cup”, a także ze Stowarzyszeniem Rodzina na zadanie „XIII Dzień Papieski: Jan Paweł II – Papież Dialogu”;
- ▶ powołanie zespołu ds. konsultacji społecznych projektu Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 oraz Prognozy oddziaływania na środowisko;

- ▶ zwiększenie budżetu powiatu o kwotę 1,34 mln zł pochodzącą z dofinansowania ze środków PFRON budowy nowego internatu Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kęble oraz zwiększenie o kwotę 63850 zł w związku z uzyskaniem dotacji dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Puławach na utworzenie szkolnego placu zabaw w ramach programu „Radosna Szkoła”;
- ▶ podpisanie umowy ze Stowarzyszeniem Osób Niepełnosprawnych „Otwarty Krąg” z Kurowa o wsparcie realizacji zadania publicznego na rzecz osób niepełnosprawnych pn. „3 dni na Szlaku Piastowskim”.

Teresa Kot, Sekretarz Powiatu Puławskiego

O rozwoju powiatu i dokumentach strategicznych województwa lubelskiego w puławskim starostwie



28 maja 2013 r. w Starostwie Powiatowym w Puławach odbyło się spotkanie zorganizowane przez Marszałka Województwa Lubelskiego Krzysztofa Hetmana we współpracy ze Starostą Puławskim Witoldem Popiołkiem. Miało ono na celu zaprezentowanie projektów dokumentów strategicznych dla Województwa Lubelskiego: Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego RPO WL, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich PROW na lata 2014-2020, jednocześnie stało się okazją do zaprezentowania stanu rozwoju Powiatu Puławskiego.

Spotkanie rozpoczął Starosta Witold Popiołek, przechodząc od scharakteryzowania powiatu do omówienia środków zewnętrznych pozyskanych w latach 2008-2013 oraz inwestycji i projektów miękkich zrealizowanych w latach 2010-2013, dzięki pozyskaniu dofinansowania z zewnątrz. Starosta zaprezentował także perspektywę inwestycyjną najbliższych dwóch lat, zwracając uwagę na wysoką aktywność Starostwa i jednostek powiatowych w pozyskiwaniu środków zewnętrznych. Podziękował także dyrektorom i pracownikom wszystkich jednostek za doskonałą pracę i wkład w podnoszenie standardów funkcjonowania.



Marszałek Województwa Lubelskiego i Starosta Puławski oraz dyrektorzy departamentów Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie

Samorząd Województwa reprezentował Marszałek Województwa Lubelskiego Krzysztof Hetman oraz dyrektorzy departamentów Urzędu Marszałkowskiego: Aneta Pieczykolan, Bogdan Kawalko i Przemysław Zaleski. Z wystąpienia Marszałka wiemy, że na terenie powiatu puławskiego w projekty z dofinansowaniem zewnętrznym w ostatnich latach zostały zainwestowane 3 miliardy złotych.

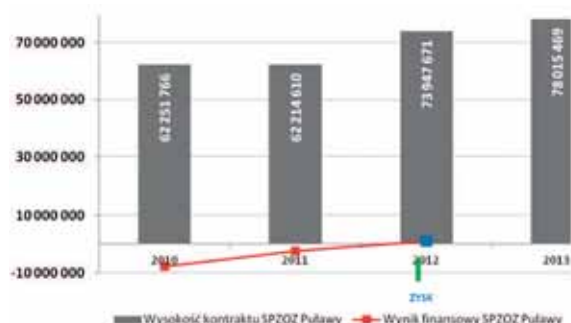
Zapraszamy do zapoznania się z niektórymi informacjami pochodzącymi z wystąpienia Starosty Puławskiego Witolda Popiołka.

Rozwój i optymalizacja w SP ZOZ w Puławach

Bardzo istotne jest przytoczenie treści dotyczącej działalności SP ZOZ w Puławach, ponieważ od kilku lat puławski szpital był przedmiotem głębokiej troski samorządu, a jakość funkcjonowania placówki dotyczy wszystkich mieszkańców. W ostatnim okresie puławski szpital przechodzi szereg zmian na poziomie zarządzania i infrastruktury. W latach 2012-2013 został wyposażony w zaawansowaną aparaturę diagnostyczną – powstała Pracownia Tomografii Komputerowej z nowym 16-rzędowym tomografem komputerowym o wartości 1,5 mln zł oraz Pracownia Elektrofizjologii i Stymulatorów z systemem 3D o wartości 850 tys. zł. Nabycie aparatury było możliwe dzięki wsparciu finansowemu, którego udzieliły szpitalowi Zakłady Azotowe „Puławy” oraz Powiat Puławski. Obecność tych urządzeń w Puławach stanowi wielkie udogodnienie dla pacjentów w sensie dostępności usług, a także poszerza i udoskonala możliwości diagnozowania stanu pacjentów oraz poprawia warunki pracy puławskich specjalistów.

Kontrakt i wynik finansowy SP ZOZ w Puławach

Rok	2010	2011	2012	2013
Wysokość kontraktu (zł)	62251766	62214610	73947671	78015469
Wynik finansowy (zł)	-7842876	-2482350	996349	-



Warto podkreślić pozytywne rezultaty konsekwentnego zarządzania placówką w latach 2011-2013. Do mierzalnych rezultatów należą: regularny wzrost kontraktu z NFZ, znacząca poprawa wyniku finansowego SP ZOZ Puławy oraz optymalizacja kosztów funkcjonowania szpitala.

Puławski SP ZOZ realizuje także projekty z dofinansowaniem Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR). Są to dwa przedsięwzięcia o wartości około 10 mln zł. Aktu-

alnie realizowany jest projekt „Dostosowanie wybranych oddziałów szpitalnych SP ZOZ w Puławach do obowiązujących wymogów normatywnych oraz zakup i montaż wyposażenia”. Jego przedmiotem jest modernizacja Oddziałów: Kardiologii, Okulistyki, Urologii i Onkologii Urologicznej i zakup sprzętu medycznego. Realizacja rozpoczęła się 15 marca 2013 r. i potrwa do 31 grudnia 2013 r. Wartość projektu to 4,3 mln zł. Inwestycja w 68,23% zostanie dofinansowana ze środków EFRR.

31 grudnia 2012 r. zakończyła się realizacja projektu „Podniesienie dostępności do wysokiej jakości usług zdrowotnych poprzez rozbudowę systemu informatycznego i zakup sprzętu



medycznego dla SP ZOZ w Puławach”, rozpoczętego 1 grudnia 2010 r. Inwestycja osiągnęła wartość 5,2 mln zł, została dofinansowana w 85% z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

W szpitalu wykonywane są także remonty bieżące przyczyniające się do poprawy ogólnych warunków pracy personelu medycznego oraz, co bardzo ważne, komfortu pacjentów przebywających w szpitalu.

Remonty i modernizacje zrealizowane w latach 2012/2013 oraz zaplanowane na bieżący rok, poprawiające funkcjonalność SP ZOZ-u w Puławach, to:

- ▶ nowa sala operacyjna okulistyczna: grudzień 2012 r.
- ▶ Oddział Dziecięcy: luty – czerwiec 2013 r.
- ▶ Oddział Chirurgii Urazowo-Ortopedycznej i Chirurgii Kręgosłupa: maj 2013 r.
- ▶ Oddział Rehabilitacji: kwiecień 2013 r.
- ▶ Zakład Rehabilitacji: maj – czerwiec 2013 r.
- ▶ Przychodnia POZ nr 1, al. Partyzantów 17: lipiec – sierpień 2013 r.



Wykonanie wyżej wymienionych remontów i modernizacji na kwotę około 535 tys. zł jest możliwe dzięki zaangażowaniu środków własnych SP ZOZ oraz funduszy pozyskanych od sponsorów, tj.: Gminy Miasto Puławy – 300 tys. zł, Instytutu Nawozów Sztucznych – 50 tys. zł, ZAP – 135 tys. zł, PZU – 30 tys. zł, ING – 20 tys. zł. Dyrekcja SP ZOZ za pośrednictwem „Kwartalnika” składa serdeczne podziękowania wszystkim instytucjom i firmom, które wykazują zainteresowanie działalnością puławskiego szpitala i angażują się w podnie-

sienie jakości jego infrastruktury, co przekłada się na jakość życia, profilaktyki i leczenia mieszkańców całego powiatu.

Poniższa tabela obrazuje wartość środków zewnętrznych pozyskanych przez Powiat Puławski w latach 2008-2013 (w zł).

Rok	Budżet		Fundusze		Suma
	państwa	gminy	celowe	unijne	
2008	929174	2338260	652537	356839	4276810
2009	2280230	1545529	1505035	629345	5960139
2010	947779	1991487	162300	4744324	7845890
2011	501450	1826821	85336	7084261	9497868
2012	1525076	1479279	1163450	5061726	9229531
2013	835446	3256916	1439688	10705940	16228990
Suma	7019155	12438292	4999346	28582435	53039228

Goście konferencji zostali poinformowani o kolejnych inwestycjach zaplanowanych na bieżący rok. Należą do nich:

- ▶ Urządzenie szkolnego placu zabaw w SOSW w Puławach w ramach rządowego programu „Radosna Szkoła”. Szacowana wartość inwestycji to 128 tys. zł;
- ▶ Likwidacja barier transportowych utrudniających lub uniemożliwiających naukę niepełnosprawnym uczniom i wychowankom polegająca na zakupie autobusu dla SOSW w Puławach (19+1); wniosek znajduje się w trakcie oceny; oczekiwane dofinansowanie ze środków PFRON – 60%; wartość zadania to 300 tys. zł;
- ▶ Budowa hali sportowej przy Zespole Szkół Technicznych w Puławach. W 2013 r. zostanie wykonana dokumentacja techniczna, a w 2014 r. Powiat złoży wniosek o dofinansowanie do Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Przewidywana wartość kosztorysowa Inwestycji to 6,4 mln zł.

EUROszansa dla Lubelszczyzny



Od 2011 r. Powiat Puławski realizuje skomplikowany projekt „Euroszansa dla Lubelszczyzny – budowanie konsensusu społecznego na rzecz zrównoważonego rozwoju subregionu w krajobrazie kulturowym trójkąta turystycznego: Nałęczów – Puławy – Kazimierz Dolny”. Projekt jest współfinansowany ze Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy. Jego wartość to 4,2 mln CHF, co stanowi ponad 11 mln zł.

Głównym celem projektu jest wyrównanie szans rozwojowych obszarów wiejskich w województwie lubelskim poprzez rozwój atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej oraz podniesienie poziomu jakości życia mieszkańców subregionu. Realizacja projektu potrwa do 31 października 2014 r.

W ramach projektu do chwili obecnej:

- ▶ przyznano 41 dotacji na kwotę ponad 3 mln zł w ramach konkursów: „Euro 2012 w świadomości mieszkańców”, „Start-up”, „Rozwój edukacji na obszarach wiejskich”, „Rozwój infrastruktury i usług turystycznych”, „Promocja kultury i lokalnych zwyczajów”;
- ▶ przeprowadzono 48 szkoleń, w których uczestniczyło 740 osób;
- ▶ opracowano „Plan Rozwoju Turystyki dla subregionu Trójkąta Turystycznego Kazimierz Dolny – Nałęczów – Puławy na lata 2012-2020”;

- ▶ Udzielono 180 godzin konsultacji/doradztwa;
- ▶ Odbyły się 2 wizyty studyjne w Szwajcarii oraz rewizyta Szwajcarów w Polsce. Projekt był także wizytowany przez Ambasadora Szwajcarii w Polsce oraz przedstawicieli Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, uzyskując doskonałe referencje.

Głównym celem projektu jest Wyrównanie szans rozwojowych obszarów wiejskich w woj. lubelskim poprzez rozwój atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej oraz podniesienie poziomu jakości życia mieszkańców subregionu. Realizacja „Euroszansy...” potrwa do 31 października 2014 r.

(AM)

Dobry Klimat dla Rodziny – Powiat Puławski jedynym powiatem w gronie najlepszych



15 maja 2013 r. w Pałacu Prezydenckim w Warszawie odbyła się uroczysta Gala Konkursu „Dobry Klimat dla Rodziny” objętego patronatem Pary Prezydenckiej Anny i Bronisława Komorowskich. W spotkaniu wzięła udział delegacja z Powiatu Puławskiego wraz ze Starostą Witoldem Popiołkiem. Powiat Puławski był jedynym powiatem w ścisłej piętnastce jednostek samorządu terytorialnego nominowanych do nagród w tym konkursie. Tak wysoką ocenę uzyskał za unikatowy projekt realizowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. M. Grzegorzewskiej w Puławach, który dedykowany jest wczesnemu wspieraniu rozwoju dzieci ze sprzężonymi niepełnosprawnościami oraz ich rodzin.

W 2012 r. Powiat Puławski złożył w konkursie dwa projekty:

- ▶ „Wsparcie rodzin dzieci niepełnosprawnych objętych Programem Wczesnego Wspomagania Rozwoju” – realizowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Puławach w Kategorii „Wsparcie dla rodzin w opiece i edukacji najmłodszych dzieci”.
- ▶ „Program Aktywności Lokalnej Powiatu Puławskiego na lata 2010-2013” realizowany przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach w Kategorii Otwartej „Dobry Klimat dla Rodziny”.

W grudniu 2012 r. Kapituła Konkursu ogłosiła werdykt i nominowała 15 uczestników konkursu realizujących najlepsze w kraju projekty na rzecz wspierania rodzin, do nagrody Pary Prezydenckiej. W tym gronie znalazł się Powiat Puławski z projektem realizowanym przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Puławach.

Do udziału w konkursie Para Prezydencka zaprosiła gminy i powiaty z całej Polski, upatrując w lokalnych rozwiązaniach najlepszej odpowiedzi na potrzeby polskich rodzin oraz uznając kluczową rolę samorządów w tworzeniu dobrych warunków życia dla rodzin. W konkursie złożono blisko 250 aplikacji opisujących projekty realizowane w całym kraju w trzech kategoriach: inicjatywy międzypokoleniowe, wsparcie dla rodzin w opiece i edukacji najmłodszych dzieci i w kategorii ogólnej „Dobry Klimat dla Rodziny”. Celem konkursu była promocja samorządów, które tworzą warunki dla lepsze-



Delegacja powiatu ze Starostą W. Popiołkiem u Pary Prezydenckiej

go funkcjonowania rodzin oraz najlepszych praktyk wspierających rodziny, aby mogły stanowić inspirację i pozytywny model działania dla innych samorządów.

W liście do Laureatów i Nominowanych Prezydent RP wraz z Małżonką napisał: *Tworzenie konkretnych rozwiązań wspierających rodziny jest dziś priorytetowym wyzwaniem dla Polski. Ważnym dla kraju i ważnym dla każdego z nas. To właśnie od nas samych zależy, na ile ten klimat przyjmie się i przemieni w trwałe obyczaje. Szczęśliwa rodzina jest ogromnie ważna dla zdrowej demokracji. Dlatego planujemy kolejne edycje konkursu „Dobry Klimat dla Rodziny”.*

Na prezentację najlepszych projektów i ogłoszenie zwycięzców Para Prezydencka wybrała dzień 15 maja, na który przypada Międzynarodowy Dzień Rodzin, czyli święto ustanowione w 1993 r. przez ONZ. Celem przyświecającym ONZ było pogłębienie świadomości społecznej na temat roli i problemów współczesnej rodziny.

Budżet SOSW w Puławach (plan finansowy Powiatu Puławskiego) na 2013 r. to 5,8 mln zł.

(AM)

XVI Zgromadzenie Ogólne Związku Powiatów Polskich



W dniach 8 i 9 kwietnia 2013 r. Starosta Puławski Witold Popiołek uczestniczył w XVI Zgromadzeniu Ogólnym Związku Powiatów Polskich (ZPP), które odbyło się w Wiśle. W wyniku dyskusji programowej, w której wzięło udział blisko trzystu przedstawicieli powiatów, Zgromadzenie Ogólne ZPP przyjęło stanowiska dotyczące zagadnień kluczowych dla powiatów w sprawie:

- ▶ projektów zmian ustroju samorządowego;
- ▶ przywrócenia właściwej roli powiatom;
- ▶ zmian w systemie finansów publicznych;
- ▶ sposobu wyznaczania obszarów funkcjonalnych;
- ▶ poparcia inicjatywy zmian w ustawie o gospodarce komunalnej;
- ▶ dostępu powiatów do środków finansowych dedykowanych rozwojowi wsi;



Obrady ZPP w Wiśle

- ▶ problemów w zakresie transportu i komunikacji;
- ▶ ogłoszenia Roku Powiatów.

Podczas obrad plenarnych jednogłośnie przyjęto sprawozdania z działalności ZPP i z wykonania budżetu za 2012 r. Uchwalono także budżet ZPP oraz przyjęto założenia programowe na 2013 r. Uczestnicy podtrzymali jako cel ZPP działanie na rzecz obrony wspólnych interesów samorządów terytorialnych oraz wzmacnianie roli powiatów, w tym przywrócenia powiatowej administracji zespolonej ze starostą jako jej zwierzchnikiem.

Zgromadzenie Ogólne ZPP uchwaliło nowy regulamin pracy Zarządu ZPP, przyjęło zmiany w statucie Związku oraz stanowisko w sprawie podjęcia działań w zakresie zmiany zapisów statutowych dotyczących Konwentów Powiatów. Na obradach Zgromadzenia Ogólnego głos zabrali m.in. posłowie: Rafał Grupiński (przewodniczący Klubu Parlamentarnego PO), Izabela Kloc (wiceprzewodnicząca Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej), Arkadiusz Mularczyk – przewodniczący Klubu Parlamentarnego Solidarna Polska, Sławomir Kowalski, Stanisław Szwed, Ryszard Zawadzki, a także Sławomir Neumann – sekretarz stanu w Ministerstwie Zdrowia, Michał Markowski – główny ekonomista Ministerstwa Skarbu Państwa, Waldemar Rataj – wiceprzewodniczący Kapituły Fundacji Pro Publico Bono, Mariusz Poznański – współprzewodniczący KWRiST, a zarazem przewodniczący Związku Gmin Wiejskich RP, Błażej Konkol – przewodniczący Związku Gmin Pomorskich, Kazimierz Barczyk – przewodniczący Federacji Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP. Odczytano także specjalne przesłanie Rzecznika Praw Obywatelskich Ireny Lipowicz.

Podczas Zgromadzenia podsumowano rankingi „Super Powiat” i „Super Gmina” oraz wręczono statuetki i dyplomy laureatom w kategoriach: „Powiaty”: drawski, kielecki, słupecki, „Miasta na prawach powiatu”: Słupsk, „Gminy miejskie i miejsko-wiejskie”: Polanica-Zdrój oraz „Gminy wiejskie”: Wielka Wieś.

(AM), źródło: www.zpp.pl

Program pilotażowy „Aktywny Samorząd” ważnym krokiem w kierunku wydajniejszego modelu polityki społecznej wobec osób niepełnosprawnych



Zgodnie z założeniami Europejskiego Modelu Społecznego Unii Europejskiej i Rady Europy niezwykle ważną rolę w obszarze ochrony osób niepełnosprawnych przed wykluczeniem społecznym odgrywają władze regionalne i lokalne. Odpowiednio zaprojektowana i wdrożona polityka społeczna państwa stanowi inwestycję, która przynosi korzyści wszystkim obywatelom i całemu społeczeństwu. Działania zmierzające do integracji społecznej osób niepełnosprawnych zwiększają potencjał rozwoju, a także sprzyjają zwiększeniu aktywności społecznej we wszystkich obszarach, m.in. na rynku pracy. Istotnym założeniem polityki społecznej jest dążenie do kompleksowego działania, którego podstawowym celem powinno być przygotowanie osób zagrożonych wykluczeniem do aktywnego życia w społeczeństwie. Prowadzone badania społeczne, w tym ogólnopolskie badanie sytuacji, potrzeb i możliwości osób niepełnosprawnych zrealizowane w latach 2008-2010 przez PFRON oraz Szkołę Wyższą Psychologii Społecznej, wyraźnie potwierdzają, że jakość życia osób niepełnosprawnych w zasadniczym stopniu związana jest z jakością funkcjonowania społeczności lokalnych, w tym władzy i administracji szczebla powiatowo-gminnego. Poprawa efektywności pomocy kierowanej do osób niepełnosprawnych wymaga zwiększenia odpowiedzialności samorządu za stwarzanie dogodnych warunków rehabilitacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych wchodzących w skład społeczności lokalnej. Jak wynika z prowadzonych badań, władza i administracja lokalna powinny radykalnie rozwinąć swoje rozumienie problemów dotyczących niepełnosprawności. Z drugiej strony musi otrzymać dobre prawne oprzyrządowanie oraz silniejsze niż dotąd wsparcie finansowe dla działań prowadzonych wobec osób niepełnosprawnych.

1 lutego 2011 r. Pełnomocnik Rządu do Spraw Osób Niepełnosprawnych oraz Prezes Zarządu Związków Powiatów Polskich podpisali porozumienie dotyczące współpracy w zakresie wspólnych działań samorządów powiatowych na rzecz

realizacji karty praw osób niepełnosprawnych i ich integracji społecznej. Współpraca między stronami porozumienia ma na celu wzmocnienie i usprawnienie współpracy z samorządami powiatowymi oraz wsparcie samorządów w podejmowanych przez nie działaniach na rzecz integracji osób niepełnosprawnych w społeczności lokalnej w jak najszerszym zakresie.

Program „Aktywny Samorząd” jest ważnym krokiem w kierunku wydajniejszego modelu polityki społecznej wobec osób niepełnosprawnych. Działania przewidziane w programie uzupełnią plany ujęte w powiatowych strategiach rozwiązywania problemów społecznych i programach działań na rzecz osób niepełnosprawnych. Umożliwią samorządom aktywniejsze włączenie się w działania na rzecz inkluzji społecznej osób niepełnosprawnych.

Głównym celem programu jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów programu w życiu społecznym, zawodowym i dostępie do edukacji.

Cele szczegółowe programu:

- ▶ przygotowanie osób z zaburzeniami ruchu i percepcji wzrokowej do pełnienia różnych ról społecznych poprzez umożliwienie im włączenia się do tworzącego się społeczeństwa informacyjnego;
- ▶ przygotowanie beneficjentów do aktywizacji społecznej, zawodowej lub wsparcie w utrzymaniu zatrudnienia poprzez likwidację lub ograniczenie barier w poruszaniu się oraz barier transportowych;
- ▶ umożliwianie beneficjentom aktywizacji zawodowej poprzez zastosowanie elementów wspierających ich zatrudnienie;
- ▶ poprawa szans beneficjentów na rywalizację o zatrudnienie na otwartym rynku pracy poprzez podwyższanie kwalifikacji;
- ▶ wzrost kompetencji osób zaangażowanych w proces rehabilitacji osób niepełnosprawnych, pracowników lub pracujących na rzecz jednostek samorządu terytorialnego lub organizacji pozarządowych.

Formy wsparcia przewidziane w programie dotyczą likwidacji barier ograniczających społeczne i zawodowe funkcjonowanie osób niepełnosprawnych (tabela). Dofinansowanie następuje na wniosek zawierający uzasadnienie wskazujące

MODUŁ I		
Obszar	Zadanie	Działanie
A	1	Pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadanego samochodu
	2	Pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kat. B
B	1	Pomoc w zakupie sprzętu elektronicznego lub jego elementów oraz oprogramowania
	2	Dofinansowanie szkoleń w zakresie obsługi nabytego sprzętu elektronicznego i oprogramowania
C	1	Pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym
	2	Pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanego wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym
	3	Pomoc w zakupie protezy kończyny, w której zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne, tj. protezy co najmniej na III poziomie jakości
	4	Pomoc w utrzymaniu sprawności technicznej posiadanej protezy kończyny (co najmniej na III poziomie jakości)
D	Pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej	
MODUŁ II		
Pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym		

na związek udzielenia dofinansowania z możliwością realizacji celów programu. Wnioski i informacje można uzyskać na stronie internetowej www.pcpr.pulawy.pl lub w siedzibie PCPR w Puławach (al. Królewska 3, pokój nr 4 lub 5).

Termin składania wniosków:

- ▶ dla modułu I: od 10 czerwca do 30 września 2013 r.
- ▶ dla modułu II:
I cykl: od 17 kwietnia do 30 maja 2013 r.
II cykl: do 30 września 2013 r.

W programie mogą brać udział dzieci posiadające orzeczenie o niepełnosprawności i osoby dorosłe niepełnosprawne w wieku aktywności zawodowej lub zatrudnione (nie dot. obszaru C – zadanie 2 oraz modułu II), które spełniają łącznie wszystkie warunki określone dla danego obszaru.



Tomasz Szymański, starszy inspektor w zespole ds. rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych PCPR w Puławach

Święto Strażaka



W maju tradycyjnie od wielu lat obchodzimy Dni Ochrony Przeciwpożarowej. W tym miesiącu przypada także święto patrona strażaków św. Floriana. Obchody Dnia Strażaka to właściwy moment na podsumowanie działalności i osiągnięć całego systemu ochrony przeciwpożarowej, a także do złożenia podziękowań tym, którzy wspierali działalność ratowniczą.

Na uroczystą akademię z okazji Powiatowych Uroczystości Dnia Strażaka zorganizowaną przez Komendę Powiatową PSP w Puławach, Zakładową Straż Pożarną Zakładów Azotowych „Puławy” S.A. oraz Zarząd Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Puławach, która odbyła się 9 maja 2013 r. w Sali Kongresowej Pałacu Czartoryskich w Puławach, przybyli: zastępca Lu-



Wręczenie odznaczeń i awansów strażakom

belskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w Lublinie bryg. Gustaw Włodarczyk oraz przedstawiciele samorządów, instytucji i służb współpracujących ze strażą pożarną.

Obchody Dnia Strażaka otworzył prezes Zarządu Oddziału Powiatowego PSP RP i jednocześnie Starosta Puławski Witold Popiołek. Referat okolicznościowy wygłosił komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach bryg. Grzegorz Podhajny, w którym przedstawił ważniejsze zadania zrealizowane w 2012 r. Podziękował także przybyłym na uroczystość gościom, którzy aktywnie uczestniczyli w budowaniu sprawnego systemu ochrony przeciwpożarowej powiatu puławskiego i zaangażowani byli w rozwój Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach.

W ramach powiatowych uroczystości podsumowano akcję „Wspólnie dbamy o bezpieczeństwo”, będącą wspólnym projektem Komendy Powiatowej PSP w Puławach oraz ZA „Puławy” S.A. Celem akcji było przygotowanie dzieci do bezpiecznego spędzania czasu w domu i poza nim oraz ukształtowanie właściwych nawyków związanych z bezpieczeństwem i sposobami szybkiego reagowania na zagrożenia.

W ramach realizacji tej akcji został przeprowadzony konkurs z zakresu ochrony przeciwpożarowej. Laureatami zostali: 1. Olga Bielawska (SP 10 w Puławach), 2. Bartłomiej Kostecki



bryg. G. Włodarczyk przekazuje Staroście W. Popiółkowi list gratulacyjny



Laureaci konkursu z zakresu ochrony przeciwpożarowej

(SP nr 11 w Puławach), 3. Jakub Kobus (PG nr 1 w Puławach), Mateusz Pykacz (PG nr 3 w Puławach), Hubert Tusiński (SP w Górze Puławskiej), Adam Lisiowski (ZS nr 1 w Janowcu), Natalia Mizak (SP w Żyrzynie), Kamil Matysiak (SP w Osinach), Damian Białkowski (PG nr 1 w Kurowie), Weronika Dziura (SP w Markuszowie), Mateusz Dudkowski (PG w Markuszowie), Kacper Rząd (PG w Nałęczowie), Julia Mazur (SP w Nałęczowie), Wiktoria Wrótniak (SP w Rąbłowie), Dariusz Guz (PG w Baranowie), Alicja Grzechnik (SP w Baranowie), Iwona Kisiel (SP w Bochojniczy), Radosław Ciejka (ZPO w Pożogu).

Z przyjemnością informujemy, że wszyscy laureaci akcji podczas akademii zostali uhonorowani upominkami ufundowanymi przez Zakłady Azotowe „Puławy” S.A.

Ważnym i miłym akcentem uroczystości było wręczenie strażakom odznaczeń oraz awansów na wyższe stopnie służbowe. Obchody Dnia Strażaka zakończyło okolicznościowe wystąpienie komendanta Zakładowej Straży Pożarnej ZA „Puławy” S.A. Wacława Koziola.

*Krzysztof Morawski, rzecznik prasowy KP PSP w Puławach
fot. S. Kłak*

Zaproszenie na dożynki 2013



Starosta Puławski Witold Popiołek i wójt gminy Końskowola Stanisław Gołębiowski zapraszają mieszkańców i gości powiatu puławskiego na doroczne święto plonów, które odbędzie się w Końskowoli w dniach 24-25 sierpnia. W programie:

24 sierpnia (sobota) – zawody sportowo-pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych.

25 sierpnia (niedziela) – plac wystawienniczy Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Końskowoli: msza św. polowa, występy zespołów ludowych, prezentacja kół gospodyń wiejskich, konkursy: wieńców dożynkowych, na najładniejsze stoisko, potraw regionalnych, sołtysów, plastyczny dla dzieci, uhonorowanie zasłużonych rolników, wręczenie nagród strażakom, gwiazda wieczoru – zespół Ruzica.

Szczegółowe informacje wkrótce zostaną zamieszczone na stronie pulawy.powiat.pl i na plakatach.

(AM)



Uczestnicy konkursu recytatorskiego w Skrudkach

było skierowanie uwagi całej społeczności na piękno i harmonię w przyrodzie oraz rolę człowieka jako kontynuatora doświadczeń i tradycji minionych pokoleń. Organizatorzy pragnęli poszerzyć wśród młodzieży znajomość utworów literackich dotyczących ekologii, a także zwrócić uwagę na rozsądne korzystanie ze środowiska.

Do konkursu przystąpiło 26 uczestników, którzy oceniani byli w dwóch kategoriach wiekowych: młodszej (klasy 0-II) oraz starszej (klasy III-VI). W młodszej grupie wiekowej nagrodzeni zostali: Magdalena Kowalczyk (kl. 0), Weronika Kozdrój (kl. II), Natalia Kot (kl. 0), a w starszej: Weronika Wiak (kl. VI), Oliwia Strumnik (kl. III), Justyna Kozak (kl. V).

Anna Luty (AL), Starostwo Powiatowe w Puławach

Wojewódzki Konkurs Poezji i Prozy Jana Pawła II „Kimże jest On? Niewypowiedziany...”

W tym roku obchodzimy ósmą rocznicę śmierci Papieża – Polaka, błogosławionego Jana Pawła II. W całym kraju odbywały się uroczystości ku jego pamięci. 8 kwietnia 2013 r. w Państwowym Gimnazjum im. Jana Pawła II w Żyrzynie odbyła się ósma edycja Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Karola Wojtyły, w tym trzecia edycja o zasięgu wojewódzkim, połączona z Konkursem Plastycznym inspirowanym jego wierszami. Przedsięwzięcie to organizowane jest przez Gimnazjum i Bibliotekę Gminną w Żyrzynie. Celem konkursu jest propagowanie myśli i nauczania papieża oraz uwrażliwienie młodzieży na piękno poezji religijnej. Patronat nad konkursem objęli Metropolita Lubelski ks. abp. Stanisław Budzik oraz Starosta Powiatu Puławskiego Witold Popiołek. Powiat ufundował również nagrody rzeczowe, a Biblioteka Gminna i Wydawnictwo „Znak” nagrody książkowe.

W spotkaniu wzięli udział gimnazjaliści z powiatu puławskiego. Komisja przyznała następujące nagrody i wyróżnienia: 1. miejsce (ex aequo) – Sandra Powroźnik (PG w Nałęczowie) i Klaudia Rułka (Gimnazjum w Żyrzynie), 2. miejsce – Weronika Dynicka (PG nr 4 w Puławach) i 3. miejsce – Eryk Mikos (Gimnazjum w Żyrzynie). Wyróżnienia otrzymali: Angelika Pawlik (PG w Baranowie), Arkadiusz Kuba i Magdalena Zajac

Patronaty Starosty



Konkurs Recytatorski Poezji Ekologicznej

21 marca 2013 r. w Szkole Podstawowej w Skrudkach odbył się Konkurs Recytatorski Poezji Ekologicznej. Jego celem



Uczestnicy konkursu Poezji i Prozy Jana Pawła II w Żyrzynie

(PG w Żyrzynie). Rozstrzygnięto również konkurs plastyczny pt. „Inspiracje wierszami Jana Pawła II”: 1. miejsce (*ex quo*) – Jakub Kanarek (PG w Nałęczowie) oraz Alicja Bednarczyk (PG nr 4 w Puławach), 2. miejsce – Anna Kędziora (PG w Żyrzynie) i 3. miejsce – Kinga Grzegorzak (PG w Żyrzynie). Wyróżnienia otrzymali: Gabriela Jankowska (Gimnazjum w Żyrzynie), Milena Kucharska (PG nr 4 w Puławach).

Poezja Karola Wojtyły nie należy do najłatwiejszych, jednak konkurs zawsze cieszy się dużą popularnością wśród młodzieży.

(AL) <http://www.gimnazjumzyryzn.pl/>

VII Dziecięce Spotkania Teatralne



W dniach 11-12 kwietnia 2013 r. na scenie Młodzieżowego Domu Kultury w Puławach odbyła się kolejna VII edycja Dziecięcych Spotkań Teatralnych. Wystąpili dzieci z Zespołu „Wesołe nutki” oraz Zespołu „Puchatki” z Publicznego Przedszkola Integracyjnego w Puławach; Zespołu „Kangurki” i Zespołu „Puchatki” z Miejskiego Przedszkola Nr 18 w Puławach; Zespołu „Optymistyczne pięciolatki” z Miejskiego Przedszkola Nr 14 w Pu-



Mali aktorzy VII Dziecięcych Spotkań Teatralnych

ławach, a także dzieci z Miejskiego Przedszkola nr 16 w Puławach. Celem tego spotkania, organizowanego przez MDK w Puławach, była prezentacja małych form teatralnych w wykonaniu dzieci w wieku przedszkolnym z terenu powiatu puławskiego. Impreza stała się świetną okazją do występów dzieci przed szerszą publicznością, a także sprzyjała wymianie doświadczeń oraz integracji środowiska.

(AL), Starostwo Powiatowe w Puławach

Konkurs Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny”



Komenda Powiatowa Policji w Puławach przystąpiła w bieżącym roku do realizacji kolejnej edycji konkursu wiedzy prewencyjnej „Jestem Bezpieczny”. Konkurs ten kierowany jest do uczniów szkół podstawowych z terenu powiatu puławskiego. Jego celem jest upowszechnianie wiedzy o zagrożeniach, z jakimi młodzi ludzie mogą spotkać się w codziennym życiu, rozwijanie postaw umożliwiających unikanie, zapobieganie i pokonywanie nie-



Spotkanie edukacyjne policjantów z młodzieżą

bezpieczeństw oraz zapoznanie dzieci z systemem działania służb i instytucji niosących pomoc w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia.

Nagrody dla zwycięzców ufundował Powiat Puławski. Zostali nimi: I miejsce – SP w Gołębiu (Zofia Matysiak, Wiktoria Markwardt, Szymon Kramarczyk, Wiktoria Stańczak, Krystian Pyra, Natalia Olszak), II miejsce – SP nr 10 w Puławach (Katarzyna Karaś, Hubert Szendel, Dominik Stolarek, Arkadiusz Madej, Urszula Pałka, Natalia Romanowska) i III miejsce – SP w Janowcu (Julia Oroń, Tymoteusz Romanowicz, Patryk Cieloch, Albert Wrotniak, Daria Pawłuszek, Krzysztof Baranowski).

(AL), Starostwo Powiatowe w Puławach

„Wybierz Życie – Pierwszy krok” i Festyn Zdrowia



W ramach programu edukacyjnego „Wybierz Życie – Pierwszy krok” 13 maja 2013 r. odbyła się konferencja, na której w sposób przystępny i ciekawy dokonano prezentacji z zakresu wczesnego macierzyństwa i nowoczesnych metod antykoncepcji. Referentami byli doktorzy n. med.: Sławomir Kiciak, Marta Makara-Studzińska, Magda Lewicka i Artur Wdowiak.

25 maja 2013 r., w ramach ogólnopolskiego programu „Czas na zdrowie”, odbył się Festyn Zdrowia. Jego celem było propagowanie zdrowego stylu życia. Udział w projekcie wzięło 11 klas. Zespół „Marchewki” w składzie: Weronika Arażna, Martyna Pyciarz, Joanna Zawodnik, Milena Gromnicka, Agnieszka Wawer, Aneta Kowalik, Anita Polak, Aleksandra Basaj opracował projekt zdrowotny, którego celem była popularyzacja idei zdrowego stylu życia (żywienia, żywności ekologicznej i aktywności fizycznej).

Podczas festynu rad udzielali: dietetyczka Renata Jasińska i właściciel gospodarstwa ekologicznego Tadeusz Kowalik. Odbyły się także pokazy kulinarne, na których zaprezentowano, m.in. płonące naleśniki z owocami, które cieszyły się dużym powodzeniem oraz łabędzie zdobące potrawy wykonane z jabłek. Podczas festynu pokazano również film „Śmietnik w mojej głowie”.



Uczestnicy konferencji i festynu „Wybierz Życie – Pierwszy krok”

Uczestnicy festynu mieli możliwość degustowania potraw, a także uczestnictwa w grach i zabawach sportowych.

(AL), Starostwo Powiatowe w Puławach
źródło: <http://www.e-pulawy.pl/>

„Integracja rodzinna” Dzień Rodzicielstwa Zastępczego



28 maja 2013 r. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach zorganizowało obchody Dnia Rodzicielstwa Zastępczego pod hasłem „Integracja Rodzinna”, które miała miejsce w POK „Dom



Integracja rodzinna podczas obchodów Dnia Rodzicielstwa Zastępczego

Chemika” w Puławach. Uroczystość odbyła się dzięki zaangażowaniu pracowników: Urzędu Miasta Puławy, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Młodzieżowego Domu Kultury, Stowarzyszenia „RODZINA”, Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej, Medycznego Studium Zawodowego oraz animatorom i wolontariuszom. Obchody uświetnił występ dzieci z MDK ze spektaklem „Bal u króla Lula” oraz wystawa prac plastycznych wychowanków POW im. Marii Konopnickiej w Puławach.

Konkursy plastyczne o tematyce wakacyjnej, zespołowe gry sportowe i pokazy ratownictwa medycznego wciągnęły w wir zabawy zarówno dzieci, jak i dorosłych. Na wszystkich uczestników zabawy czekały słodczyce i upominki.

(AL) źródło: www.pcpr.pulawy.pl

Ogólnopolski Konkurs o Tytuł Honorowy „Pozytywnie Zakręcony”

21 maja 2013 r. w Puławach odbyła się pierwsza uroczysta Gala Konkursu o Tytuł Honorowy „Pozytywnie Zakręcony”. Jego celem było wyłonienie, wyróżnienie i popularyzacja ludzi kultury, gospodarki, polityki, jednostek samorządu terytorialnego, instytucji, organizacji pozarządowych, wydarzeń, produktów lub usług określanych mianem „pozytywnie zakręconych”. Osoby te musiały wyróżniać się spośród innych pozytywnymi, ponadstandardowymi działaniami, zachowaniami, cechami, emanującymi pozytywną energią, sprawiającymi, że życie w gminie, w mieście, w Polsce i na świecie staje się coraz bardziej pozytywne, radosne i satysfakcjonujące.

Laureatami zostali: Józef Majewski, Andrzej Motyl, Janusz „Gibon” Salamończyk, Piotr Rzetelski, Krzysztof Brzeziński, Jerzy Bartnik, Marian Opania, Gmina Siennica Różana, miasto i Gmina Wąchock, województwo lubelskie, firma Asmet i Teleexpress.

(AL) źródło: <http://pulawy.tv/>

Festiwal Przedszkolaka



Młodziowy Dom Kultury w Puławach po raz kolejny zaprosił przedszkola Powiatu Puławskiego do udziału w konkursie wokalnym. Festiwal odbył się 4 czerwca 2013 r. z okazji „Dnia Dziecka”.



Wokaliści Festiwalu Przedszkolaka

Festiwal Piosenki Przedszkolaka jest prezentacją umiejętności wokalnych dzieci. Jest okazją do spotkania najmłodszych solistów i ich nauczycieli. Służy konfrontacji i wymianie doświadczeń, a przede wszystkim rozśpiewaniu dzieci i promowaniu piosenki dziecięcej.

(AL) źródło: <http://www.mdkpulawy.info>

Święto Truskawki



...truskawkowy jest po prostu żywot mój... – słowa, które zabrzmiały podczas niedzielnego koncertu grupy VOX najlepiej oddają wrażenia, które towarzyszyły trzeciej już edycji Święta Truskawki w Gminie Puławy, które odbyło się 15 i 16 czerwca 2013 r.

3 Święto Truskawki



Impreza po raz kolejny zgromadziła ogromną rzeszę miłośników truskawek, na których czekało mnóstwo truskawkowych atrakcji i wrażeń, nie tylko smakowych, ale też artystycznych czy sportowych. Były sołeckie stoiska, po brzegi wypełnione truskawkowymi przysmakami, był turniej sołectw czy cieszące się coraz większą sympatią wybory Miss Truskawki. Nie zabrakło też tradycyjnych prezentacji ludowego rzemiosła i występów scenicznych lokalnych zespołów.

Wieczorem na scenie gościły gwiazdy muzyczne – wspomniany na wstępie VOX oraz Norbi, zaś całość zwińczył pokaz sztucznych ogni. Zapraszamy do naszej galerii zdjęć i filmów z imprezy (www.gminapulawy.pl).

Kamil Lewandowski, kierownik Referatu Promocji, Informacji i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi, Urząd Gminy Puławy

„Tajemnica ognia i wody” – widowisko plenerowe nawiązujące do tradycji nocy świętojańskiej



22 czerwca 2013 r. w Nałęczowskim Parku Zdrojowym zaprezentowano rekonstrukcję wioski słowiańskiej. Znalazły się tam stanowiska: wyrobu uzbrojenia (kolczugi, pancerze płytkowe wykonane ze stali i skóry), pisarskie – nauka pisania gęsim piórem, szyfrowania i utajniania poczty książęcej/królewskiej, wykonywania pieczęci laskowych, wróżb, opowieści

i bajania, łuczniczy, bębniarski i instrumentów archaicznych oraz warsztaty: krajkarski (krajki wykonywane na tabliczkach i bardkach), tkacki, kuchni wczesnośredniowiecznej (wykonywanie potraw i degustacja dla publiczności) i wikińskiej (ryby oraz wędzarnia – degustacja), drzeworytu, rzeźby i plecionkarstwa (wykonywanie przedmiotów z drewna metodami wczesnośredniowiecznymi), mincerski (wybijanie monet), lepienia z gliny, a także warsztaty i pokazy krzemieniarstwa, rogownictwa, bursztyńnictwa. Wioskę zlokalizowano w Parku Zdrojowym w Nałęczowie.

W ramach projektu odbył się spektakl plenerowy „Legenda o Sobótcie”. Widowisko miało na celu przybliżenie życia codziennego Słowian oraz obrzędu związanego z nocą świętojańską. Główną atrakcją wieczoru był spektakl plenerowy „Tańczące Fontanny” łączący elementy wody, światła, ruchu i muzyki. Dodatkową atrakcją dla przybyłych na spektakl była możliwość puszczenia na stawie w Parku Zdrojowym pływających lampionów szczęścia w kształcie kwiatu, które nawiązywały do symboliki nocy świętojańskiej.

(AL) źródło: <http://www.noknaeczow.pl>

Z gmin

Pierwszy dzień wiosny w Kurowie



Pierwszy dzień wiosny to znany od lat powód do wagarów. Nie musi jednak oznaczać chodzenia bez celu, ale może przyjąć formę ciekawych zajęć. Dla uczniów klas I-III ze Szkoły Podstawowej w Kurowie był to dzień edukacji pozaszkolnej, o którą zadbali strażacy.

Spotkanie rozpoczęło się przed budynkiem strażnicy od pokazu użycia sprzętu ratownictwa drogowego – cięcia drzwi samochodowych nożycami hydraulicznymi i odginania blachy za pomocą rozpieraczy. Zainteresowani mogli pod opieką strażaków spróbować, jak pracuje się za pomocą tych narzędzi.



Pokaz działań ratowniczych

Dalsza część odbywała się w sali GOK, gdzie strażacy z OSP w Kurowie mówili o tym, jak należy zachować się w różnych sytuacjach zagrożenia, w jaki sposób pomóc, a także jak nie utrudniać akcji strażakom i innym służbom ratowniczym. Strażacy prezentowali ubrania strażackie, kombinezony ochronne, kamizelki ratunkowe i asekuracyjne oraz ubrania i sprzęty wodne potrzebne do bezpiecznych działań podczas zdarzeń losowych. Dzieci chętnie je oglądały i przymierały.

Od dziś uczniowie potrafią rozpoznać tłumicę do gaszenia trawy, wiedzą dlaczego warto mieć w samochodzie nóż do rozcinania pasów, co to jest odzież ostrzegawcza i z pewnością właściwie zareagują, widząc osobę poszkodowaną.

Na zakończenie spotkania podano cukierki w strażackich hełmach.

Zofia Kamińska-Dobrzyńska, przedstawiciel Rady Sołectwa Kurowa
fot. Z. Kamińska-Dobrzyńska

Za zdrowie pszczoły

Pszczoło miodna, Krainko, ty mały owadzie,
Co zbierasz nektar z kwiatów i w ulu go kładziesz.
Popatrz mała to właśnie z twojego powodu
Zgromadziło się tutaj aż tyle narodu.



Gdybyś teraz widziała zastawione stoły,
I tych co przy nich siedzą – twoje przyjaciół
Którzy dbają na co dzień o Twoje wygody
A dziś spożywać będą smakowite miody.
Pewnie byś zawołała w swojej pszczelej mowie
Jeśli chcecie wznieść toast pijcie za me zdrowie !

Tyle chemii dziś muszą stosować rolnicy
Nie idzie to na zdrowie pszczole robotnicy.
Która pilnie pracuje na rozlicznych kwiatkach
A co się za tym miodem bidula nalata!
Jego zapas na zimę gromadzony w trudzie,
Wyrabują i zjedzą niepoczciwi ludzie.
Warroza co ją gnębi i żyje w niezgodzie
Mogła przecież pozostać na dalekim wschodzie
Albo zgnilec co przybył z południowych stanów.
Czy nie mógł się utopić na dnie oceanu?

Więc kochani pszczelarze panie i panowie
Wzniesmy toast za pszczołę zwłaszcza za jej zdrowie!

Jerzy Furtak, z-ca przewodniczącego Rady Gminy Kurow

Jubileusz 50-lecia Pożycia Małżeńskiego w Kurowie

5 maja 2013 r. w Kurowie 14 par małżeńskich świętowało Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Uroczystość rozpoczęto mszą świętą w kościele parafialnym pw. Narodzenia NMP i Świętego Michała Archanioła w Kurowie, którą celebrował ks. proboszcz Wiesław Cieszek. Homilię wygłosił ks. kan. Wiesław Szewczuk z parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Kraśniku, w której mówił o trudach, jakie przez lata wspólnego pożycia, dzięki głębokiej wierze udało się tym parom przezwyciężyć. Tego dnia wszystkie pary otrzymały jubileuszowe dyplomy. Dalsza część uroczystości odbyła się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy.

Wspólnie przeżyte lata to symbol miłości rodzinnej i wierności, to dowód zrozumienia wzajemnego i istoty związku małżeńskiego, a także wzór i piękny przykład dla młodych pokoleń. Jubilaci zostali odznaczeni przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medalami za długoletnie pożycie małżeńskie, za cierpliwość, trud pracy i wyrzeczenia dla dobra swych rodzin, wychowanie dzieci, cierpienia i łzy, ale również za radość płynącą z życia rodzinnego. Odznaczenia zgromadzonym parom wręczyli: wójt Gminy Kurow Stanisław Wójcicki oraz przewodniczący Rady Gminy Kurow Władysław Chabros.

Miłym akcentem uroczystości był poczęstunek oraz program artystyczny przygotowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Kurowie i Gminną Orkiestrę Dętą z Kurowa pod batutą Stanisława Kornia.



Złote pary małżeńskie z Gminy Kurów

Jubileusz obchodziły pary, które zawarły związek małżeński w 1963 r.: Zofia i Zdzisław Boreczek z Płonek, Teresa i Aleksander Chabros z Kurowa, Irena i Stefan Chmurzyński z Kurowa, Maria i Józef Guzowscy z Kurowa, Anna i Henryk Jasińscy z Kurowa, Zofia i Józef Łowczak z Klementowic, Barbara i Tadeusz Marek z Płonek, Wacława i Edward Ochal z Choszczowa, Marianna i Zygmunt Sadurscy z Kurowa, Alina i Stanisław Szczepaniak z Olesina, Jadwiga i Stanisława Szeleźniak z Kurowa, Anastazja i Czesław Szwaczyna z Buchałowic, Jadwiga i Jan Tarkowscy z Klementowic, Henryka i Antoni Wręga z Klementowic.

Jubilatom składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia zdrowia, pomyślności i szczęścia na dalsze lata wspólnego życia.

*Barbara Nowacka, Sekretarz Gminy Kurów,
fot. Z. Kamińska-Dobrzyńska*

Rocznice smoleńskie

14 kwietnia 2013 r. w Kurowie odbyły się uroczystości związane z 73. rocznicą Zbrodni Katyńskiej oraz 3. rocznicą katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem, które rozpoczęła msza święta w intencji ofiar odprawiona przez ks. proboszcza Wiesława Cieszko.

Po niej zostały złożone wieńce i wiązanki pod obeliskiem z ziemią katyńską. Następnie uroczystości przeniosły się pod ufundowany przez Helenę Śmietanko i jej syna Adama Śmietanko oraz ks. Edwarda Kozakiewicza obelisk upamiętniający katastrofę lotniczą pod Smoleńskiem, a także pod „Dęby Pamięci”, gdzie spoczywa trzech oficerów WP z gminy Kurów: por. Władysław Kołodziej z Płonek zamordowany w Charkowie, ppor. Józef Jaźwierski z Kurowa zamordowany w Katyniu i ppor. Józef Grada z Kurowa zamordowany w Charkowie.

Następnie wójt Gminy Kurów Stanisław Wójcicki oraz radna Rady Gminy Kurów – Przewodnicząca Komisji Międzypokoleńczej NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty Gminy Kurów Maria Kruk przybliżyli zgromadzonym trage-



Odsłonięcie obelisku poświęconego ofiarom katastrofy smoleńskiej

dię katyńską z 1940 r. i smoleńską z 2009 r., którą dzieli czas, a łączy miłość do ojczyzny.

Następnie odbyło się odsłonięcie obelisku poświęconego ofiarom katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem. Historię jego budowy omówił Grzegorz Gajda z Kurowa. Dokonały go rodziny i bliscy ofiar, po czym wystąpili zaproszeni przez fundatorów i organizatorów goście: senator Stanisław Gogacz, poseł Krzysztof Michałkiewicz oraz przedstawiciel poseł Małgorzaty Sadurskiej, radny sejmiku wojewódzkiego Andrzej Pruszkowski, kierownik muzeum katyńskiego w Warszawie – Sławomir Frątczak, Alina Wojtas, która po ceremonii odsłonięcia obelisku podziękowała fundatorom, organizatorom uroczystości oraz księżom za modlitwę w intencji tragicznie zmarłych. Ze wzruszeniem wyraziła życzenie, aby ta tablica w samym sercu Kurowa przypominała o tragedii Smoleńskiej, a liczby wskazywały jej rozmiar. „Pamiętajmy o nich, bo nie umiera ten, kto żyje w pamięci narodu” - zakończyła swoje wystąpienie.

W uroczystościach uczestniczyli również poseł Elżbieta Kruk, krewni Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej na Uchodźstwie Ryszarda Kaczorowskiego – Jacek Kaczorowski z rodziną, Alicja Kudelska z rodziną – krewna Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Lecha Kaczyńskiego, córki Edwarda Wojtasa, Stanisława Osińska – matka i Zofia Karpińska z mężem – siostra płk. Jana Osińskiego, Maria Ślusarczyk z rodziną – córka ppor. Józefa Jaźwierskiego, Zdzisław Boreczek z rodziną – siostrzeniec ppor. Władysława Kołodzieja oraz Zdzisław Żurkowski z rodziną reprezentujący rodzinę Józefa Grada.

Po wystąpieniu poseł Krzysztof Michałkiewicz przekazał na pamiątkę wójtowi Gminy Kurów, list okolicznościowy Jarosława Kaczyńskiego związany z odsłonięciem obelisku, a matka i siostra płk. Jana Osińskiego złożyła organizatorom podziękowania.

*Małgorzata Sowińska, Urząd Gminy Kurów
fot. Z. Kamińska-Dobrzyńska*

Uroczystość Świętego Floriana i dzień strażaka w Kurowie

4 maja strażacy na całym świecie obchodzą swoje święto i wspominają swojego patrona – Świętego Floriana.

Tegoroczne święto strażaków z gmin Kurów i Markuszów odbyło się na Starym Rynku w Kurowie. Poprzedziła je msza święta koncelebrowana przez proboszcza parafii Kurów ks. Wiesława Cieszko i proboszcza parafii Dęba ks. Romana Bednarczyka w intencji strażaków i ich rodzin. Po mszy nastąpił przemarsz wszystkich jednostek OSP z terenu dwóch gmin w asyście Gminnej Orkiestry Dętej na apel.

Na uroczystość przybyli: bryg. Grzegorz Podhajny – omendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Puławach, kom. Dariusz Kruk – zastępca Komendanta Powiatowego Policji w Puławach, Andrzej Rozwałka – wójt Gminy Markuszów, asp. sztab. Piotr Bartnik – komendant Komisariatu Policji w Kurowie, asp. sztab. Dariusz Nowacki, Marek Zadura, ks. Wiesław Cieszko Proboszcz Parafii Kurów, ks. Roman Bednarczyk – proboszcz Parafii Dęba, ks. Jakub Albiniak – wikariusz Parafii Kurów, Władysław Chabros – przewodniczący Rady Gminy Kurów, Marek Muszyński – zastępca wójta Gminy Kurów, Barbara Nowacka – Sekretarz Gminy Kurów, radni, sołtysi Gminy Kurów oraz mieszkańcy i turyści.

Powitania zaproszonych gości, mieszkańców i przeglądu pododdziałów dokonał gospodarz uroczystości – wójt Gminy Kurów Stanisław Wójcicki – prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Kurowie. W swoim przemówieniu podziękował za codzienną gotowość niesienia pomocy drugiemu człowiekowi oraz za ponad stuletnią służbę ratowania życia i mienia. Głos podczas uroczystego apelu zabrali także zaproszeni goście, między innymi bryg. Grzegorz Podhajny Komendant Powiatowy PSP w Puławach, który złożył podziękowania za ofiarną pracę i gotowość podejmowania działań ratowniczych bez względu na porę dnia i warunki pogodowe.

W imieniu Komendanta Powiatowego Policji w Puławach, jego zastępca kom. Dariusz Kruk wyjątkowe podziękowania skierował do członków OSP z terenu Gmin Kurów i Markuszów za wytrwałą, zakończoną pozytywnie, akcją poszukiwania zaginionego mężczyzny, którego życie i zdrowie było zagrożone ze względu na bardzo złe warunki atmosferyczne.



Przeгляд pododdziałów OSP

Listy gratulacyjne, życzenia i podziękowania za zaangażowanie i poświęcenie w akcjach skierowali do druhów strażaków również Janusz Piechociński – wiceprezes Rady Ministrów, Waldemar Pawlak – prezes Zarządu Głównego Związku OSP RP w Warszawie i Tadeusz Milewski – Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie.

Uroczystość była okazją do zaprezentowania trzech nowych samochodów ratowniczo-gaśniczych zakupionych w ramach projektu „Zabezpieczenie przeciwpożarowe i przeciwpowodziowe terenów Gmin Baranów i Kurów poprzez zakup samochodów pożarniczych dla jednostek OSP znajdujących się w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym” realizowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013 dla OSP Kurów, OSP Kłoda i OSP Płonki. Są to jedne z pierwszych tego typu samochodów w Polsce, pozwalające prowadzić jednostkom w pełni profesjonalne działania ratowniczo-gaśnicze. Strażacy z jednostek obdarowanych nowymi samochodami podziękowali za szczególne zaangażowanie w realizację projektu asp. sztab. Dariuszowi Nowackiemu, Stanisławowi Wójcickiemu wójtowi Gminy Kurów, Markowi Muszyńskiemu jego zastępcy oraz Radzie Gminy za umożliwienie jego realizacji. Uroczystość zakończyła się widowiskowym przemarszem pododdziałów strażackich w asyście orkiestry pod batutą kapelmistrza mjr. Stanisława Kornia.

Zofia Kamińska-Dobrzyńska, Arkadiusz Małecki

Choć mija czas, trzymamy się za ręce



20 kwietnia 2013 r. w gminie Końskowola miała miejsce, zorganizowana przez Stanisława Gołębiowskiego – wójta Gminy Końskowola oraz Danutę Sułek – kierownika USC, uroczystość złotych godów trzydziestu par małżeńskich. Jubilaci przybyli do kościoła parafialnego, gdzie w ich intencji została odprawiona msza święta, którą celebrował ks. Piotr Hawryluk. Dalsza część uroczystości odbyła się w GOK w Końskowoli.

*Wystarczy nam ta miłość, nie chcemy więcej
Choć mija czas, trzymamy się za ręce
Wystarczy nam, że razem jesteśmy tyle lat
Wierzmy w siebie na zawsze Ty i ja.*

Od słów znanej piosenki prowadząca uroczystość kierownik USC Danuta Sułek rozpoczęła część oficjalną obchodów jubileuszu. Powiedziała: *Dostojni jubilaci, zaprosiliśmy Was na tę uroczystość, aby okazać Wam szacunek za Waszą wytrwałość i małżeńską wierność. We współczesnym świecie jesteście Państwo wzorem do naśladowania. Dajecie przykład trwałości, wierności i siły małżeństwa. Jestem przekonana, że wiele mogliście Państwo opowiedzieć o tym, czym jest małżeństwo, jak stworzyć szczęśliwą rodzinę, jak przetrwać nawzajem pokonując trudności i przeciwności dnia codziennego. Dziś przekazujecie swoją wiedzę i umiejętności w wychowaniu wnuków i prawnuków. To wszystko powoduje, że jesteście dla naszej wspólnoty samorządowej Gminy Końskowola niezwykle cenni.*



Złote pary małżeńskie z Gminy Końskowola

Szanowni Jubilaci! Jesteście naszym skarbem, najpiękniejszym, jaki posiadamy. Nie jest on wykonany ze złota czy diamentów, lecz z ludzkich serc, doświadczeń, wiedzy i umiejętności. Najwspanialsze jest to, że z tego skarbu możemy wszyscy czerpać.

Następnie, w obecności kierownika USC przyrzeczenia małżeńskie odnowili: Zofia i Marian Antasowie, Halina i Wiesław Bartuzi, Anastazja i Marian Białotowie, Cecylia i Kazimierz Bigajowie, Teresa i Ksawery Ciotuchowie, Krystyna i Józef Czarnecy, Krystyna i Zbigniew Dziegielowie, Alicja i Tadeusz Grygliccy, Marianna i Stanisław Górniakowie, Alina i Eugeniusz Hubczukowie, Genowefa i Henryk Jankowscy, Janina i Czesław Kapłonowie, Henryka i Stanisław Kierniccy, Janina i Lubomir Komowie, Stanisława i Marian Komstowie, Henryka i Kazimierz Kopciowie, Zofia i Stanisław Kozakowie, Marianna i Tadeusz Kutowie, Krystyna i Zbysław Matraszkowie, Maria i Henryk Mrozkowie, Łucja i Stanisław Mrozkowie, Stanisława i Stanisław Próchniakowie, Aleksandra i Wiesław Próchniakowie, Stanisława i Zygmunt Rodzosiowie, Anna i Bolesław Sadurscy, Anna i Stefan Sadurscy, Waclawa i Waclaw Sikorowie, Halina i Jan Staniakowie, Zofia i Marian Sykutowie, Czesława i Marian Troccy, Maria i Stanisław (†) Susek.

Jubilaci zostali odznaczeni medalami przyznanymi przez Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie, które wręczył wójt gminy Końskowola Stanisław Gołębiowski, przewodnicząca Rady Gminy Małgorzata Szpyra, Starosta Puławski Witold Popiołek i Przedstawiciel Wojewody Lubelskiego – dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Mariusz Kucharek. Do gratulacji dołączyli się Marzanna Skwarek – radna Powiatu Puławskiego i dyrektor GOZ, Iwona Giza-Miąsik – radna Gminy Końskowola i zarazem lekarz rodzinny, Krzysztof Kosmala – dyrektor GOK, Beata Antolak – dyrektor Zespołu Szkół w Końskowoli, Anna Próchniak – dyrektor przedszkola i Mirosława Baca – dyrektor Szkoły Podstawowej w Chrzążowie.

W imieniu jubilatów podziękowania złożył Tadeusz Gryglicki. Uroczystość zakończyła się częścią artystyczną, w której wzięły udział dzieci ze Szkoły Podstawowej w Chrzążowie, solistka Łucja Orłowska oraz Orkiestra Dęta pod dyktando kapelmistrza Mariana Stankiewicza. Zgromadzonych uwieczniła na wspólnym zdjęciu Teresa Orłowska. Jubilatów życzymy dalszych lat w zdrowiu i uśmiechu.

Danuta Sułek, kierownik USC w Końskowoli

„Różane warsztaty – babskie klimaty”

Podczas cotygodniowych spotkań Stowarzyszenia Kobiet Gminy Końskowola „Róża” rodzą się ciekawe inicjatywy. W dniach 22-23 kwietnia 2013 r. zorganizowano warsztaty tworzenia ozdób z filcu. W zajęciach dofinansowanych z dotacji pożytku publicznego Powiatu Puławskiego wzięło udział 30 kobiet. Uczestniczki poznały techniki filcowania na sucho i mokro oraz nowatorskie sposoby wykonywania różnorodnych ozdób. Kolejne warsztaty, tym razem florystyczne, zaplanowano na koniec czerwca. Zachęcamy do udziału w zajęciach Stowarzyszenia „Róża” (poniedziałki, godz. 18.00 w budynku GOK).

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli



Tworzenie ozdób z filcu

Kiermasz Roślin Ozdobnych

28 kwietnia 2013 r., po jesiennym Kiermaszu Materiału Szkółkarskiego Owocowego i Ozdobnego Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli po raz pierwszy zorganizował Kiermasz Roślin Ozdobnych. Wydarzenie spotkało się z zainteresowaniem zarówno ze strony lokalnej społeczności, jak i wystawców. Na plac LODR-u przybyło wielu klientów. Małgorzata Suszek – kierownik Zespołu Doradztwa Rolniczego w Końskowoli stwierdziła: *Pogoda nieco pokrzyżowała nasze plany, jednak jak na dzisiejsze warunki – pojawiło się sporo kupujących.* W kiermaszu uczestniczyło ponad dwudziestu wystawców zarówno z terenu Lubelszczyzny, jak i spoza naszego województwa. Tego typu inicjatywę podjęto po raz pierwszy. LODR ma nadzieję, że obydwa wydarzenia zarówno wiosenny kiermasz roślin ozdobnych, jak i jesienny kiermasz materiału szkółkarskiego staną się tradycją i będą zyskiwać coraz większą popularność.

Tego dnia można było nabyć szeroki asortyment kwiatów balkonowych, rabatowych, bylin, krzewów ozdobnych oraz środków do produkcji ogrodniczej. Miłośnicy roślin mogli uzyskać fachową pomoc w dziedzinie ich uprawy i pielęgnacji roślin, wymienić między sobą doświadczenia i zapoznać się



Wystawa i sprzedaż roślin ozdobnych na kiermaszu w LODR w Końskowoli

z nowościami w branży ogrodniczej. Pracownicy LODR służyli radą i pomocą, także w kwestii wypełniania wniosków o dopłaty bezpośrednie. Zachęcamy do uczestnictwa w kolejnych inicjatywach LODR.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Kreatywne kobiety z Gminy Końskowola!

Dom Ludowych Spotkań w Sielcach, dawny budynek szkoły, zaczął tętnić życiem. Za sprawą mieszkanki wsi, a przede wszystkim Bogumiły Kozak, powstała Akademia Rozwoju Kobiet Aktywnych (ARKA), celem której jest aktywizacja lokalnej społeczności – na wzór prężnie działających na naszym terenie kół gospodyń. Pomysł zrodził się podczas Dnia Kobiet, a pierwsze oficjalne spotkanie miało miejsce 22 kwietnia 2013 r. Atutem ARKI jest posiadanie dogodnego miejsca do działania. Dzięki pracom wykonanym w ubiegłym roku, m.in. wymianie pokrycia dachowego, odnowieniu ścian, poprawieniu elewacji – Dom Ludowych Spotkań nie wymaga większych remontów. Informację o możliwościach działania uzyskały od Marty Skruszeniec ze stowarzyszenia z Chrzążowa. Do



„ARKA” w Sielcach

współpracy z Akademią Rozwoju Kobiet Aktywnych „ARKA” zobowiązali się również drухowie miejscowej jednostki OSP. Stowarzyszenie „ARKA” w Sielcach liczy obecnie 28 kobiet.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Wiwat maj! Wiwat Konstytucja!

W 2013 r. obchodziliśmy 222. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W Gminie Końskowola odbyła się uroczysta msza święta w intencji ojczyzny i druhów strażaków z okazji święta ich patrona Świętego Floriana, a także część artystyczna, która odbyła się w Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli.

Po wprowadzeniu pocztów sztandarowych i powitaniu zgromadzonych gości, Elżbieta Kmita wygłosiła referat o licznościowy, a przygotowana lekcja historii przypomniła trudne realia obrad Sejmu Czteroletniego oraz wielką rolę Konstytucji 3 Maja dla dalszych losów Rzeczypospolitej.

Uczniowie z oddziału przedszkolnego z Zespołu Placówek Oświatowych w Pożogu zatańczyli krakowiaka, a starsi zaprezentowali scenki teatralne. Aktorzy odgrywający zaborców, ubrani w stroje z epoki, dokonali symbolicznego rozbioru Polski, rozrywając symboliczną makietę kraju. Obrady Sejmu Czteroletniego były burzliwe, a króla Stanisława Augusta Poniatowskiego radośnie i dumnie poniesiono ze sceny. Dopełnieniem widowiska był występ chóru. Dzięki zaangażowaniu dzieci i pracowników szkoły oraz rodziców obchody Święta Konstytucji 3 Maja były prawdziwie patriotyczne i refleksyjne.

Tego majowego dnia odbył się także II Rodzinny Rajd Rowerowy Konstytucji 3 Maja, w którym uczestniczyło ponad 40 osób. Cykliści przejechali trasę Końskowola – Chrzążówek – Kozi Bór – Sielce – Rudy, pokonując łącznie około 35 km. Jego zakończeniem było wspólne ognisko przy Domu Ludowym w Rudach.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli



Widowisko z okazji święta Konstytucji 3 Maja

Majówka z GRH „Wilki” w Końskowoli

12 maja 2013 r. w Końskowoli odbyła się „Majówka z Wilkami”, podczas której gościliśmy członków Grupy Rekonstrukcji Historycznych „Wilki” z Osin. Pierwsza plenerna majówka zorganizowana przez GOK w ramach akcji „Cała Polska Czyta Dzieciom” odbyła się na parkingu przed budynkiem. Zgromadzeni wysłuchali opowieści czytanych przez lektorów, wzięli udział w zabawie plastycznej, zwiedzili Końskowolską Izbę Regionalną, a przede wszystkim mogli zobaczyć członków Grupy GRH „Wilki” ubranych w historyczne mundury wzorowane na noszone w 1939 r. przez Wojsko Polskie, repliki broni, jaka była na wyposażeniu wojsk II RP, powstańców warszawskich, oddziałów partyzanckich AK oraz sprzęt i oporządzenie. W szpitalu polowym sanitariuszki PWK opatrywały rany, można było schronić się w przygotowanych zasiekach. O historii GRH „Wilki” opowiadał dowódca Leszek Kozak: *Praca Grupy Rekonstrukcji Historycznych (GRH) jest oparta o chęć pokazania ludziom tego, co jest wartościowe i o czym trzeba pamiętać. Przyswieca jej hasło – zawołanie: „Zawsze pamiętać”. Jan Paweł II mówił: aby mieć tożsamość, należy zachować pamięć. Chcemy zachować pamięć o historii, ludziach i wydarzeniach po to, aby dzisiaj dalej być Polakiem.*

Historia powstania grupy (październik 2004) bierze swój początek od 65. rocznicy ostatniej bitwy wojny obronnej 1939 r. pod Kockiem. Z tej okazji został przygotowany dla dzieci Szkoły Podstawowej w Osinach specjalny, upamiętniający to wydarzenie apel – pod kierunkiem księdza Andrzeja Mizury. To właśnie on powołał do istnienia GRH „Wilki” – gromadząc dzieci ze szkoły podstawowej, a z czasem także młodzież i dorosłych. Jako wielki patriota i pasjonat historii krzewił pozytywne wzorce. Ksiądz zdobył dla nas pierwsze mundury, sfinalizował pomysł sesji fotograficznej. Występ w 2004 r. stanowił dla nas początek pięknej przygody. Przy okazji uroczystego apelu w Osinach oprócz recytacji, wierszy i części informacyjnej zorganizowaliśmy wystawę pamiątek po tamtych czasach. Starsi chłopcy przyodziali mundury i oporządzenie, takie, jakie nosili żołnierze w Bitwie Kockiej. Tego samego dnia udaliśmy się w okoliczne plenery i przeprowadziliśmy sesję zdjęciową.

W maju 2005 r. prace przy tworzeniu grupy na nowo ożyły. Dołączyło kilku nowych kolegów. Zaczęliśmy kompletować mundury, wyposażenie i potrzebne rekwizyty. Tworzącymi pierwsze zręby GRH byli: Artur Wydra, Paweł i Piotr Matraszkowie, Łukasz Bernat, Mariusz Kozak, Łukasz Mizura, Łukasz Wiak, Paweł Noworolnik i Emil Gojdz. Dla przełamania pierwszych lodów, uprzedzeń i skrupowania, jako pierwszy wyjazd obraliśmy sobie sesję fotograficzną w Muzeum Wsi Lubelskiej. W kilku kolejnych wyjazdach uczestniczyliśmy już w prawdziwych rekonstrukcjach historycznych. Wyjazdów było coraz więcej. Po jakimś czasie wraz z księdzem Andrzejem Mizurą postanowiliśmy zorganizować własną batalię.

Obecnie GRH tworzą nie tylko młodzi chłopcy, ale również ich ojcowie, którzy dołączyli do grupy. Kolejnym etapem było stworzenie plutonu sanitarnego PWK (Przysposobienia Wojskowego Kobiet). Realizujemy takie przedsięwzięcia rekonstrukcyjne – epizody prawdziwych wydarzeń historycznych zrealizowane na podstawie przeżyć osób, które je pa-



Inscenizacja plenerowa przygotowana przez GRH „Wilki” z Osin

miętają. *Widowiska historyczne organizowane przez naszą grupę gromadzą kilkutyśieczną widownię. Bierzymy udział w uroczystościach patriotycznych, narodowych i religijnych. Rokrocznie uczestniczymy w warszawskim „Marszu Cieni”, który oddaje hołd i upamiętnia pomordowanych polskich oficerów, policjantów i duchownych w Katyniu, Miednoje, Charkowie, Twerze, Bykowni i innych miejscach Związku Radzieckiego w 1940 r. Bardzo chętnie współpracujemy z innymi grupami rekonstrukcyjnymi, biorąc udział w organizowanych przez nie widowiskach historycznych.*

Jak mawia stare przysłowie: »jeśli Ci powiem – zapomnisz, jeśli pokażę – zapamiętasz, jeśli wytłumaczę – zrozumiesz« dlatego współpracujemy też ze szkołami, do których udajemy się z prezentacjami i prelekcjami w naszych historycznych mundurach i oporządzeniu. Tak prowadzone zajęcia stają się żywą lekcją historii.

Spotkaniu w niedzielne popołudnie przyswiecała postać misia Wojtka, którego historię opisał Łukasz Wierzbicki w książce „Dziadek i niedźwiadek”. Zwierzak przeszedł do historii jako symbol 22. Kompanii Zaopatrywania Artylerii wchodzącej w skład 2. Korpusu Polskiego. Nietypowy szeregowiec nie tylko był przesympatycznym kompanem, ale także pomagał żołnierzom – chociażby podczas przenoszenia ciężkich skrzyń z amunicją. Historyczna postać misia została upamiętniona na wiele różnych sposobów – począwszy od nazwy piwa będącego ulubionym napojem Wojtka, po pomnik postawiony ku jego pamięci oraz filmy i piosenki. Piękna opowieść Łukasza Wierzbickiego opisująca przygody niedźwiadka dostępna jest w Gminnej Bibliotece Publicznej w Końskowoli.

Niedziele spotkanie ubarwiły podobizny miśka stworzone za pomocą kolorowej kredy przez najmłodszych, pod opieką Elżbiety Urbanek. Atrakcją dla dorosłych było zwiedzanie Końskowolskiej Izby Regionalnej, gdzie gości oprowadzał prezes Końskowolskiego Towarzystwa Społeczno-Regionalnego Tadeusz Gryglicki oraz niezastąpiona Maria Rodak w pięknym stroju ludowym. Najmłodszy z zainteresowaniem oglądali sprzęt GRH „Wilki” i korzystali z siłowni terenowej.

Kultura

Powiślańskie czasy...

Powiśle

Zrodzona z mgły srebrzystej,
Plusku fal wiślanych
Promieni słonecznych –
Ziemio Powiśla...

Wyczarowana światłem Księżycy
Zapłodniona ogniem błyskawic
Spięta łukiem barwnej tęczy -
Ziemio Powiśla...
Zroszona potem i krwią ojców,
Ogrzana ciepłem i miłością serc,
Pieszczona pracą naszych rąk -
Ziemio Powiśla...

Skąpana w Słońcu i kwieciu wiosną
Upalna latem,
Bogata w plony jesienią
I cicha, uśpiona zimą
Ziemio Powiśla...

Tu jest nasze szczęście!
Tu jest nasz dom!
Tu nasze... Powiśle!

Kazimiera Walczak

W dniach 26-28 kwietnia 2013 r. Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle” obchodził 60-lecie swojego istnienia. Z tej okazji w kociołach: pw. MB Różańcowej w Puławach oraz parafialnym w Końskowoli odprawiono msze w intencji dawnych oraz obecnych członków zespołu, a 26 kwietnia w GOK w Końskowoli odbył się koncert inauguracyjny obchody jubileuszu. Następnego dnia „Powiśle” zaprezentowało się w pełnej krasie w POK „Dom Chemika” w Puławach, gdzie na scenie zagościło aż 197 osób.

Początki Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle” ściśle wiążą się z Końskowolą, gdzie „Mamcia” – Kazimiera Walczakowa przed 30 laty założyła grupę taneczną działającą na tym terenie. Jak wspominają najstarsi członkowie grupy: *Mamcia przyjechała z mężem do Końskowoli w tym roku, w którym sprowadziliśmy się z rodzicami. Miała dużo energii, gromadziła dziewczynki i uczyła tańca, piosenek. Młodzież garnęła się do niej. Praktykanci z Majątku jako pierwsi zaczęli tańczyć w „Powiślu”. To były piękne czasy – opowiada członkini Zespołu Dominika.*

Przed rozpoczęciem koncertu jubileuszowego w GOK w Końskowoli wiele osób podziwiała wystawę archiwalnych fotografii udostępnionych dzięki uprzejmości dawnych „Powiślaków”, obrazujących dzieje zespołu od najwcześniejszych lat. Z rozrzewnieniem opowiadano o uwiecznionych występach: *Byliśmy w Olsztynie, naszym pierwszym wyjeździe,*

a stamtąd wróciliśmy z obrazem i tak dumnie wtedy go nieśliśmy. Dożynki Centralne w Warszawie. To było bardzo wzruszające. Pamiętam jak w Lublinie w 1954 r. mieszkaliśmy u kleryków, a potem przeniesiono nas nieopodal koszarów wojskowych. Żołnierze zachwycali się „Powiślankami”. Miło powspominać. Występ w Końskowoli był wspaniały, ale jeszcze piękniej było Puławach, gdzie zespół zaprezentował się w całej okazałości. Rodzinne tańce chwytaly za serce, a stroje łowieckie były przedcudowne – mówi członkini Zespołu Irenka.

Zespół Pieśni i Tańca „Powiśle” utkwiał w pamięci tancerzy, jak również osób, które z różnych przyczyn nie mogły tańczyć w nim lub były jego członkami przez krótki czas. Po latach wspomina się występy, ale także przeróżne anegdotki i obyczaje „Powiślaków”: Można powiedzieć, że w tamtych czasach rosło się z „Powiślem”: *Razem z kolegami przez okno podglądaliśmy próby tańca w kaflarni. Latem członkowie zespołu chodzili razem w „rzeczki”, spędzali wesoło czas. Byli bardzo życzliwi, lubili się. Pamiętam jak w lany poniedziałek powiślaczy oblewali dziewczyny z zespołu! Wtedy nie było jeszcze wody w kranach. Pewnego razu, żeby nie narobić bałaganu – wyprawdzili Ludwikę do sieni, a tam polewali ją wodą z wiaderka – za pomocą łyżki wazowej. Pamiętam próby generalne przed występami, w salce parafialnej zawsze było pełno widzów. Kiedy Powiślaczy wystawiali „Jasełka” – brakowało miejsc siedzących! Ja też tańczyłam w „Powiślu”, chociaż dosyć krótko, podczas nauki w szkole średniej w Klementowicach. Z inicjatywy ówczesnego dyrektora, Ludwika Halickiego „Mamcia” prowadziła tam zespół przy Technikum Rachunkowości Rolnej, w latach 60. XX w. Pamiętam próby, lokalne imprezy, które nie mogłyby się odbyć bez naszego udziału. Koncert w Gminnym Ośrodku Kultury bardzo mnie wzruszył, wróciły dawne wspomnienia. Piękna była gala w Puławach, szczególnie kiedy zatańczyli rodzice z dziećmi – wspomina pan Rysio.*

Podczas jubileuszowego koncertu w GOK na scenie zagościły wszystkie pokolenia „Powiślaków” zarówno ci pierwsi członkowie zespołu, jak i najmłodsi. Seniorzy rozpoczęli święto „Powiśla” wspólnym polonezem. Widzowie podziwiali tańce wielkopolskie, lubelskie, rzeszowskie i łowickie. Konferansjer Władysław Chabros bawił publiczność anegdotkami z dziejów zespołu, a Aleksandra Rolska uroniła kilka łez



Początki Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle” z Końskowoli



Koncert jubileuszowy

wzruszenia. Na świętowanie w Końskowoli złożyły się przede wszystkim występy dla publiczności.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Święto teatru w MDK Puławy



Już 52. raz obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Teatru. Święto to ustanowiono w 1961 r. na pamiątkę otwarcia Teatru Narodów w Paryżu, co miało miejsce 27 marca 1957 r. Od tego czasu w wielu miejscach na świecie odbywają się spotkania, sympozja i przedstawienia teatralne poświęcone ogromnej roli teatru w kulturze. W tym roku puławscy miłośnicy tej formy sztuki spotkali się w kameralnej sali Młodzieżowego Domu Kultury, aby przeżyć chwile refleksji i wzruszeń. Inicjatywa była tym cenniejsza, że na tej samej scenie publiczność mogła zobaczyć pracę Katarzyny Grudzień – instruktorki teatralnej z POK „Dom Chemika” i Huberta Domańskiego – nauczyciela zajęć teatralnych w MDK Puławy.

W pierwszej części wystąpiła Paulina Pajórek z monodramem „Serce zszyte fastrygą” wyreżyserowanym na podstawie powieści Olgi Tokarczuk pt. „E.E” w reżyserii Katarzyny Grudzień. Paulina od wielu lat jest związana z POK „Dom Chemika”. Za prezentowany monodram otrzymała nagrodę w kategorii teatr jednego aktora na LVIII Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim. Wykonawczyni pisze własne teksty, które były wyróżniane w konkursach powiatowych i wojewódzkich.

Tego wieczoru wystawiono po raz kolejny miniaturę teatralną „Lekcja języka polskiego” w reżyserii Huberta Domańskiego. Spektakl przygotowany w oparciu o teksty znanych polskich poetów, a także Anny Marzec – mieszkanki Puław, stawiał ważne pytania transcendentalne na temat życia, śmierci, przemijania oraz konieczności pielęgnowania najważniejszych wartości moralnych.

Spotkanie z okazji obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru przyniosło dwie ważne refleksje. Jedną z nich to potrzeba współdziałania na płaszczyźnie oddziaływań teatral-



Spektakl „Lekcja języka polskiego”

nym w Puławach, a drugą to rolę, jaką spełnia w środowisku puławskim Młodzieżowy Dom Kultury.

Małgorzata Klinkosch, fot. S.G.

Dzień Matki w MDK

24 maja w Młodzieżowym Domu Kultury w Puławach miało miejsce kolejne spotkanie literackie promujące artystów powiatu puławskiego. Tym razem zaprezentowana została twórczość poetki dwóch niezwykłych kobiet pochodzących z Wólki Kątnej: Krystyny Poczek – matki i Elżbiety Wójtowicz – córki. Na kanwie poezji obu pań powstała miniatura teatralna w reżyserii Huberta Domańskiego „Matka i córka”, która została zaprezentowana widzom w piątkowe



Spotkanie w MDK w Puławach

popołudnie. Było to możliwe dzięki współpracy młodzieżowej grupy teatralnej prowadzonej przez Huberta Domańskiego i pracowni literackiej pod kierunkiem Małgorzaty Klinkosch.

W drugiej części spotkania obecni goście uczestniczyli w kameralnej rozmowie z autorką wierszy Elżbietą Wójtowicz. Można było dużo dowiedzieć się o jej życiu, pracy i pasjach. Nie zabrakło też osobistych refleksji na temat przemijania, uczuć i wartości. Elżbieta Wójtowicz była bardzo wzruszona, mogąc usłyszeć nowe interpretacje wierszy swojej nieżyjącej matki Krystyny Poczek. Mówiła o niej niezwykle ciepło, jako o tej osobie, której najwięcej w życiu zawdzięcza. Termin spotkania był nieprzypadkowy, gdyż zbiegł się z obchodzonym 26 maja Dniem Matki. Organizatorzy zadbali o wyjątkowy klimat i kameralną atmosferę.

Alina Radko

Sukcesy wychowanków MDK



W tegorocznej XIX edycji Miejskiej Sceny Amatora „O Puchar Prezydenta Miasta” wzięły udział dzieci z pracowni plastycznej prowadzonej przez Annę Bachanek. W kategorii dzieci 5- i 6-letnich nagrodzeni zostali: 1. Karolina Mokijewska, 2. Jan Łysiak i 3. Matylda Wińtoch. Prace fotograficzne swoich podopiecznych zgłosił także Daniel Mróz. W kategorii młodzież szkół

średnich otrzymali: 1. Amadeusz Górski, 2. Kamila Kotulska, Mateusz Furtas i 3. Natalia Przewłoka oraz wyróżnienie – Katarzyna Kowalska. W kategorii dorośli 1. nagrodę otrzymał Rafał Pachacki

Anna Bachanek, instruktor MDK w Puławach

Echa dzieciństwa



W kwietniu 2013 r. w Młodzieżowym Domu Kultury w Puławach odbyła się wystawa prac Bernardy Julii Rzechowskiej zatytułowana „Echa dzieciństwa w wycinance wielkanocnej”.

Artystka czerpie inspiracje dla własnej twórczości z tradycji wsi lubelskiej, biłgorajskiej, opoczyńskiej i podlaskiej. Jej prace charakteryzuje

kunszt wykonania i bogate zdobnictwo.

Bernarda Julia Rzechowska to puławianka urodzona w Fajslawicach, pedagog i wychowawca młodzieży, absolwentka Wydziału Pedagogiki i Psychologii UMCS w Lublinie oraz Akademii Pedagogiki Specjalnej w Warszawie, autorka

publikacji poświęconych wychowaniu i twórczości młodzieży, wolontariuszka, miłośniczka przyrody i sztuki, społecznik i regionalistka.

Artystka realizuje się w malarstwie, grafice, wycinance i collage. Jej prace były prezentowane na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych, ponadto zdobyła wnętrza na całym świecie. Za całokształt pracy zawodowej, twórczej i społecznej Bernarda Julia Rzechowska została odznaczona (2003 r.) przez Prezydenta RP Brązowym Krzyżem Zasługi.

(AM)

Ogłoszenie

Wczoraj i dziś, czyli Powiat Puławski w obiektywie – konkurs fotograficzny



Podejmij wyzwanie Powiatowej Biblioteki Publicznej w Puławach i weź udział w konkursie „Powiat puławski wczoraj i dziś”, którego głównym zadaniem jest promowanie powiatu puławskiego. Konkurs ma charakter otwarty i skierowany jest do wszystkich zainteresowanych. Prace oceniane będą w dwóch kategoriach wiekowych: do 19 lat oraz powyżej 19 lat.

Cele konkursu:

- ▶ odkrywanie ciekawych miejsc leżących na terenie powiatu puławskiego;
- ▶ ukazanie zmian zachodzących na przestrzeni lat na tym terenie;
- ▶ rozwijanie umiejętności dostrzegania walorów historycznych i architektonicznych najbliższego otoczenia.

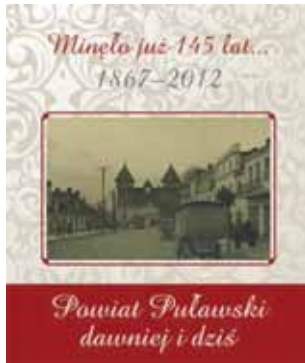
Wymogi Konkursu:

- ▶ Każdy z autorów może nadesłać maksymalnie 3 prace składające się z dwóch zdjęć: „tego co wczoraj” i „tego co dziś”.
- ▶ Wymiary zdjęć: format papieru 20 x 30 cm i elektroniczna (plik cyfrowy jpg).
- ▶ Wypełnienie i nadesłanie wraz z pracami formularza zgłoszeniowego.

Oceniane będą tylko prace nawiązujące do tematu konkursu. Liczyć się będzie: pomysł, oryginalność i styl. Konkurs trwa do 30 września 2013 r. Prace należy dostarczyć do PBP w Puławach pocztą lub osobiście (ul. 6 Sierpnia 5, 24-100 Puławy) bądź do najbliższej biblioteki publicznej na terenie powiatu puławskiego. Laureaci zostaną powiadomieni o miejscu i terminie wręczenia nagród, a informacje o wynikach konkursu dostępne będą na stronie bibliotek powiatu puławskiego. Regulamin konkursu oraz formularz zgłoszeniowy do pobrania na: <http://www.bib.pulawy.powiat.pl/sites/default/files/regulamin%20konkurs%20fotograficzny.pdf>. Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie. Organizatorzy przewidzieli atrakcyjne nagrody (tablet PC, aparat fotograficzny, MP4 oraz nagrody książkowe).

Danuta Szlendak, dyrektor PBP w Puławach

Album o Powiecie Puławskim „Książką Roku 2012”



Album „Powiat Puławski dawniej i dziś” został laureatem nagrody głównej konkursu „Książka Roku 2012”, w kategorii publikacji wydanych przez biblioteki województwa lubelskiego, zorganizowanego przez Wojewódzką Bibliotekę Publiczną im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie. Wręczenie nagrody – Wawrzynu Pawła Konrada miało miejsce

14 czerwca 2013 r. podczas uroczystego otwarcia VII Lubelskich Targów Książki w gmachu Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Lublinie.

Minęło już 145 lat...

Opracowanie albumu miało na celu uczczenie jubileuszu 145-lecia Powiatu Puławskiego (1867-2012). Na 120 stronach zaprezentowano historię i czas współczesny Ziemi Puławskiej oraz jej walory dla turystyki historycznej i kwalifikowanej. Uwzględniono ważne etapy kształtowania się terytorium powiatu puławskiego oraz wątek powiatu jako jednostki samorządu terytorialnego i jej kompetencji.



Wydawnictwo jest bogato ilustrowane. Obok zdjęć dokumentujących dzień dzisiejszy, godne miejsce znalazły fotografie archiwalne, które są zaproszeniem do podróży w przeszłość, tym bardziej, że duża ich część to jedyne świadectwo miejsc, zdarzeń i ludzi, którzy bezpowrotnie odeszli. Album jest pierwszą publikacją porządkującą rodowód Powiatu Puławskiego z perspektywy XXI w., w oparciu o nowe dokumenty źródłowe.

Publikacja została przygotowana w 2012 r. przez Starostwo Powiatowe w Puławach we współpracy z Powiatową Biblioteką Publiczną w Puławach. Uzyskała dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej – z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Osi IV LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Autorem części historycznej jest puławski historyk młodego pokolenia Zbigniew Kiełb.

(AM)

Tydzień Bibliotek

„Były sobie krasnoludki” bajeczka o dobrych zasadach wychowania

Na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej w Końskowoli 8 maja 2013 r. w sali widowiskowej GOK-u wystąpili ak-



Spektakl „Były sobie krasnoludki”

torzy Teatru „Moralitet” z Krakowa z bajką dla najmłodszych „Były sobie krasnoludki”.

Widowisko dla dzieci z przedszkola w Końskowoli spotkało się z miłym przyjęciem wśród widowni. Dzieciom trzeba często przypominać o zasadach grzeczności i dobrego wychowania. Promowanie takiego postępowania jest nierozdzielnie związane z zachowaniem bezpieczeństwa naszych pociech. Posłuszeństwo i szacunek wobec starszych oraz wpojone zasady dobrego wychowania, z pewnością niejednokrotnie ustrzegą dzieci przed niebezpiecznymi sytuacjami. Ta pełna ciepła, wesoła i sympatyczna bajeczka o krasnoludkach i Starutce Mądrutce z pewnością pobudziła wyobraźnię najmłodszej widowni i przypomniała dzieciom, że lepiej być grzecznym i miłym, niż kapryśnym i niesympatycznym psotnikiem. Spektakl otworzył obchody Tygodnia Bibliotek, które trwały w całej Polsce od 8 maja do 15 maja 2013 r. Hasło przewodnie tegorocznych obchodów to „Biblioteka Przestrzenią dla Kreatywnych”. W myśl tego hasła powstaje w Bibliotece książka dla dzieci autorstwa Zbigniewa Kozaka z ilustracjami Jolanty Wawer pt. „Myszki, mrówki, wiewiórki i inne bajdurki”, która już wkrótce będzie dostępna w Bibliotece.

Bożena Rybianiec, kierownik GOK w Końskowoli

Bajarka o gęsiach

Gąsior był najważniejszy na podwórku. Nie dlatego, że inne ptaki bały się go, ale z tego powodu, że był niezwykle towarzyski. Kiedy zaczynał swoje gęganie, wszystkie gęsi piałły z zachwytem niczym, nie przymierzając – kury. Otwierały dzioby i raz po raz machały skrzydłami, to tupwały niecierpliwie nogami, to znów wyciągały swoje długie szyje, żeby tylko Gąsior łaskawym okiem na którąś zerknął.

Gąsior tymczasem, razem z kolegami – gąsiorami, urządził wyścigi w wyciąganiu robaków na czas. Zawsze był pierwszy. Innym razem organizował skoki przez podwórkowe kałuże, by na koniec taplać się radośnie i obrzucać błockiem.

Wszystkie te wyczyny obserwowała z daleka jedna Gęś. Różniła się nieco od pozostałych. Nie gęgała z zachwytem, nie

trzepotała skrzydłami ani też nie przestępowała z nogi na nogę – patrzyła. Nie wiadomo dziś, dlaczego Gąsior zwrócił na nią uwagę. Może dziwiło go takie zachowanie, może zastanawiało, a może tak naprawdę chciał być kimś innym. Spędzając cały czas na zabawie, chciał zapomnieć, że nie jest łabędziem, którego widział pewnego wiosennego dnia jak szybował ponad jego łąką.

Tak czy owak, Gąsior coraz częściej zapraszał Gęś na spacer, aby wspólnie szukać robaków. Widywano ich też razem pływających po stawie. Słońce przeglądało się w ich śnieżno – białych piórach, a wiatr delikatnie muskał im długie szyje, kiedy zbliżali się by sobie szeptać tajemnicze słowa.

Gęś marzyła o czułości, własnym gnieździe, a Gąsior, po wspólnym pluskaniu w stawie, wracał do kolegów – gąsiorów i z nimi urządzał polowanie na robaki.

Czasem namawiał swoją Gąskę, żeby spróbowała zabawić się z nimi, ale nie chciała. Wolała ciszę i czekanie na niego z dala od zgiełku i hałasu. Zdarzało się, że gąsiorzy – jak to gąsiorzy – wydawały walkę kogutom, kto więcej wypije wody z kałuży. Wtedy Gąsior zapominał, że tam nad stawem czeka na niego jego Gęś. Wracał potem skruszony, gęgał, a ona raz z razem dziobała do po brzuszku na znak, że mu przebacza.

Zbliżała się pora lęgowa. Gęś odkryła, że będzie miała jajko. Początkowo przestraszyła się, nie wiedziała, co się z nią stanie, ale Gąsior uznał, że to cudownie – będą mieli jajko!

Niestety w świecie gęsi radość miesza się perłami łez. Pewnego dnia gospodyni złapała Gąsiora i włożyła do metalowej klatki, po czym znikła.

Gęś nie wiedziała, co się stało. Bała się. Sama ma czekać na jajko? Wszyscy na podwórku współczuli jej ogromnie. Po kilku dniach niepewności i lęku, przyleciały wróble, które wydziobują kurom ziarno i ćwierkając jeden przez drugiego, donosiły, że Gąsior jest w sąsiedniej wsi, ma się dobrze.

Gęś posmutniała. Nie wiedziała już, czy chce mieć jajko, czy nie, ale czas wylęgu nastał i musiała długie godziny samotnie siedzieć w gnieździe. Czasem nadlatywały wróble, przynosiły wieści od Gąsiora, że ma się dobrze. Gęś źle to wszystko znosiła. Jednego dnia chciała, żeby gospodyni ją też zabrała do

metalowej klatki i oddała na inną wieś, tam gdzie jest Gąsior. To znów bała się tego bardzo. Tu się urodziła, tu знаła każdą trawkę i każdy listek, a tam? Kto wie, czy Gąsior znów nie bawi się w wyciąganie robaków na czas.

I nadszedł ten dzień. Gęś obudził dziwny ruch pod jej skrzydłami. Zeszła z gniazda zmęczona i zrezygnowana. Po jednostajnym siedzeniu wszystko ją bolało. Nie wiedziała, co powiedzieć, co czuć. Skorupka pękła, a ona zobaczyła coś, co się ruszało i wydawało nieznane jej, cichutkie dźwięki.

Dalej wszystko potoczyło się błyskawicznie. Gospodyni włożyła Gęś do metalowej klatki i to małe coś. Nie wiadomo, czy z miłości, czy ze strachu, Gęś przygarnęła je do siebie, bo tak bardzo chciała przytulić się do kogoś. Poczula lęk i niepewność. Przez długie godziny nic nie widziała i nagle zrobiło się jasno, a czyjeś ręce stawiały ją na ziemię. Poczula ciepły piasek. Wokoło nieznane zapachy i odgłosy. Stała bezradnie, bojąc się poruszyć. Tylko Młody niespokojnie wiercił się. Wszędzie kury, koguty, indyki, każdy zajęty sobą. Obcy.

Nie wiadomo jak długo tam stała, gdy od strony łąki zobaczyła znajomy chód i usłyszała dobrze znane gęganie. To on – jej Gąsior. Odetchnęła. – *Nie będę sama.* Rozgęgane towarzystwo też ją zauważyło, Gąsior bardzo ucieszył się. Przez kolejne dni oprowadzał Gęś po nowym gospodarstwie. Przynosił najsmaczniejsze robaczki. Przyglądał się z zaciekawieniem Młodemu. Bał się jednak z nim bawić, może nie umiał, nie widomo. Lubił jednak patrzeć, jak nieporadnie próbuje wyciągać robaczki z ziemi, jak usiłuje dreptać za matką czy wreszcie, kiedy z radości gęga na całe swoje gęsie gardelko. Nie wszystko jednak jest, jak się wydaje. Przyzwyczajenie to druga natura, często więc Gąsior spotykał się z nowymi kolegami. Jak dawniej był towarzyski i lubiany. Kaczki kwakały po katach, że za bardzo lubi towarzystwo dzikich gęsi, które tego lata przyleciały nad staw. Gęś źle znosiła te pogłoski, źle znosiła obce podwórko i to, że długie godziny jest sama. Nawet opieka nad Młodym nie dawała jej całkowitego szczęścia, bo mimo że był cudownym stworzeniem, wymagał bezustannej troski i opieki. Ona zaś zastanawiała się nad tym, co takiego jest w dzikich gęsiach, czego nie ma w niej.

Nie wiadomo kiedy, zaczęła lubić towarzystwo szalonego Kaczora, bo już sam fakt, że on kaczor, ona gęś było dziwaczne. Różnice jednak często przyciągają się bardziej niż podobieństwa. W towarzystwie Kaczora Gęś znów czuła się piękna, a obce podwórko nie takie straszne. W zasadzie nie różnili się bardzo, no może długością szyi, ale bawiło ją jego kwakanie i człapanie, że nie chciała już słuchać gęgania gąsiora, jego tłumaczeń, które uważała za kłamstwa.

Tego dnia Gąsior zajęty był szukaniem robaków dla Młodego, gdy na podwórko nadleciała hałastrą dzikich gęsi. Trudno było zrozumieć ich przeraźliwy jazgot – *Gęś z Kaczorem sama pływa po stawie, gęś z kaczorem sama pływa po stawie!- Darły się jedna przez drugą.*

– *Jak to? Co to? Skąd to?* – Wszystkie ptaki bardzo poruszyła ta wiadomość.

– *Tak nie można, nie wypada* – Przekazywały sobie z dziobów do dziobów podekscytowane ptaki.

– *Bo zaniedbywał żonę!* – Odezwały się głosy kaczek

– *Tak, ale, tak, ale* – gęgały rozjuszone gęsi.



Całe towarzystwo przestało zajmować się swoimi sprawami. Skandal na podwórku. Gąsior z Kaczorem na przemian odgrażali sobie i stroszyli pióra. Ten pierwszy zapomniał nawet, że jest miły i chwilami przypominał starego indora. Gwar, hałas i harmider. Tylko najstarsza gęś nie brała udziału w tych wydarzeniach. Siedziała z dala od zgiełku i kiwała z niedowierzaniem lekko głową. Co oznaczało to kiwanie i po której stronie sporu była – nie wiadomo. Niejedno już widziała.

Nagle jednak podniosła się najszybciej jak umiała i ruszyła w stronę krzaków okalających kurnik. Coś tam niepokojąco się ruszało. Coś jakby kwiliło, jakby gęgało. Gęsie serce musiało sprawdzić, czy ktoś nie potrzebuje pomocy.

Dziobem rozchyliła oblepione listkami gałązki, a wspomiedzy nich ukazał się mały dziobek jej Młodego. Tego, który miał połączyć Gąsiora z Gęsią na wieki. Drżały wszystkie jego malutkie piórka, a ślepka były zamglone.

– *Choć Młody* – zagegała łagodnie Stara Gęś – powyglupiają się i w końcu się zmęczą. My tymczasem uzbieramy dużo tłusciutkich robaczek.

Małgorzata Klinkosch

Historia i tradycja regionu

Historia Ziemi Puławskiej

Dzieje Klementowic

Klementowice to wieś położona w gminie Kurów. W pobliżu wsi odkryto cmentarzysko z grobami z okresu kultury amfor kulistych datowane na ok. 2490-2225 lat p.n.e. oraz kultury pucharów lejkowatych. Pierwsze poświadczane przez archeologów ślady pobytu grupy ludzkiej w rejonie dzisiejszych Klementowic pochodzą z paleolitu, czyli starszego okresu epoki kamienia i datowane są na czasy między XIII a XI tysiącleciem p.n.e.

Początki wsi Klementowice sięgają końca XIV w. W 1380 r. Jej nazwa pojawiła się w materiałach źródłowych, pisana pierwotnie jako Climunthovice, wyraźnie wskazując, że wywodzi się od imienia jej założyciela Klemensa h. Szreniawa. Jego syn, Piotr Miles, czyli Rycerz w 1418 r. uposażył parafię pod wezwaniem św. Trójcy, św. Klemensa i św. Małgorzaty przy drewnianym kościele.

Kiedy jedna z córek Piotra Kurowskiego, zwanego wcześniej Rycerzem, wyszła za mąż za Jana Ząbskiego h. Nałęcz, w posagu dostała dobra kurowskie, w tym wieś Klementowice. W 1690 r. ziemie te nabył Adam Kotowski. Zamówił on projekt nowego kościoła u architekta Tylmana Gameren. Była to świątynia wzniesiona na podmurowaniu, wykonana z modrzewia i dość obszerna, która przetrwała do początków

XX w. Na jej fundamentach architekt Żasztowski w latach 1914-1927 wystawił nowy kościół w stylu neogotyckim. Po bezpotomnej śmierci Kotowskiego w 1700 r. jego dobra przejął Stanisław Szczuka.

W 1730 r. właścicielem Klementowic został Jan Kącki, a później córka Wiktoria wniosła je w posagu do rodziny Potockich. W spadku po ojcu Ignacy Potocki dostał Kurów, Klementowice, Świdry i Michów. Poślubił Elżbietę Lubomirską i wspólnie zaczęli urządzać park w Klementowicach. Po śmierci żony w 1783 r. Potocki całkowicie poświęcił się życiu publicznemu. Był jednym z najznakomitszych polityków doby Oświecenia, współtwórcą Konstytucji 3 Maja, członkiem Rady Nieustającej i Komisji Edukacji Narodowej. W czasie insurekcji kościuszkowskiej w 1794 r. został aresztowany i osadzony w twierdzy Pietropawłowskiej. Po powrocie z niewoli i śmierci jedynej córki Krystyny Ignacy Potocki zamieszkał w Klementowicach. W tym okresie nie angażował już się w życie polityczne i społeczne. Zajął się pracą literacko-naukową. Napisał satyryczny utwór „Rady do ozdoby ogrodu klementowickiego”. Wychwalał w nim „lipy zgrzybiałe” i „dęby odwieczne” ponad ogrody włoskie i altany. Jako zasłużony działacz na rzecz szkolnictwa i kultury Ignacy Potocki cieszył się usprawiedliwionym autorytetem. To najprawdopodobniej on założył w 1805 r. pierwszą parafialną szkołę w Klementowicach. W jego klementowickim zaciszu odwiedzał go Julian Ursyn Niemcewicz, który napisał kilka wierszy poświęconych Klementowicom. Opiewał w nich „olbrzymie drzewa wśród zielonych błoni”, znakomite, urodzajne warzywa oraz „dom niemodny, czysty i wygodny”. Częstym gościem owdowiałego Ignacego Potockiego był Grzegorz Piramowicz. Ponieważ władze austriackie wydały mu nakaz opuszczenia Kurowa, zamieszkał w oficynie obok dworku Potockiego w Klementowicach.

Ostatnim zadaniem Ignacego Potockiego były rokowania z Napoleonem w sprawie włączenia ziem zaboru austriackiego do Księstwa Warszawskiego. Zmarł w trakcie tych rokowań w 1809 r. Po jego śmierci Klementowice powróciły do jego brata Stanisława, który wspólnie z żoną Aleksandrą urządzał park w Olesinie. Od Potockich odkupił Klementowice Jan Kochanowski jako wiano dla córki, która poślubiła Leona Dembowskiego, właściciela Bronic i Pożoga. Był on oddanym sprawie działaczem politycznym, brał udział w powstaniu listopadowym jako członek Rządu Tymczasowego, należał do Rady Stanu, Komisji Rządowej Sprawiedliwości, Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. Jego syn Edward znany był ze swej działalności rewolucyjnej jako emisariusz i przywódca powstania w 1846 r. w Krakowie. Po upadku powstania listopadowego w latach 1832-1836 Leon Dembowski został pozbawiony prawa zmiany miejsca pobytu na dłuższy czas i musiał przebywać w swoim majątku. Cechowała go pasja do kwiatów, a zapoczątkowane przez niego tradycje kwaciarsko-ogrodnicze owocują do dziś w naszym środowisku.

W 1858 r. Dembowski pochłonięty życiem politycznym przeniósł się do Warszawy, a swoje dobra sprzedał Hermsonowskiemu. Od nich w 1865 r. nabył je Ludwik Klemensowski. Po uwłaszczeniu chłopów Klemensowscy odsprzedali ze znaczną korzyścią część gruntów wsi Klementowice nowo budującej się Kolei Nadwiślańskiej. W końcu lat 70. XIX w.

wieś liczyła 900 mieszkańców i otrzymała stację kolejową. Do I wojny światowej we wsi istniała gorzelnia i stawy hodowlane. W 1929 r. nastąpił hipoteczny podział majątku. W 1936 r. z racji reformy rolnej Bank Rolny objął większość dawnych dóbr ziemskich Klementowic, gdzie utworzono nawet filię Instytutu Puławskiego, a administrator majątku – Skrzycki kupił resztę dóbr, które stanowiły własność jego spadkobierców.

Kościół w Klementowicach

Pierwszy drewniany kościół parafialny ufundowany w 1418 r. został zniszczony w połowie XVII w. przez protestantów. Kolejny, modrzewiowy został wybudowany z fundacji Adama Kotowskiego. Niestety na skutek zaniedbania i zniszczenia został rozebrany w II połowie XIX w. Obecna świątynia wybudowana została w latach 1916-1927 w stylu neogotyckim.

Kościół jest budowlą orientowaną, murowaną z cegieł. Bryłę kościoła tworzy dwuwieżowy front, nieco szerszy od niego trójnawowy i halowy korpus, wydłużone prezbiterium o szerokości nawy głównej i półkolistym zakończeniu oraz dwie zakrystie po bokach prezbiterium. Wieże pełnią rolę dzwonnicy. We wnętrzu zachowane zostały elementy z różnych okresów historycznych, w tym XVII-wieczne elementy wystroju drugiego kościoła klementowickiego oraz XX-wieczne elementy wyposażenia z czasów budowy obecnej neogotyckiej świątyni. Elementy XVII-wieczne zaprojektował Tylman z Gameren, a wykonane zostały przez Wilhelma Barsza z Warszawy w 1689 r.

dr Grażyna Hołubowicz-Kliza



Edukacja

Bez granic z programem Comenius



Publiczne Gimnazjum nr 1 w Kurowie nawiązało współpracę z pięcioma szkołami zagranicznymi i realizuje projekt Rainbow w ramach programu sektorowego „Uczenie się przez całe życie – Comenius”. Dofinansowanie na działania projektowe wynosi 20 tys. euro i jest przeznaczone głównie na mobilności, ale także na działania lokalne. W kwietniu szkoła gościła 38 uczniów i nauczycieli ze szkół średnich z Grecji, Francji, Hiszpanii, Turcji i Rumunii. Społeczność szkolna była gospodarzem ostatniej wizyty projektowej i dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapisać się w pamięci przybyłych gości. Zespół nauczycieli pracujących przy projekcie przygotował bogaty program edukacyjno-kulturalny, w którym nie zabrakło miejsca na prezentowanie lokalnych tradycji i folkloru. Założenia projektu Rainbow koncentrują się na wymianie doświadczeń w nauczaniu języka angielskiego jako języka komunikacji wspólnego dla wielu ludzi bez względu na pochodzenie, wyznanie, rasę czy płeć. Wspólnie ze wszystkimi partnerami zaplanowaliśmy wiele działań promujących naukę języka poprzez prawdziwe życie, to jest przez historię, kulturę, kuchnię narodową, muzykę, teatr, sport i wiele innych dziedzin bliskich młodym ludziom. Doświadczenia zebrane w czasie podróży i przeżycia ze spotkań z rówieśnikami z innych krajów są bezcenne i próżno ich szukać w książkach, telewizji czy Internecie.

Szkolna przygoda z Comeniusem zaczęła się we Francji, w miejscowości Saint Paul de Romans, w szkole Lycee Albert Triboulet. Pierwszy dzień wizyty przeznaczony był na prezentację szkół i uczniów oraz krajów, z których pochodzili. Po południu odbywały się zajęcia w grupach międzynarodowych prowadzone przez wszystkich nauczycieli. W ramach spotkania odbywały się lekcje gotowania pod kierunkiem profesjonalnych kucharzy w restauracji Cook&Go w Lyonie. Rejon ten słynie z produkcji wina, toteż dzieci zwiedzały nie tylko winnice, ale także zakład produkcyjny należący do tej samej rodziny od wielu pokoleń. Inną ciekawostką była wizyta w wytwórni czekoladek Lionneton, małej, ale również słynnej, której szeptuje mistrz cukiernictwa. Uczniowie mogli spróbować swoich sił i samodzielnie zrobić czekoladki. Uczestnicy Comeniusa odwiedzili także muzeum butów i uczestniczyli w spotkaniu z władzami miasta. Zrodziła się tam wspólna tradycja – wieczór pożegnalny. Taki wieczór to wspaniała okazja, aby zaobserwować efekty wizyty – znika rezerwa i nieśmiałość, nie ma bariery językowej, jak w czasie lekcji w szkole, wszyscy świetnie porozumiewają się i nie chcą się rozstać. Padają obietnice i deklaracje o wzajemnej przyjaźni, odwiedzinach i utrzymaniu kontaktu mailowego. Jest to niewątpliwie jedna z najważniejszych chwil dla młodzieży i mimo rozstania jesteśmy mocno ze sobą związani.

Ideą mobilności jest bowiem nabycie osobistych doświadczeń, otwarcie się na odmienność i gotowość do wymiany poglądów w poszanowaniu godności swojej i innych ludzi. Przebywanie w towarzystwie rówieśników to dla uczniów także okazja do skonfrontowania swej wiedzy w kontekście stereotypów i uprzedzeń. Okazuje się bowiem, że więcej ich łączy niż dzieli, a początkowa rezerwa szybko ustępuje zażyłości.

Druga wizyta projektowa, na którą dzieci pojechały do Grecji, dostarczyła nam wielu niezapomnianych wrażeń. Głównym punktem programu było wystawienie sztuki teatralnej pt. „Memories and Aspects”, w której brali udział uczniowie ze wszystkich krajów. Uczestnicy wyjazdu zwiedzali starożytny teatr grecki w miejscowości Epidauros oraz stocznie w Peramie. Uczniów zachwyił widok z Akropolu na wielomilionowe Ateny oraz rejs promem na wyspę Salaminę pamiętającą słynne zwycięstwo Greków nad Persami. Po tygodniu pełnym wrażeń trudno było się rozstać. Wieczór pożegnalny stał się okazją do zaprezentowania kultury i tradycji greckich poprzez śpiew, taniec i potrawy kuchni regionalnej.

Kolejna nasza destynacja to Hiszpania, a dokładnie Cordoba i jej okolice. Kwiecień w rejonie Andaluzji powitał uczniów piękną, słoneczną pogodą, a mieszkańcy niezwykłą serdecznością. Uczniowie zwiedzili zabytkową mezzitę (meczety) oraz świetnie zachowane ruiny arabskiego kompleksu pałacowego z X w. Lokalni producenci oliwy pokazali uczestnikom swoje zakłady produkcyjne, będące w rodzinie od pokoleń. Gospodarze zorganizowali konkurs fotograficzny o tematyce krajobrazowej, w którym trzecie miejsce zajęła Ola Marzec. Uczniowie uczestniczyli także w wycieczce do Seville, która była wówczas centrum wydarzeń kulturalnych Ferio de Mayo. Rodzice przygotowali wieczór pożegnalny z domowymi specjałami kuchni regionalnej oraz pokazem tańca flamenco w wykonaniu uczniów szkoły hiszpańskiej. Do zabawy przyłączyli się uczniowie i nauczyciele z innych krajów.

W drugim roku projektu przyszedł czas na kolejną wizytę, tym razem w Turcji. Kraj ten zachwyca swoją bogatą historią i dziedzictwem wielu kultur oraz religii. Mimo wielu różnic kulturowych i obyczajowych uczniowie czuli ogromną życzliwość i szacunek gospodarzy, którzy zaprezentowali wspaniałe zabytki, zorganizowali kąpiel w Morzu Czarnym oraz wie-

czorny rejs po Cieśninie Bosfor. W Stambule dzieci zwiedziły Błękitny Meczety, Świątynię-Muzeum Hagia Sophia, podziemną bazylikę i muzeum miniatur. Uczniowie tureccy przygotowali również wspaniałą część artystyczną – musical oraz prezentację na temat uprzedzeń i stereotypów, które utrwalają negatywne relacje między ludźmi. Na wieczór pożegnalny gospodarze przygotowali kolejną niespodziankę – prezentację typowego tureckiego wesela, z elementami tradycyjnych zwyczajów i nauką tańca.

W grudniu pojechaliśmy na ostatni już wyjazd do Rumunii. Gospodarze zorganizowali wycieczkę do Parlamentu w Bukareszcie. Z kolei w Bran Castle uczniowie, spacerując po jego domniemanym miejscu schronienia i słuchając opowieści przewodnika, poznawali losy hrabiego Drakuli. W szkole dzieci uczestniczyły w warsztatach „Steps to Europe” oraz w zajęciach karaoke. Uczniowie z Polski zaprezentowali bohaterów narodowych i ludzi, dzięki którym zmienił się świat. Uczestnicy spotkania obejrzeli również przedstawienie teatralne na temat problemów młodzieży oraz występy zespołów tańca nowoczesnego i ludowego.

W dniach 7-12 kwietnia uczniowie z Kurowa zostali także gospodarzami programu. Podczas spotkania zaprezentowali gościom z Grecji regionalne tradycje, folklor, kuchnię, zabytki i atrakcje turystyczne, przeszłość i teraźniejszość. W szkole odbyły się lekcje metodami aktywizującymi: fizyka, geografia, język angielski, informatyka, a także języka polskiego dla obcokrajowców. Zespół Tańca Ludowego z Klementowic zaprezentował polskie tańce narodowe i poprowadził warsztaty taneczne. Uczniowie z Kurowa przygotowali wycieczkę z lekcją historii – Kurów dawniej i dziś. Goście odwiedzili siedzibę Ochotniczej Straży Pożarnej i obejrzeli wystawę zdjęć dokumentujących jej 100-letni dorobek. W sali kinowej GOK odbyły się prezentacje tematyczne wszystkich krajów. Tym razem tematem przewodnim spotkania była kuchnia narodowa i regionalna, a więc nie mogło zabraknąć okazji do promowania kurowskich pierogów. Członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Bronisławcach zorganizowały warsztaty gotowania pierogów w wydaniu regionalnym. Dodatkową atrakcją tego dnia był śnieg i bitwa na śnieżki.

W ramach części kulturowej odbyły się wycieczki do Nałęczowa, Kazimierza, Puław i Lublina. W Kazimierzu główną atrakcją była lekcja pieczenia kogutów w piekarni Sarzyńskich. Każdy z uczestników dostał swój wypiek na pamiątkę. W Lublinie goście zwiedzili Muzeum na Majdanku, Stare Miasto, Katedrę oraz Muzeum Wsi Lubelskiej. Wizyta w Muzeum na Majdanku nikogo nie pozostawiła obojętnym. Z licznych relacji i komentarzy wiemy, że te tragiczne wydarzenia głęboko utkwily w pamięci gości.

Odbyły się również spotkania młodzieży z władzami gminy Kurów. 8 kwietnia 2013 r. wójt Gminy Kurów Stanisław Wójcicki przywitał przybyłych gości w GOK w Kurowie. Zapoznał ich z historią województwa, Lublina, Puław i Kurowa oraz zaprezentował gminę. Natomiast 11 kwietnia 2013 r. przyjął gości w Urzędzie Gminy Kurów. Podczas spotkania wręczone zostały im upominki oraz certyfikaty uczestnictwa. Nadszedł czas pożegnania. W restauracji „Bali” gości powitała Orkiestra Dęta Gminy Kurów, prezentując wybrane



Uczestnicy programu Comenius

utwory muzyki rozrywkowej. Następnie odbył się koncert szkolnej Scholi. Grecy przyjaciele przygotowali pokaz tradycyjnego tańca i zaprosili wszystkich do zabawy. Kulminacyjnym momentem, na który wszyscy czekali, była projekcja filmu podsumowującego wszystkie wizyty. Śmiech przeplatał się ze łzami wzruszenia. Dzięki spotkaniom w ramach programu Comenius wiele razem przeżyliśmy i nauczyliśmy się od siebie i o sobie. Choć dzielą nas tysiące kilometrów i różnimy się na tak wiele sposobów, to łączy nas wspólna praca przy projekcie i szczerą przyjaźń. Ta przyjaźń jest prawdziwa tak jak nasze życie i miejmy nadzieję, że potrwa jeszcze długo po zakończeniu projektu.

Anna Staszak, szkolny koordynator projektu z PG nr 1 w Kurowie

XX Przegląd Piosenki Ekologicznej w Kurowie – „Ziemia to nasz dom”

25 kwietnia 2013 r. na pięknie udekorowanej z tej okazji scenie w sali kinowej Gminnego Ośrodka Kultury w Kurowie odbyła się prezentacja piosenek w ramach jubileuszowego, XX Przeglądu Piosenki Ekologicznej, organizowanego przez Szkołę Podstawową w Kurowie i Gminny Ośrodek Kultury w Kurowie. Przegląd otworzył dyrektor Szkoły Podstawowej w Kurowie Jerzy Wachel. Witając gości i uczestników, wyraził zadowolenie, że przez śpiew udaje się uwrażliwić młodych ludzi na piękno przyrody i zachęcić do działań na rzecz ochrony środowiska. Następnie przedstawił historię powstania przeglądu, przypomniał, że jego inicjatorami były: Eugenia Goch, Leokadia Jaskot, Danuta Marzec – ówczesne dyrektorki szkoły. Do współpracy zaproszony został GOK w Kurowie oraz Marianna Frydrych, która z radością wsparła tę inicjatywę.

W kwietniu Kurów gościł uczniów i nauczycieli ze szkół podstawowych z powiatów: puławskiego, ryckiego i lubelskiego. Organizację muzycznego spotkania miłośników ekologii wsparli sponsorzy: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Kurowie, Gmina Kurów, Zarząd Woje-

wódzki LOP w Lublinie, dr Maria Kołodyńska oraz właściciele sklepów i hurtowni.

Dyrektor złożył podziękowania zarówno inicjatorom, jak i sponsorom, członkom jury oraz uczestnikom przeglądu. Bukiety kwiatów oraz wiele ciepłych słów uznania otrzymała od organizatorów i przewodniczącego Rady Gminy Kurów, Władysława Chabrosa, Eugenia Goch, która z niezwykłą skromnością wyjaśniła jak zrodził się pomysł na Przegląd Piosenki Ekologicznej, a także Marianna Frydrych. W pięknych słowach wyraziła ona swoją wrażliwość na przyrodę oraz zadowolenie, że zainicjowane spotkania młodych ludzi rozumiejących i propagujących zarówno w piosence, jak i działaniu potrzebę ochrony środowiska rodzą radość i okazję do nawiązywania znajomości oraz przyjaźni.

W tegorocznym spotkaniu wzięło udział 11 szkół podstawowych z powiatów: puławskiego i ryckiego. Eliminacje odbyły się w kategoriach: zespoły oraz soliści w klasach I-III i IV-VI. Oceny prezentacji uczestników dokonała komisja pod przewodnictwem Bogdana Lipińskiego – kierownika artystycznego i zarazem dyrygenta Chóru Gminy Kurów. Jury przyznało nagrody równorzędne w kategorii zespołów z klas I-III i IV-VI: Music Club 2 (SP nr 2 w Puławach), Zespół z SP w Żyrzynie, Zespół Wokalny z SP w Nałęczowie, Duet z ZSO nr 1 w Rykach, Zespół „Synaj” (ZS w Markuszowie), Duet z SP w Piotrowicach. W kategorii soliści kl. I-III: Samanta Nowak (ZPO w Oszczywilku), Karolina Przygocka (SP nr 2 w Puławach), Natalia Twardzik (SP w Nałęczowie). W kategorii soliści kl. IV-VI: Amelia Nowak (ZPO w Oszczywilku), Krzysztof Słonka (SP w Kurowie) i Paulina Drąg (SP w Piotrowicach).

Nowością tegorocznych eliminacji była ocena dziecięcego jury, które najwyżej oceniło występ uroczych dziewcząt z duetu z ZSO nr 1 w Rykach: Kingi Kucały i Alicji Chmielewskiej.

Wykonawcy oraz ich opiekunowie otrzymali pamiątkowe dyplomy i podziękowania, a laureaci otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe.

Barbara Nowacka, Sekretarz Gminy Kurów

Pomysł na muzyczne zajęcia pozalekcyjne

Od trzech lat na terenie Szkoły Podstawowej w Kurowie organizowane są dla uczniów 7-10-letnich pozalekcyjne zajęcia z edukacji muzycznej. Spotkania prowadzi Bogdan Lipiński – nauczyciel Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Puławach, a zarazem dyrygent Chóru Gminy Kurów. Inicjatorami zajęć i jednocześnie osobami wspierającymi są wychowawcy klas, z których rekrutują się uczniowie.

Zajęcia obejmują taniec, śpiew, słuchanie i ruch przy muzyce oraz improwizacje. Szczególnie atrakcyjna dla uczniów okazała się gra na profesjonalnych instrumentach muzycznych. Cieszy fakt, że duże zainteresowanie wśród uczestników zajęć budzi doświadczanie muzyki tradycyjnej.

Cotygodniowe spotkania na terenie szkoły uzupełniają cykliczne koncerty z udziałem Chóru Gminy Kurów i zaproszonych gości, organizowane przez Bogdana Lipińskiego w sali GOK-u lub kościele parafialnym. Wypełnia je kameralna mu-



Laureaci XX Przeglądu Piosenki Ekologicznej w Kurowie



Uczestnicy zajęć muzycznych

zyka instrumentalna: fortepianowa, klawesynowa, gitarowa, lutniowa. Perełki koncertów stanowiły dzieła muzyki wokalo-instrumentalnej: msze W.A. Mozarta, J. Haydna, T. Maklakiewicza, M. Romanowskiego i kantaty J.S. Bacha.

Prowadzący zajęcia organizuje także spotkania z ciekawymi ludźmi, którzy przekazują dzieciom pasję do muzyki i wzbogacają swoją osobowością. Ogromne wrażenie wywarli na uczniach goszczący w marcu i kwietniu w kurowskiej szkole lutnika Antoni Pilch i nauczyciele muzyki z Holandii. Holendrzy w radosny i niekonwencjonalny sposób poprowadzili warsztaty, ukazując alternatywne sposoby spędzania wolnego czasu w kontakcie z muzyką.

Antoni Pilch renesansową lutnię opowiadał o swojej miłości do muzyki i ludzi. Oczarował dzieci pięknem słowa i dźwięku. Występujący poprzez muzykę dali wyraz kształtowania tożsamości narodowej i poszukiwania wartości uniwersalnych w różnych kulturach i tradycjach świata.

Sztuka okazuje się wyjątkowo atrakcyjnym instrumentem wychowawczym. Nie sposób wymienić wszystkich korzyści płynących z obcowania z nią, wszak kształtuje ona bardzo indywidualnie każdego z ludzi. Z pewnością wzbogaca duchowo uczniów, rozwija ich wrażliwość, kształtuje wartościowe postawy, poszerza zasób wiedzy i mechanizmy poznawcze, a także rozbudza wyobraźnię. Tego rodzaju zajęcia rozwijają kreatywność uczniów, budują ich pozytywną samoocenę i otwierają na kontakt z otoczeniem. W naturalny sposób rozbudzają potrzebę kontaktu z kulturą, od najmłodszych lat kształtują gust muzyczny i przygotowują do samodzielnych wyborów.

*Elżbieta Pacocha, nauczyciel SP w Kurowie
fot. A. Pękala, nauczyciel SP w Kurowie*

Końskowolscy gimnazjaliści – dla hospicjum

Rokroczną tradycję „Klubu Małego Księcia”, działającego przy Gimnazjum Zespołu Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli pod kierunkiem: Elżbiety Owczarz i Barbary Świtki-Pomorskiej, stanowią spektakle dla mieszkańców



Występ członków „Klubu Małego Księcia” na rzecz hospicjum

i sympatyków Gminy Końskowola. Biletem wstępu na widownię był dobrowolny datek na rzecz Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia. Szczytny cel przyświecający młodzieży i opiekunom, a także wysoki poziom artystyczny występów stanowiły gwarancję sukcesu przedsięwzięcia. Tak było również 21 kwietnia 2013 r., kiedy gimnazjaliści po raz dziewiąty zorganizowali kwestę i spotkanie w GOK-u.

Na wstępie przytoczono relację z poprzednich zbiórek na rzecz hospicjum, a także omówiono problemy, z jakimi borykają się chorzy. Krótkie i treściwe wystąpienie wniosło walor dydaktyczny, a także uświadomiło przybyłym potrzebę wsparcia placówki. Wspomniano również pierwszego dyrektora Gimnazjum w Końskowoli Sławomira Skwarka, którego pamięci dedykowane są spektakle „Klubu Małego Księcia”. Przedstawienie „Jaś i Małgosia – historia prawdziwa” rozbawiło widownię. Znana opowieść osadzona we współczesnych realiach, z dużym poczuciem humoru, okazała się strzałem w dziesiątkę.

Niezmiernie cieszy fakt, że na dorocznych spektaklach gromadzili się absolwenci gimnazjum w Końskowoli z sentymentem wspominający swoje występy. Tradycyjnie członkowie Klubu Małego Księcia przeprowadzili zbiórkę datków na rzecz Lubelskiego Hospicjum. Kwestowano przed kościołami parafialnymi w: Końskowoli oraz pw. MB Różańcowej w Puławach, a także w GOK-u oraz Zespole Szkół w Końskowoli. Inicjatywę wsparli również rodzice przedszkolaków, które pod opieką opiekunów obejrzały spektakl. W wyniku przeprowadzonej akcji zgromadzono ponad 4,2 tys. zł. Przedstawicielka hospicjum podziękowała za wsparcie placówki.

Serdecznie gratulujemy młodzieży, dyrekcji ZS w Końskowoli oraz wszystkim nauczycielom, którzy czuwali nad całością przedsięwzięcia.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Z wizytą w ZS nr 2 w Puławach

Wiwat Konstytucja!



Przed kilkoma dniami obchodziliśmy 222. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W Zespole Szkół nr 2 w Puławach zaprezentowano montaż słowno-muzyczny przygotowany przez uczniów klas: 1gt, 3gt, 1dt i 1it pod kierunkiem nauczycielek Iwony Rusieckiej oraz Agnieszki Brzozowskiej.

Podczas uroczystego spotkania przypomniano społeczności szkolnej podłoże społeczno-polityczne niezwykle istotnych przemian, realia obrad Sejmu Czteroletniego oraz rozterki związane z koniecznością wprowadzenia radykalnych zmian w kraju. Wielką wartość ojczyzny podkreślały utwory patriotyczne prezentowane przez recytatorów, którzy starali się oddać emocje towarzyszące walce o dobro Rzeczypospolitej. Prezentacje multimedialne, stanowiące tło dla występów narratora, przypominały sylwetki patriotów okresu Sejmu Czteroletniego i usystematyzowały najważniejsze fakty.



Występ z okazji rocznicy ustanowienia Konstytucji 3 Maja

Mamy nadzieję, że zaprezentowana synteza wydarzeń sprzed ponad dwustu lat będzie stanowić przypomnienie, a zarazem skłoni młodzież do refleksji nad własną postawą wobec ojczyzny i jej dziejów.

Iwona Rusiecka i Agnieszka Brzozowska, ZS nr 2 w Puławach

Nie zapomniemy... Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej w ZS nr 2 Puławy

Dzień Pamięci obchodzony jest w rocznicę opublikowania przez Niemców w 1943 r. informacji o odkryciu w Rosji masowych grobów oficerów Wojska Polskiego, która przypada 13 kwietnia. Z tej okazji uczniowie klas 1gt, 3dt i 1it pod kierunkiem Agnieszki Brzozowskiej przygotowali montaż słowno-muzyczny. Na potrzeby akademii wykorzystano fragmenty relacji osób, rodziny których zostały bezpośrednio dotknięte tą tragedią. Wzruszające wspomnienia Haliny Mil, która



Uczestnicy programu artystycznego z okazji upamiętnienia ofiar katyńskich

z perspektywy dziecka opisała swoje pożegnanie z ojcem – oficerem Korpusu Ochrony Pogranicza, uświadamiały ogrom cierpienia rodzin żołnierzy pomordowanych w Katyniu. Wiersze nawiązujące w lapidarnej formie do wydarzeń wiosny 1940 r. podkreślały groźbę tamtych chwil, męstwo i patriotyzm pomordowanych. Fragment filmu Andrzeja Wajdy oraz muzyka Lecha Makowieckiego stanowiły znakomite tło dla przywołanych treści.

Od 2010 r. z tematem zbrodni katyńskiej nieodłącznie wiąże się wspomnienie katastrofy pod Smoleńskiem, także upamiętnionej podczas akademii. 10 kwietnia minęła 3. rocznica katastrofy, w której zginął Prezydent RP Lech Kaczyński, jego żona Maria i wielu przedstawicieli polskich elit politycznych, wojskowych i kościelnych oraz środowisk pielęgnujących pamięć o zbrodni katyńskiej. Dyrektor Zespołu Szkół nr 2 Krzysztof Szabelski, obecny w Smoleńsku kilka dni po pamiętnym wydarzeniu, w krótkim wystąpieniu zwrócił uwagę na wielką rolę kultywowania pamięci o tej tragedii oraz oddawania czci symbolom narodowym i religijnym.

Grupa Rekonstrukcji Historycznych „Wilki” udostępniła umundurowanie niezbędne do spektaklu, za co serdecznie dziękujemy Ryszardowi Kamoli i Leszkowi Kozakowi.

Agnieszka Brzozowska, ZS nr 2 w Puławach

Budownictwo – moja przyszłość!



17 kwietnia 2013 r. w Wyższej Inżynierskiej Szkole Bezpieczeństwa i Ochrony Pracy w Radomiu odbył się Finał Wojewódzkiego Konkursu „Budownictwo – moja przyszłość”. Konkurs objęty był patronatem Mazowieckiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa oraz Mazowieckiego Kuratora Oświaty. W tym roku przystąpiło do niego 213 uczniów z 7 szkół. W finale, w którym zwy-

cięzców dzieliły tylko końcówki punktacji, IV miejsce drużynowo zajęła reprezentacja z ZS nr 2 w Puławach, a indywidualnie III miejsce zdobył Andrzej Wrótny. Opiekunem była Anna Wąsala.

Anna Wąsala, ZS nr 2 w Puławach

Dni otwarte w ZS nr 2 w Puławach

Nieubłaganie zbliża się koniec roku szkolnego 2012/2013, a co za tym idzie dokonywanie wyboru dalszej drogi kształcenia przez tegorocznych absolwentów szkół gimnazjalnych. Z tej przyczyny w Zespole Szkół nr 2 w Puławach zorganizowano Dni Otwarte Szkoły, które cieszyły się bardzo dużą popularnością.

19 marca 2013 r. w placówce gościliśmy gimnazjalistów, którzy mogli zapoznać się z zapleczem dydaktycznym oraz ofertą szkoły. Uczniowie i nauczyciele z ZS nr 2 oprowadzili zainteresowanych po pracowniach oraz obiektach szkoły, przedstawili ofertę edukacyjną na rok szkolny 2013/2014 wraz z wymogami nauczania oraz możliwościami uzyskania kwalifikacji w danym zawodzie, a także przygotowali pokazy i inscenizacje. Największym zainteresowaniem cieszyła się prezentacja nowoczesnego zaplecza dydaktycznego opartego w znacznej mierze na rozwiązaniach informatycznych. Gimnazjaliści byli zainteresowani sprzętem wykorzystywanym na ćwiczeniach terenowych przez geodetów i multimedialnym oraz urządzeniami, na których szkolą się przyszli informatycy, a także bazą sportową szkoły. Młodzież z uwagą obserwowała warsztat pracy mechaników samochodowych i urządzenia wykorzystywane na zajęciach lekcyjnych z przedmiotów zawodowych.

Podczas drugiej wizyty młodzież szczególnie interesowała się nowymi profilami – elektromechaniką pojazdów samochodowych oraz techniką urządzeń i systemów energetyki odnawialnej. Nauczyciele udzielali szczegółowych informacji na temat poszczególnych kierunków kształcenia, a także kwalifikacji zdobywanych w ramach poszczególnych zawodów.

Mamy nadzieję, że prezentacja oferty edukacyjnej w tej szkole będzie pomocna tegorocznym absolwentom gimna-

zjów podczas wybierania dalszej drogi kształcenia. Jednocześnie z dumą informujemy, że podczas IX Targów Pracy i Edukacji Starosta Puławski oraz Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Puławach wyróżnili szkołę za najciekawsze stoisko. Prezentowana oferta edukacyjna placówki tradycyjnie pozostaje ściśle dopasowana do oczekiwań lokalnego rynku pracy. Dziękujemy uczniom i nauczycielom za prezentację.

Marek Klepko i Agnieszka Brzozowska, ZS nr 2 w Puławach

Europejczycy z ZS nr 1 w Puławach wyróżnieni przez Fundację Schumana



Młodzież ze Szkolnego Klubu Europejskiego „Krok ku Unii” działającego w Zespole Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach zdobyła wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie zorganizowanym przez Komisję Europejską – Przedstawicielstwo w Polsce oraz Fundację Schumana.

Zadaniem uczestników konkursu było stworzenie projektu multimedialnego, prezentującego korzyści wynikające z obywatelstwa krajowego, a jednocześnie obywatelstwa UE, a także promującego aktywne uczestnictwo we wpływanie na kształt unijnej polityki oraz zorganizowanie jak najszerzej prezentacji swojego materiału w ramach dostępnych mediów i form dystrybucji.

Wyróżniona forma filmowa dotyczyła Europejskiego Roku Obywateli. 11 maja 2013 r., dzięki zdobytej nagrodzie, grupa ponad 40 aktywnych członków SKE wyjechała na Paradę Schumana.

Parada jest ceremonią, na której spotykają się wszyscy ludzie, którzy chcą zmanifestować poparcie dla idei zjednoczonej Europy. Ulicami Warszawy przechodzi wtedy kolorowy, pełen energii, roztańczony korowód ludzi. Wydarzeniu towarzyszą Polskie Spotkania Europejskie, czyli konferencje, debaty i spotkania z przedstawicielami polskiej i europejskiej sceny politycznej.

Ponadto młodzież z ZS nr 1 została zaproszona do udziału w niekonwencjonalnej debacie, której gościem był Komisarz



Gimnazjaliści odwiedzają ZS nr 2 w Puławach



Uczestnicy debaty z ZS nr 1 w Puławach

Janusz Lewandowski. Rozmawiano o kryzysie ekonomicznym, budźcie, najważniejszych dylematach Polaków i o przyszłości Unii Europejskiej. Debata EUROPA CAFE była miejscem ożywionej dyskusji, opartej na metodach partycypacyjnych, gdzie liczył się każdy głos i każda uwaga. Rzeczowe rozmowy oraz formułowane przez członków SKE wnioski, były doceniane przez media (świadczą o tym udzielone przez naszych Europejczyków wywiady).

Do zapoznania się z galerią zdjęć z tego wydarzenia zapraszamy na szkolną stronę internetową www.zs1.pulawy.pl

Lidia Nogowska, nauczyciel ZS nr 1 w Puławach

Przedsiębiorczość i wiedza o administracji atutami uczniów ZS nr 1 w Puławach

22 kwietnia 2013 r. w Lublinie odbył się finał regionalny VIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Najlepsze Zajęcia z Przedsiębiorczości”. Konkurs wpisuje się w paletę działań z zakresu przedsiębiorczości realizowanych przez szkołę. NZP to rywalizacja stworzona specjalnie dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych, która pozwala poznać przedsiębiorczość od praktycznej strony. Młodzież poszerza w ten sposób swoje wiadomości z dziedziny ekonomii, zarządzania oraz marketingu.

Celem konkursu jest kształtowanie postawy przedsiębiorczego człowieka oraz rozwój umiejętności interpersonalnych. Analizowanie konkretnych sytuacji z życia – *case study* – przybliża realia biznesowe. Najprostszą drogą do tego jest doświadczanie. Opracowywanie rozwiązań napotkanych problemów jest właśnie zdobywaniem wiedzy przez doświadczanie.

Do etapu okręgowego zakwalifikowało się 10 zespołów z województwa lubelskiego, w tym dwa zespoły z Zespołu Szkół nr 1. Byliśmy jedynymi reprezentantami powiatu puławskiego.

Udział w zawodach okręgowych zwińczył sukces w postaci II-go miejsca dla zespołu z klasy IVet w składzie: Marzena Sanecka, Dorota Szast, Magdalena Osial oraz V-go miejsca dla zespołu z klasy IIIbt w składzie Monika Nowak, Robert Gębał, Michał Chmielewski. Nad uczniami czuwała pani Joanna Filipowska – nauczyciel przedmiotów ekonomicznych w ZS nr 1.

Drugą dziedziną, w której uczniowie naszej szkoły okazali się niepokonani jest wiedza o administracji publicznej. Katolicki Uniwersytet Lubelski im. Jana Pawła II w Lublinie zorganizował ogólnopolski konkurs na pracę pisemną pt. „Funkcjonowanie wybranej instytucji publicznej w Polsce” oraz I Ogólnopolski Test Wiedzy o Administracji Publicznej. Patronat nad konkursami objęli: Jego Magnificencja Rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego ks. prof. dr hab. Antoni Dębiński, Minister Edukacji Narodowej Pani Krystyna Szumilas oraz Marszałek Województwa Lubelskiego Pan Krzysztof Hetman.

Celem inicjatywy było poszerzenie wiedzy uczniów na temat struktur administracji publicznej w Polsce oraz zachęcenie ich do rozwijania umiejętności indywidualnego poszukiwania informacji w tym zakresie, a także proponowania zmian w ich funkcjonowaniu.

W konkursach startował uczeń klasy IIIbt – Robert Gębał. Pierwszą kategorią był test wiedzy, który skonstruowany był na

podstawie konstytucji, ustaw, ale także podręcznika do WOS-u. Odbył się on 21 maja 2013 r. na terenie KUL-u. Pytania testowe były zróżnicowane, ale dzięki świetnemu przygotowaniu, nie sprawiły większego problemu naszemu reprezentantowi i Robert Gębał zajął I miejsce w Polsce. Nagrodą w konkursie wiedzy był indeks na Wydział Prawa KUL.

Kolejną kategorią, w której przyszło mu się zmierzyć była praca pisemna na temat funkcjonowania wybranej instytucji publicznej w Polsce. Temat pracy brzmiał „Sejm jako instytucja publiczna w oczach uczniów Zespołu Szkół nr 1 im. Stefanii Sempołowskiej w Puławach”. W ramach tej pracy Robert Gębał wykonał ankietę na 200 uczniach ze swojej szkoły, która ukazała stopień ich znajomości nt. Sejmu. Praca została bardzo wysoko oceniona przez grono wykładowców, którzy zdecydowali się przyznać mu II miejsce w Polsce w tej kategorii.

Opiekunem Roberta była Monika Rauner, nauczyciel historii i wos.

Barbara Bińczak, dyrektor ZS nr 1 w Puławach

Sprawy społeczne

Rodzicielstwo zastępcze – misją, która ratuje życie

„(...) dziecko do pełnego i harmonijnego rozwoju swojej osobowości, powinno wychowywać się w środowisku rodzinnym, w atmosferze szczęścia, miłości i zrozumienia (...)”

fragment preambuły Konwencji o Prawach Dziecka.



Wokół rodzin zastępczych jest wiele różnych dyskusji. Czy opiekują się oni cudzymi dziećmi z dobrego serca, czy może dla pieniędzy. Jak jest naprawdę, wiedzą tylko rodzice zastępczy. To oni na co dzień zmagają się z wieloma problemami dzieci zranionych przez dorosłych. To oni muszą wytłumaczyć innym dorosłym i na nowo budować zaufanie dzieci.

Pani Barbara została rodziną zastępczą, bo jak stwierdziła, gdy odchowala już swoje dzieci, zostało w niej wiele serca i siły, i jakaś pustka. Przypadkowo usłyszała audycję w radio na temat rodzinnej pieczy zastępczej. Sama sobie zadała pytanie czy może pomóc jakiemuś dziecku. Przecież własne wychowała. Czy miała obawy? Bała się, że sobie nie poradzi zarówno wychowawczo, jak i finansowo. Po rozmowie z rodziną zgłosiła się jednak na szkolenie w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach. Uczono na nim jak przygotować się na przyjęcie do rodziny zastępczej dziecka, które już w swoim życiu doznało różnych przykrości i traumy, jak radzić sobie z własnymi trudnościami i emocjami, a także na co zwrócić szczególną uwagę.

Według Pani Barbary początek drogi, czyli podjęcie decyzji czy udział w szkoleniu przygotowującym do nowej roli nie jest najtrudniejszym momentem. Prawda o rodzicielstwie zastępczym ukazuje się tak naprawdę w chwili, kiedy do rodziny wchodzi dziecko. To nie odruch litości i przygarnięcia jest ważny, ale uczciwe, konsekwentne działanie, akceptacja oraz mierzenie się z problemami zranionego dziecka.

Obecnie Pani Barbara jest bardzo dumna ze swoich prawników oraz z Ani, za to, co osiągnęła. Nigdy nie zapomni chwili, kiedy stanęła przed nią mała, szczupła 6-latką o dorosłym, smutnym spojrzeniu. Dziś dorosła Ania twierdzi, że nie ma zielonego pojęcia jak jej zastępcza mama z nią wytrzymała i że rozumiała wiele dopiero teraz, kiedy ma własne dzieci. Jednego jest pewna, to rodzice zastępczy ofiarowali jej szczęśliwe dzieciństwo i nauczyli kochać innych.

Obecnie na terenie powiatu puławskiego funkcjonuje 127 rodzin zastępczych, w których wychowuje się 178 dzieci oraz 1 rodzinny dom dziecka obejmujący opieką 7 dzieci.

Na terenie powiatu puławskiego organizatorem rodzinnej pieczy zastępczej jest Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Puławach.

Pogłębiający się z różnych przyczyn kryzys w funkcjonowaniu wielu rodzin powoduje znaczny wzrost liczby dzieci pozostających bez właściwej opieki. W ciągu 4 minionych miesięcy 2013 r. 24 dzieci z terenu powiatu wymagało pomocy poprzez umieszczenie w pieczy zastępczej.

Dlatego PCPR prowadzi ciągły nabór osób chętnych do pełnienia funkcji rodziny zastępczej. Osoby zainteresowane mogą uzyskać pełne informacje w siedzibie **Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, al. Królewska 3 w Puławach, tel. 81 888 34 88 oraz skorzystać z bezpłatnego szkolenia przygotowującego do roli rodzica zastępczego.**

Zgodnie z Ustawą z 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz.U. z 2013 r., poz. 135 ze zm.) rodzicem zastępczym mogą zostać osoby, które:

- ▶ dają rękojmię należytego sprawowania pieczy zastępczej;
- ▶ nie są i nie były pozbawione władzy rodzicielskiej, a władza rodzicielska nie jest im ograniczona ani zawieszona;
- ▶ wypełniają obowiązek alimentacyjny – w przypadku, gdy taki obowiązek w stosunku do nich wynika z tytułu egzekucyjnego;
- ▶ nie są ograniczone w zdolności do czynności prawnych;
- ▶ są zdolne do sprawowania właściwej opieki nad dzieckiem, co zostało potwierdzone zaświadczeniami o braku przeciwwskazań zdrowotnych do pełnienia funkcji rodziny zastępczej lub prowadzenia rodzinnego domu dziecka, wystawionymi przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej;
- ▶ przebywają na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- ▶ zapewnią odpowiednie warunki bytowe i mieszkaniowe umożliwiające dziecku zaspokajanie jego indywidualnych potrzeb, w tym: rozwoju emocjonalnego, fizycznego i społecznego, właściwej edukacji i rozwoju zainteresowań, wypoczynku i organizacji czasu wolnego;
- ▶ nie były skazane prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe (w przypadku rodziny zastępczej niezawodowej lub zawodowej oraz prowadzenia rodzinnego domu dziecka).

W przypadku rodziny zastępczej niezawodowej co najmniej jedna osoba tworząca tę rodzinę musi posiadać stałe źródło dochodów.

Kandydaci do pełnienia funkcji rodziny zastępczej zawodowej, rodziny zastępczej niezawodowej lub do prowadzenia rodzinnego domu dziecka są obowiązani posiadać świadectwo ukończenia przeprowadzonego szkolenia przez organizatora rodzinnej pieczy zastępczej.

W myśl tej ustawy, rodziny zastępcze objęte są m.in. wsparciem merytorycznym i finansowym, tj.:

- ▶ świadczenia pieniężne – rodziny zastępcze niezawodowe (wychowujące dziecko niespokrewnione w linii prostej) otrzymują miesięczne świadczenie pieniężne na pokrycie kosztów utrzymania dziecka w wysokości 1000 zł (w przypadku, gdy dziecko nie posiada własnego dochodu) oraz dodatkowo 200 zł w przypadku dziecka niepełnosprawnego. Osoby decydujące się na pełnienie funkcji zawodowej rodziny zastępczej otrzymują oprócz miesięcznego świadczenia wynagrodzenie w kwocie nie mniejszej niż 2000 zł, a w przypadku rodziny zastępczej zawodowej pełniącej funkcję pogotowia rodzinnego wynagrodzenie nie niższe niż 2600 zł;
- ▶ pomoc koordynatora rodzinnej pieczy zastępczej wspierającego rodziny zastępcze w realizacji zadań wynikających z pieczy zastępczej;
- ▶ grupy wsparcia umożliwiające uczestnikom wymianę własnych doświadczeń, informacji na temat możliwości pomocy w rozwiązywaniu problemów, wzajemne wspieranie się;
- ▶ poradnictwo i terapia pedagogiczna i psychologiczna;
- ▶ pomoc prawną;
- ▶ **szkolenia podnoszące kwalifikacje** rodziców zastępczych w tym realizowane w trakcie bezpłatnego pobytu nad Morzem Bałtyckim w ramach „Programu aktywności lokalnej dla rodzin zastępczych” współfinansowanego ze środków EFS.

Ponadto PCPR w Puławach corocznie organizuje imprezy integracyjne dla rodzin zastępczych, tj. „Zabawa karnawałowa,” i Dzień Rodzicielstwa Zastępczego”.



Uczestnicy obchodów Dni Rodzicielstwa Zastępczego

Idea rodzicielstwa zastępczego to alternatywa dla dzieci, które nie mogą być wychowywane przez rodziców biologicznych. To jedyne miejsce, gdzie mają możliwość uczestniczenia w życiu normalnej rodziny, uwolnienia się od bolesnych doświadczeń, poznania, na czym polegają role małżeńskie i rodzicielskie, by mieć szansę wykorzystać to w dorosłym życiu.

Katarzyna Siedlecka, starszy specjalista pracy socjalnej w Zespole ds. pieczy zastępczej PCPR w Puławach, fot. T. Szymański

Wspieramy osoby niepełnosprawne w aktywnej integracji społecznej

14 kwietnia 2013 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli odbyły się doroczne obchody Światowego Dnia Inwalidy zorganizowane przez Koło nr 5 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Końskowoli we współpracy ze Środowiskowym Domem Samopomocy.

Uczestnicy w wystąpieniach podkreślali jak ważna jest integracja osób niepełnosprawnych z resztą społeczeństwa oraz umożliwienie im twórczego i aktywnego spędzania czasu. Ksiądz proboszcz – Adam Bab stwierdził, że *„dusza się nie starzeje i nigdy nie jest niepełnosprawna i życzył przybyłym odnalezienia w sobie siły do walki z przeciwnościami losu. Spotkanie było okazją do podzielenia się najnowszymi informacjami istotnymi dla członków Koła. Dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem „Radość” oraz życzliwości władz gminy, które przeznaczyły środki na ten cel, zakupiony zostanie sprzęt do Nordic Walking i przeprowadzone szkolenie w dziedzinie jego obsługi. Obchody Światowego Dnia Inwalidy obfitowały także w wystąpienia artystyczne. Przybyli mogli podziwiać malarstwo Joanny Kłopot, która rozwija swój talent na zajęciach Środowiskowego Domu Samopomocy. Malarka wykonała także dla zgromadzonych utwór wokalny. Spektakl teatralny przygotowany przez Marka Makucha to esencja głębokiej treści w przystępnej formie – z dużą dawką humoru, a do tego satysfakcja i radość występujących. Tego dnia podziwiano również wystawę pięknych prac wykonanych podczas zajęć artystycznych w Środowiskowym Domu Samopomocy*



Spektakl teatralny przygotowany przez Marka Makucha

w Końskowoli. Część artystyczną spotkania zakończył występ Chóru „Pokolenie”.

Agnieszka Brzozowska, GOK Końskowola

Nie jesteśmy obojętni

Wychowankowie Internatu Zespołu Szkół nr 2 w Nałęczowie z dużą wrażliwością włączają się w różnorodne działania o charakterze prospołecznym.

W ramach akcji ogłoszonej przez schronisko dla bezdomnych zwierząt w Puławach pt. „Nie stójmy z boku, nie dajmy zwierzętom umrzeć z głodu” podjęto inicjatywę przygotowania zabawy tanecznej pod hasłem „DISCO NA SCHRONISKU”.

W czasie trwania imprezy przeprowadzono zbiórkę pieniędzy, a za uzyskaną kwotę zakupiono karmę dla psów. Dzięki dobrej woli i wielkiemu sercu zgromadzone zostały najpotrzebniejsze rzeczy, tj.: pokarm suchy i mokry, kasze, makarony, kołdry, ręczniki oraz narzuty.

Od kilku lat wychowankowie Internatu uczestniczą w akcji zbierania plastikowych nakrętek, dzięki którym możliwe jest dofinansowanie sprzętu rehabilitacyjnego dla chorych dzieci.

Pod koniec marca, z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych postanowiono złożyć wizytę w Puławskim Hospicjum im. bł. Matki Teresy. Witając się i pochylając nad każdym chorym, składano życzenia świąteczne i wręczano własnoręcznie wykonane kartki okolicznościowe. Dla pracowników hospicjum przygotowano stroik świąteczny. Siostra oddziałowa bardzo ucieszyła się z torebek reklamowych (z nazwą naszego Liceum), które zostaną wykorzystane do kwesty ulicznej.

Wychowawcy internatu, inicjując tego typu działania, starają się kształtować wrażliwość i empatię młodego człowieka. Myślę, że nasze przedsięwzięcia przynoszą wiele dobrego zarówno obdarowywanym, jak i darczyńcom. Zawsze powtarzam swoim wychowankom, kiedy pomagasz i sprawiasz radość innym, stajesz się lepszym człowiekiem i mam nadzieję, że ta wrażliwość towarzyszyć im będzie również w dorosłym



Zbiórka karmy

życiu. Naszym wspólnym działaniom przyświecają słowa Antoine'a de Saint-Exupéry'ego: *Im dajesz więcej, tym większym się stajesz. Ale potrzebny jest ktoś, aby przyjmować. Bowiem dać to nie znaczy tracić.*

Magdalena Wenerska, wychowawca z Internatu ZS nr 2
LO w Nałęczowie

Edukacja ekologiczna



Kontakt z przyrodą ma duże znaczenie w terapii osób o obniżonych zdolnościach intelektualnych. Uczniowie Szkoły Przystosobianej do Pracy w Kęble, pomimo swoich ograniczeń i niepełnosprawności, w ramach zajęć praktycznych, dbają o roślinność na terenie placówki. Uprawiają warzywa na działce szkolnej i w tunelu foliowym oraz pielęgnują rośliny na skalniakach.

W 2012 r. powstała w parku ścieżka przyrodniczo-dydaktyczna sfinansowana przez WFOŚiGW w Lublinie oraz Powiat Puławski. W bieżącym roku szkolnym również realizowane jest przedsięwzięcie z zakresu edukacji ekologicznej mające na celu ukazanie piękna i niezwykłości otaczającej nas przyrody oraz pogłębienie wiedzy na temat jej ochrony.

W ramach projektu „Edukacja ekologiczna realizowana przez Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kęble” zorganizowane zostały zajęcia, na których wykorzystano zakupione pomoce dydaktyczne – komputerowe programy interaktywne. Tablica interaktywna pozwoliła zaangażować w proces zdobywania wiedzy nie tylko zmysł wzroku i słuchu, ale także zmysł dotyku, co czyni to urządzenie polisensorycznym. Wykorzystanie tej tablicy wpływa na wzrost aktywności uczniów oraz rozwija umiejętność poszukiwania, selekcji i przetwarzania różnorodnych wiadomości. Uczniowie biorący udział w zajęciach korzystali również z atrakcyjnych dodatkowych zadań: puzzle, gry dydaktyczne, zagadki z zakresu ekologii.

Kolejnym etapem projektu było uczestnictwo w zajęciach plenerowych zorganizowanych przez Muzeum Przyrodnicze w Kazimierzu Dolnym. Bezpośredni kontakt z przyrodą i przekazanie wiadomości w atrakcyjny sposób wpłynęły na szybsze przyswajanie zasad dbania o środowisko, w którym żyjemy. W parku otaczającym naszą szkołę gnieźdzą się liczne gatunki ptaków, niestety często uczniowie nie znają ich nazw. W związku z tym zaplanowano spotkanie z ornitologiem, który dostarczył uczniom dodatkowych informacji z tego zakresu.

Kolejnym zadaniem, które włączy dzieci i młodzież spoza szkoły w Kęble do świata ekologii, jest zorganizowanie konkursu plastyczno-fotograficznego „Pejzaże leśne” o zasięgu wojewódzkim. Ma on na celu rozwijanie umiejętności wnikliwej obserwacji otaczającej nas przyrody oraz zaangażowanie jak największej liczby uczniów, żeby zwrócili uwagę na problemy związane z ochroną lasów i zwierząt w nich żyjących. Do konkursu zaproszonych zostanie 20-25 placówek oświatowych (szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimna-



Ekologiczne zajęcia edukacyjne w Kęble

zjalne) oraz placówki opiekuńczo-wychowawcze, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze i warsztaty terapii zajęciowej. Laureaci zostaną zaproszeni do ośrodka po odbiór dyplomów i nagród związanych z edukacją ekologiczną. Dodatkową atrakcją będzie spotkanie z leśnikiem i wykonanie wspólnego plakatu. Nadesłane prace konkursowe zostaną wyeksponowane na ściankach wystawowych. Planowana jest ich ekspozycja podczas obchodów Dni Wąwolnicy oraz wystawa w Gminnej Bibliotece w Wąwolnicy i Młodzieżowym Domu Kultury w Puławach.

Realizacja programu pozwoli rozbudzić w uczniach zainteresowanie ekologią, utrwali podstawowe wiadomości o przyrodzie, w szczególności te dotyczące znaczenia lasów i zagrożeń wynikających z działalności ludzi. Przygotuje do podjęcia działań na rzecz poprawy stanu środowiska. Koordynatorem projektu jest Barbara Kryk, dyrektor SOSW w Kęble,



Katarzyna Wnuczek, nauczyciel SOSW w Kęble

Bezpłatne doradztwo dla organizacji pozarządowych



Stowarzyszenie Klon/Jawor od 12 lat wspiera organizacje pozarządowe i inicjatywy obywatelskie. W odpowiedzi na potrzeby małych fundacji, stowarzyszeń oraz społeczności Stowarzyszenie Klon/Jawor uruchomiło Internetowe Centrum Wsparcia, które oferuje on-line bezpłatne, profesjonalne doradztwo w zakresie prawa, finansów i księgowości.

Internetowe Centrum Wsparcia: www.ngo.pl
Więcej informacji: www.poradnik.ngo.pl

Okiem specjalisty

Inwestowanie w zdrowie najmłodszych przynosi wymierne korzyści



Troska o zdrowie dzieci i młodzieży zdaniem światowych organizacji, tj. WHO i UNICEF, powinna stanowić istotny element polityki zdrowotnej wszystkich państw. Profilaktyczna opieka zdrowotna nad populacją w wieku szkolnym, która w Polsce ma ponad stuletnią historię, jest jednym z najistotniejszych obszarów tej polityki. Na przestrzeni wieku przybierała różne formy zarówno w zakresie opieki lekarskiej, jak i pielęgniarskiej. Zmiany te dotyczyły sfery organizacyjnej oraz głównych kierunków koncepcji tej opieki, co ściśle wiązało się z zmianami legislacyjnymi. Najkorzystniejszy okres dla higieny szkolnej (dawna nazwa medycyny szkolnej) to lata 1963-1976. Powstały wtedy Wojewódzkie Przychodnie Higieny Szkolnej. Do lat 90. XX w. nastąpiło przyjęcie koncepcji medycyny wieku rozwojowego 0-18 roku życia z najcenniejszymi rozwiązaniami typu poradnictwo czynne, orzecznictwo lekarskie, rejony pediatryczno-szkolne i tymi niekorzystnymi w postaci stopniowego wyprowadzania lekarzy z gabinetów szkolnych. Początki kolejnego okresu to wdrożenie zmodyfikowanego modelu opieki zdrowotnej nad uczniami opartego głównie na dokumentach WHO „Zdrowie dla Wszystkich” oraz Karcie Ottawskiej. Wreszcie załamanie systemu profilaktycznej opieki zdrowotnej nad uczniami wraz z wejściem w życie ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym. Lata 2002-2003 i tworzenie na nowo systemu, liczne podmioty sprawujące nadzór w różnych zakresach. Czy obecnie funkcjonujący model spełnia wymagania, jakie stoją przed profilaktyczną opieką zdrowotną nad dziećmi i młodzieżą XXI w.?

Populacja dzieci i młodzieży w wieku szkolnym wymaga zapewnienia optymalnej i kompleksowej opieki ze względu na:

- ▶ okres dynamicznego rozwoju fizycznego i psychospołecznego;
- ▶ utrzymujący się na wysokim poziomie odsetek młodych ludzi, którzy ulegają urazom (pierwsza przyczyna zgonów w przedziale wiekowym 1-45 lat);
- ▶ narastający problem zaburzeń w zdrowiu psychicznym;
- ▶ zwiększająca się częstość zachowań ryzykownych (nikotynizm, alkoholizm, używanie substancji zmieniających świadomość, zaburzenia w odżywianiu się, agresja, przemoc);
- ▶ narastające problemy społeczne rodzin, z których pochodzą uczniowie i potrzeba ich wsparcia.

Nie można zapominać o edukacji zdrowotnej jako podstawowym narzędziu promocji zdrowia i fundamentalnym prawie każdego dziecka w szkole. Edukacja zdrowotna jest procesem, w którym ludzie uczą się dbać o zdrowie własne i innych,

w tym w szczególności dokonywać wyborów sprzyjających zdrowiu, skutkujących często dalszymi planami życiowymi i zawodowymi.

Wybitny higienista prof. Marcin Kacprzak powiedział, że uczeń powinien wyjść ze szkoły zdrowszy niż do niej przyszedł. Czy dzisiaj tak możemy powiedzieć?

Opieka zdrowotna nad dziećmi i młodzieżą w środowisku nauczania i wychowania zajmuje priorytetowe miejsce w rodzaju świadczeń pod nazwą podstawowa opieka zdrowotna. Ten obszar świadczeń medycznych realizowany jest w SPZOZ w Puławach. Ostatnie miesiące to próba dokonania analizy racjonalności, optymalizacji, jakości oraz ekonomiki w zdrowiu, w kontekście odpowiedzi na zasadnicze pytanie: czy w strukturze SPZOZ powinna funkcjonować taka opieka? Będąc publicznym podmiotem leczniczym, w myśl ustawy o działalności leczniczej, nie będącym przedsiębiorcą, jesteśmy włączeni w prawa wolnego rynku zdrowotnego, w tym konkurencji. Brak wystarczających środków finansowych na niezbędne inwestycje w przychodnie, w których udzielane są świadczenia zdrowotne w ramach podstawowej opieki zdrowotnej, w tym nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej oraz migracja kadry lekarskiej to podstawowe czynniki nakreślające trudności w tym zakresie. Mówiąc o kadrze medycznej, należy przede wszystkim podkreślić rolę lekarzy pediatrów, którzy w sposób właściwy i profesjonalny mogą ocenić stan zdrowia najmłodszych i w następnych latach monitorować ich rozwój fizyczny i psychospołeczny, kwalifikować do zajęć sportowych, wskazywać kierunki co do dalszego wyboru nauki i zawodu. To tylko niektóre z elementów profilaktycznej opieki zdrowotnej nad uczniami, co do której, mam nadzieję, że jesteśmy wszyscy przekonani o jej słuszności w najpełniejszym i najbardziej uporządkowanym wymiarze. Profilaktyka to inwestycja, która przynosi wymierne efekty społeczne i ekonomiczne w skali całego kraju. Powinna stanowić swoisty pomost pomiędzy medycyną naprawczą a rozwojem cywilizacyjnym. Będąc osobą zarządzającą tak dużą jednostką jak SP ZOZ w Puławach, musiałam zmierzyć się z tą problematyką i pojawiającymi się dylematami. Pojawiła się decyzja wspólnie wypracowana z podmiotem tworzącym, czyli powiatem puławskim, o pozostawieniu w strukturze organizacyjnej podstawowej opieki zdrowotnej oraz o planie reorganizacji kadrowej i lokalowej w taki sposób, aby istotny obszar w medycynie miał swoją właściwą pozycję i służył całej lokalnej społeczności. Technicznie świeżym powiewem zmian w podstawową opiekę zdrowotną, z zaakcentowaniem szczególnej roli dzieci i młodzieży, kierujemy do wszystkich mieszkańców powiatu, by na nowo popatrzyli na instytucję lekarza rodzinnego kreowanego przez tych, którzy dostrzegają i doceniają rolę opieki nad całymi rodzinami.

Zdrowie i edukacja są ściśle ze sobą powiązane. Zdrowe dzieci lepiej uczą się, a ludzie z wyższym poziomem wykształcenia charakteryzują się lepszym stanem zdrowia i dłuższym trwaniem życia, co niewątpliwie przyczynia się do powiększania dorobku narodowego zarówno w sensie materialnym, jak i duchowym. Inwestowanie w zdrowie i edukację młodych ludzi jest trafne i zapewni bezpieczeństwo nam wszystkim.

Wspominając wybitnych ludzi świata medycyny, którzy zasłużyli na to miano dzięki zaangażowaniu swojego życia w sprawę profilaktyki, warto przypomnieć słowa Jana Polaka – założyciela czasopisma „Zdrowie” (dziś „Zdrowie Publiczne”), o którym ówczesny pisarz B. Prus napisał tak: *Oto skromny lekarz – miał ideę. Ideę nie „wielką”, lecz praktyczną, zgodną z potrzebami czasu.*



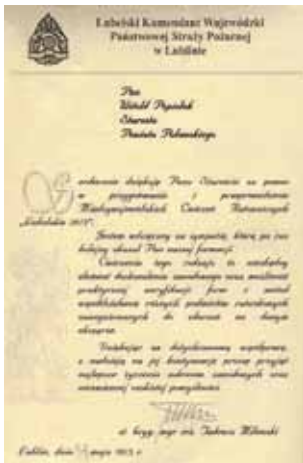
Wchodząc w drugą dekadę XXI w., spróbujmy mieć podobną ideę dotyczącą podstawowej opieki zdrowotnej, zwłaszcza w obszarze matka i dziecko.

dr n. med. Jolanta Herda, dyrektor SP ZOZ w Puławach

Nadrzędnym celem ćwiczeń była ocena stopnia przygotowania sił i środków odwołów operacyjnych PSP do działań ratowniczych podczas zdarzeń z udziałem substancji niebezpiecznych. Celem pośrednim ćwiczeń było doskonalenie umiejętności alarmowania, przemieszczania, organizacji łączności dowodzenia i współdziałania oraz doskonalenie współpracy z podmiotami współdziałającymi, w tym z: Policją, Pogotowiem Ratunkowym, Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Środowiska, PSSE, Wojskowym Instytutem Higieny i Epidemiologii, PKP, PCK, Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego i Miejskim Centrum Zarządzania Kryzysowego w Puławach.

*Andrzej Mensik, kierownik Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, Starostwo Powiatowe w Puławach
fot. arch. KW PSP w Lublinie*

Manewry służb ratowniczo-gaśniczych „Lubelskie 2013”



W dniach 21-23 maja 2013 r. na terenie powiatu puławskiego przeprowadzone zostały międzywojewódzkie ćwiczenia „Lubelskie 2013”. Uczestniczyły w nich siły i środki krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego, między innymi grupy specjalistyczne PSP wchodzące w skład Centralnego Odwołu Operacyjnego PSP z terenu województw: lubelskiego, mazowieckiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego. W działania zaangażowane były także: Zakładowa Straż Pożarna Zakładów Azotowych Puławy, Kompania Gaśnicza „Wyżyna” wchodząca w skład Lubelskiej Brygady Odwodowej i grupa ratownictwa chemiczno-ekologicznego z Białorusi.

zaangażowane były także: Zakładowa Straż Pożarna Zakładów Azotowych Puławy, Kompania Gaśnicza „Wyżyna” wchodząca w skład Lubelskiej Brygady Odwodowej i grupa ratownictwa chemiczno-ekologicznego z Białorusi.



Ćwiczenia ratownicze na terenie Zakładów Azotowych „Puławy” S.A.

W Powiecie Puławskim jest bezpieczniej

Telefony alarmowe:

112 – europejski numer alarmowy
997, 81 889 02 10 – Komenda Powiatowa Policji
998 – Komenda Powiatowa Straży Pożarnej
999 – Pogotowie Ratunkowe
986 – Straż Miejska



Zbliża się sezon urlopowy. Powiat Puławski przygotowuje się na przyjęcie turystów, co dla służb prewencyjnych oznacza dodatkowe zadania oraz potrzebę uwzględnienia większej aktywności mieszkańców i gości w przestrzeni publicznej. Dni są dłuższe, ulice, skwerki, a także kawiarniane i piwne ogródki do późnych godzin tętnią życiem i odbywa się więcej imprez plenerowych. Oprócz przyjemności, którym sprzyja letnia pora, intensywniej ujawniają się zjawiska negatywne, często dotyczące swoimi skutkami osoby postronne. Z tego względu zachęamy do mądrego korzystania z wszelkich przyjemności, zachowania rozwagi, a w przypadku wystąpienia sytuacji kryzysowych lub zagrażających bezpieczeństwu, porządkowi publicznemu i mieniu o kontakt ze służbami porządkowymi.

Powiat puławski to bezpieczne i przyjazne miejsce życia i wypoczynku. Komenda Powiatowa Policji w Puławach wypełnia swoje zadania siłami 206 funkcjonariuszy oraz 40 pracowników cywilnych. Głównym celem, jaki stawia sobie na bieżący rok, jest wzmocnienie działań zmierzających do istotnego podniesienia poziomu bezpieczeństwa mieszkańców naszego powiatu. Stąd szczególną uwagę została objęta przestępczość najbardziej powszechna i dokuczliwa dla społeczności, tj.: bójki, pobicia, kradzieże i włamania oraz akty wandalizmu. Sprawcy nawet najmniejszych wykroczeń są i będą zatrzymywani i pociągani do odpowiedzialności według zasady „zero tolerancji”. Zadania podejmowane w powiecie puławskim wpisują się w priorytety i zadania określone na lata 2013-2015 przez Komendanta Głównego Policji, realizowane są zgod-



Starosta W. Popiołek przekazuje klucze do nowych samochodów dla Policji

nie z najwyższymi standardami. Na poczucie bezpieczeństwa w przestrzeni publicznej realny wpływ mają takie czynniki, jak: systemy monitoringu miejskiego, nowoczesne rozwiązania z zakresu inżynierii ruchu drogowego, jakość reakcji służb na pojawiające się problemy oraz efektywność działań prewencyjnych. Jakość pracy puławskiej policji to rezultat konsekwentnych działań. Miniony rok przyniósł szczególne wyzwania w związku z organizacją w Polsce rozgrywek Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej EURO 2012, co pozytywnie przełożyło się na zakres i jakość szkolenia, zdobytych doświadczeń oraz samej filozofii pracy policji. Powiat puławski był areną ćwiczeń sztabowych przeprowadzonych na początku 2012 r. – sprawdzianem jakości zarządzania i umiejętności policjantów w sytuacjach kryzysowych, np. kiedy spotykają się grupy zwaśnionych kibiców, czy też trzeba skutecznie zareagować na atak terrorystyczny. Ćwiczenia te wzmocniły przygotowanie policjantów do pełnienia służby podczas imprez masowych zgodnie z najwyższymi standardami obsługi i zabezpieczenia będącymi gwarancją bezpieczeństwa i porządku publicznego. Na uwagę zasługuje uwzględnienie w doskonaleniu zawodowym policjantów elementów tworzenia przyjaznej atmosfery oraz ich roli pomocniczej i informacyjnej podczas imprezy.

Współpraca

Ustawa o Policji i inne akty normatywne ściśle regulują warunki współpracy Policji z samorządem terytorialnym. Jednym z obszarów współpracy jest wsparcie finansowe i rzeczowe, jakiego samorządy udzielają naszej Komendzie. Poprzez poprawę warunków pracy policjantów darowizny przyczyniają się do wzmocnienia skuteczności działań, tym samym do podniesienia poziomu bezpieczeństwa mieszkańców i gości powiatu puławskiego. W minionych latach puławski garnizon był beneficjentem środków samorządowych w wysokości ok. 100 tys. zł przekazywanych każdego roku. Rok 2012 był pod tym względem rekordowy – dzięki dobrej współpracy ze Starostwem Powiatowym w Puławach (darowizna 80 tys. zł) oraz z Urzędem Miasta Puławy (darowizna 80 tys. zł) puławska komenda przystąpiła do programu KGP pod nazwą „Sponsoring”, w ramach którego dofinansowano zakup 4 oznakowanych radiowozów KIA. Samochody trafiły do pu-

ławskiej komendy z końcem 2012 r. i od tego czasu pracują w Prewencji oraz w Ruchu Drogowym. Ponadto komenda otrzymała środki finansowe i rzeczowe na bieżące funkcjonowanie i poprawę warunków pracy policjantów (zakupiono sprzęt komputerowy, paliwo i artykuły biurowe). Suma darowizn jaką otrzymała puławska jednostka w 2012 r. to blisko 200 tys. złotych.

Prewencja kryminalna

Policjanci systematycznie prowadzą działania prewencyjne skierowane do różnych grup odbiorców, z uwzględnieniem wieku, poziomu wiedzy ogólnej oraz stopnia rozwoju emocjonalno-poznawczego. Edukacją objęto dzieci od wieku przedszkolnego po młodzież na progu pełnoletności, rodziców, nauczycieli oraz osoby starsze. W rozmowach z najmłodszymi szczególnie nacisk położono na bezpieczne zachowanie na drogach oraz podczas wakacji i ferii, z uwypukleniem zagrożeń sezonowych. Młodzieży uświadamiano niebezpieczeństwa związane z narkotykami oraz konsekwencjami ich spożywania i dystrybucji. Wdrożono program prewencyjny „Kibic przez duże K”. W tym miejscu warto zwrócić uwagę na prospołeczne inicjatywy Zakładów Azotowych „Puławy” S.A., które wspierają działania prewencyjne policji poprzez zapewnienie materiałów edukacyjnych, elementów odblaskowych, kamizelek oraz nagród dla laureatów konkursów.

Kolejna grupa objęta prewencją to osoby w podeszłym wieku. Mimo apeli w środkach masowego przekazu stale notowane są liczne przypadki utraty dorobku życia w wyniku kradzieży i oszustw, np. metodą „na wnuczka”. Podczas spotkań omawiano sposób działania sprawców podających się za krewnych, administratorów czy pracowników pomocy społecznej. Działania te powoli przynoszą rezultaty, o czym świadczy odnotowanie kilkunastu przypadków usiłowania kradzieży, do których jednak nie doszło.

W ramach podnoszenia poziomu bezpieczeństwa w ruchu drogowym przeprowadzono spotkania edukacyjne wśród dzieci, młodzieży i rodziców poświęcone zasadom bezpieczeństwa podczas jazdy samochodem, potrzebie zapinania pasów oraz zasadom bezpiecznego przewożenia dzieci. Systematycznie kontrolowano pojazdy, w których znajdowały się



Zajęcia edukacyjne z małymi dziećmi



asp. Piotr Makuch, tel. 81 889 02 88
Dzielnica V obejmuje ulice: Kowalskiego, Jaworowa, Leśna, Eustachiewicza, Niemcewicza, Karpińskiego, Skłodowskiej (n-ry nieparzyste), Polna (numery 1-10), Gdańska, Piaskowa (n-ry parzyste), Piłsudskiego (n-ry nieparzyste 33-75), Centralna (numery 13-23c)



mł. asp. Piotr Zdun, tel. 81 889 02 17
Dzielnica VIII obejmuje miejscowości: Anielin, Dobrosławów, Janów, Sosnow, Kajetanów, Kochanów, Leokadiów, Piskorów, Smogorzów, Polesie, Zarzeczce, Kowala, Opatkowice, Sadłowice, Góra Puławska, Kolonia Góra Puławska, Bronowice, Łęka, Klikawa, Pachnowola

dzieci, zwracając szczególną uwagę na prawidłowość i sposób ich transportu. Podczas akcji zimowej z udziałem Mikołaja rodzice, którzy przewozili maluchy bez fotelika, bądź nie mieli zapiętych pasów bezpieczeństwa, otrzymywali upomnienie w formie różgi, a towarzyszące im dzieci – drobne upominki i słodczyce ufundowane przez Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. Następnie policjanci wraz z Mikołajem patrolowali ulice miasta, przyglądając się pieszym i kierującym.

W ramach poprawy współpracy lokalnych społeczności z Policją przybliżono obywatelom sylwetki dzielnicowych – jak co roku zorganizowano konkurs na najlepszego dzielnicowego. Głosy mieszkańców oddawane na internetowych portalach społecznościowych oraz rywalizacja o tytuł, mobilizują puławskich dzielnicowych do jeszcze lepszej pracy. Najlepszym dzielnicowym 2012 r. w mieście okazał się asp. Piotr Makuch – Dzielnica V, a najlepszy w powiecie mł. asp. Piotr Zdun – Dzielnica VIII.

Podsumowując ostatnich 18 miesięcy pracy puławskiej Policji, można stwierdzić, że zmiany organizacyjne i strukturalne podejmowane systemowo i doraźnie przynoszą oczekiwane rezultaty. Obecności i skuteczności Policji w codziennym życiu każdy mieszkaniec doświadcza na miarę swoich potrzeb i obserwacji, natomiast statystyki niezbicie wskazują na wzrost wszystkich istotnych wskaźników prewencji i skuteczności podejmowanych działań, w tym poprawiono czas reakcji na zdarzenie zarówno w obszarze miejskim, jak i wiejskim.

Na bieżąco kontrolowana jest realizacja kryteriów skuteczności służby zakładanych przez Komendanta Głównego Policji – w większości oczekiwane rezultaty zostały osiągnięte. Przy znacznym wzroście ilości wydarzeń sportowych i masowych podwyższonego ryzyka organizowanych w naszym regionie zachowane jest bezpieczeństwo faktyczne i odczuwane przez mieszkańców.

Kolejne zadania wyznaczone na bieżący rok pracownicy puławskiego garnizonu konsekwentnie realizują dzięki efektywnemu wykorzystaniu posiadanych zasobów. Rozpoczęta przed kilkoma laty i systematycznie wdrażana reorganizacja jednostki przynosi wymierne rezultaty i przyczynia się do poprawy stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego w powiecie puławskim.

W kolejnym numerze kwartalnika poinformujemy Państwa o statystyce wykroczeń i przestępstw popełnionych, o wykrywalności i tendencjach w przestępczości i prewencji.

(AM) na podst. mat. udost. przez podinspektora Kazimierza Kulę i podkomisarza Marcina Kopera z KP Policji w Puławach

Elektrownia Puławy – nowoczesna i czysta energia z gazu

Elektrownia PUŁAWY

11 czerwca 2013 r. w Starostwie Powiatowym w Puławach odbyło się spotkanie zainicjowane przez Zarząd Spółki Elektrownia Puławy, który zaprezentował nowo przygotowaną inwestycję budowy elektrowni gazowej pracownikom merytorycznym starostwa (przed którymi stoi trudne zadanie oceny dokumentacji technicznej przed wydaniem wymaganych prawem zezwoleń), zainteresowanym samorządom oraz przedstawicielom prasy, a za ich pośrednictwem lokalnej społeczności. Elektrownia zostanie posadowiona w sąsiedztwie Zakładów Azotowych „Puławy” S.A., na terenie administracyjnym Gminy Puławy, w odległości gwarantującej brak jakiegokolwiek oddziaływania dla najbliższych domostw.

Na uwagę zasługuje wysoka kultura biznesowa inwestora przejawiająca się m.in. w doskonałym przygotowaniu do rozmów oraz trosce o nawiązanie merytorycznych relacji i transparentne zaprezentowanie planowanej inwestycji. Celem jest spokojne procedowanie przygotowawcze i wyczerpujące informowanie lokalnej społeczności. Uruchomienie elektrowni planowane jest na 2018 r. Jednak, aby dotrzymanie terminu było możliwe, już teraz wszystkie działania muszą być realizowane zgodnie z harmonogramem. Wyłoniony w drodze przetargu wykonawca budowy elektrowni z blokiem gazowo-parowym o mocy 800-900 MWe, na wykonanie zadania będzie miał 36 miesięcy (2015-2017).

Zaletą inwestycji jest zaplanowanie jej i umiejscowienie od podstaw, z jednoczesnym wykorzystaniem wszystkich atutów wybranej lokalizacji i faktu funkcjonowania dogodnej infrastruktury Zakładów Azotowych „Puławy” S.A.

Puławską elektrownię zaprojektował potentat w dziedzinie projektów inżynierskich – Energoprojekt Katowice. Koszt



Przedstawiciele Elektrowni Puławy

realizacji inwestycji to blisko 3 miliardy złotych. Środki te to wkład w podniesienie wartości powiatu puławskiego. Przedstawiciele inwestora wskazali wiele korzyści dla regionu wynikających z budowy elektrowni. Mają one aspekt gospodarczy, ekologiczny i społeczny. Jest to szansa dla rozwoju regionu już na etapie budowy i uruchamiania inwestycji (nowe miejsca pracy będą powstawały już z chwilą przekazania placu budowy wybranemu wykonawcy, ponieważ stworzy to popyt na lokalne usługi i dostawy). W proces budowlany będzie zaangażowanych na miejscu około 1200-1500 pracowników. Docelowo elektrownia będzie płatnikiem podatku od nieruchomości i dochodowego CIT oraz stałym nabywcą towarów, usług i robót. Ponadto region zyska niezawodne wzmocnienie lokalnego systemu energetyczno-ciepłego, co będzie stanowiło o bezpieczeństwie dostępu do bezpośredniego źródła energii i stanie się zachętą dla lokowania tu kolejnych energochłonnych przedsięwzięć. Wybrana technologia pozwoli na spełnienie wszystkich wymagań dotyczących poziomu emisji zanieczyszczeń do środowiska, a nowy obiekt wpisze się w dotychczasowy krajobraz przemysłowy Zakładów Azotowych „Puławy” S.A. Ponadto jest to największa od lat inwestycja w powiecie puławskim. Partnerami projektu są Grupa Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A. oraz PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.

(AM)

Soboty z paszportem w Puławach

Osoby zainteresowane złożeniem dokumentów lub odebraniem paszportu zapraszamy do Terenowego Biura Paszportowego w Puławach w trzy wakacyjne soboty: 29 czerwca, 13 lipca i 3 sierpnia 2013 r. w godz. 8.00-15.00 (wejście od strony al. Królewskiej – brama boczna). Terenowy Punkt Paszportowy w Puławach będzie czynny w ramach akcji pod hasłem „Sobota z paszportem” organizowanej przez Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie na terenie całego województwa lubelskiego. Przypominamy, że wniosek o paszport można złożyć w dowolnym biurze paszportowym na terenie całego kraju, a jedynym ograniczeniem jest konieczność odbioru gotowego dokumentu w tej samej placówce. Biuro Terenowego Punktu Paszportowego mieści się w budynku Starostwa Powiatowego w Puławach.

Terenowy Punkt Paszportowy w Puławach
24-100 Puławy,
al. Królewska 19
pok. 26 (niski parter)
tel. 81 886 11 86

Znani i nieznan

Maria Szewczyk – wspomnienie



Kiedy zaczynałam pracę w MDK-u Maria Szewczyk przechodziła na emeryturę. To nie znaczyło, że jej kariera dobiegła końca, gdyż była wówczas w okresie intensywnego rozkwitu, gdyż lata 90. XX w. otwierały możliwość wyjścia z podziemia. W czasie, gdy Maria Szewczyk zamykała swoją działalność w MDK-u, nadal razem pracowałyśmy blisko trzy lata. Pamiętam wspólny plener malarski – trzydniowy pobyt w Zakopanem. Pojechalśmy tam we czwórkę z trzynastoosobową grupą wychowanków Marysi. Poznałam ją, jako świetnego pedagoga, oddanego młodzieży. Zawsze znajdowała wiele czasu dla wychowanków i zachęcała ich do rozwijania się w dziedzinie plastyki. Obserwowałam ją jak udzielała rad w momencie tworzenia obrazu czy rysunku przez ucznia stojącego przy sztalugach i robiła to w sposób profesjonalny. Wracając do pleneru, powstało tam kilka ciekawych obrazów zawierających pejzaż górski, ale nie takiej zwyczajnej panoramy gór; było to studiowanie, a przynajmniej próba analizowania fragmentu skrawka ziemi, potoku, czy kamienia. Kilka prac, które powstały na tym plenerze umieszczonych jest nad schodami w budynku MDK-u i tworzy dwudziestoletnią historię placówki. Do tej pory wisi w pracowni rysunek narysowane ołówkiem – studium siedzącej postaci, wykonane przez jej wychowanka Sławka Zalewskiego. Maria Szewczyk udzielała lekcji rysunku w stylu starej szkoły. Była to dobra, szkoła charakteryzująca się zwracaniem uwagi na proporcje, kompozycję, walor i światło. W trakcie mojej pracy w MDK-u obchodziliśmy 40-lecie istnienia placówki. Z tej okazji przypadło mi w udziale opracowanie wywiadu z Marią Szewczyk. Dowiedziałam się wówczas o szerokim spektrum jej działalności na rzecz powstawania MDK-u, a także o jej podejściu do życia i metodach pedagogiczno-wychowawczych w peerelowskiej rzeczywistości. Dialog ten ukształtował moją postawę względem edukacji plastycznej. Kiedy w 2006 r., już po dobrym roku działalności MDK-u w nowej siedzibie na Sieroszewskiego 4 odwiedziła mnie, obejrzała pracownię i pozytywnie oceniła efekty jej funkcjonowania. Wówczas odczułam jej nostalgię do pracy pedagogicznej i pomyślałam, że jest jej żal, że nie jest już czynnym nauczycielem i nie wpływa na działalność domu kultury. To był pedagog wielkiej klasy. Ogromna witalność, którą w sobie miała, przekładała się na atmosferę pracy twórczej. Ludzie garnęli się do niej i szanowali ją. Żyła intensywnie, ale równocześnie rozważnie. Była uduchowiona i mądra. Taką ją znałam.

Anna Bachanek, MDK Puławy

Zakłady Mięsne „Dobrosławów” Henryk Amanowicz – ponad 20-letnia tradycja i doświadczenie w branży

Zakłady Mięsne „Dobrosławów” Henryk Amanowicz – zakład godny zaufania, który nieprzerwalnie od ponad 20 lat troszczy się o rolników, swoich klientów i pracowników. Zakład realizuje pełny profil produkcyjny, prowadząc skup i ubój trzody chlewnej i bydła, rozbiór mięsa oraz produkcję wędlin.

Za sukcesem stoi nie kto inny jak założyciel – prezes Henryk Amanowicz, który jest aktywnym członkiem Rady Krajowej Stowarzyszenia Rzeźników i Wędliniarzy, członkiem Funduszu Promocji Mięsa Wołowego, a także członkiem Polskiej Federacji Branży Mięsnej. W dowód uznania za działalność na rzecz rozwoju polskiego rolnictwa prezes Henryk Amanowicz został odznaczony odznaką honorową „Zasłużony dla Rolnictwa”, a w uznaniu wybitnych zasług w szerzeniu tradycji rzeźniczych i wędliniarskich – „Złotym Medalem” Stowarzyszenia Rzeźników i Wędliniarzy Rzeczypospolitej Polskiej

Potwierdzeniem najwyższej jakości mięsa i wyrobów wędliniarskich jest ciągły wzrost sprzedaży, stale rosnąca liczba sklepów firmowych (obecnie ponad 50) oraz liczne nagrody. Do najważniejszych wyróżnień można zaliczyć „Złoty Medal Międzynarodowych Targów Poznańskich” przyznany dla Boczku Henryka i Kiełbasy Wianuszek. Natomiast Kiełbasa Wiejska z Dobrosławowa i Kaszanka Pieczona z Dobrosławowa zostały wpisane przez Ministerstwo Rolnictwa na „Listę Produktów Tradycyjnych”. Nowe punkty otwierane są nie tylko, jak dotychczas, na terenie województwa lubelskiego, ale także w Krakowie czy Ostrowcu Świętokrzyskim. Bardzo dużą rolę w rozwoju firmy pełni eksport. Wartość eksportu rośnie z roku na rok. Głównymi rynkami zbytu mięsa wieprzowego i wołowego są: Federacja Rosyjska, Ukraina, Białoruś i Kazachstan. Nieustannie pozyskiwane są nowe rynki zbytu i klienci.

Zakłady Mięsne „Dobrosławów” Henryk Amanowicz jako prężnie działająca firma ze stabilną pozycją na rynku przyczyniają się do wzrostu zatrudnienia. Za działanie na rzecz społeczności lokalnej władze uhonorowały prezesa Henryka Amanowicza dyplomem „Zasłużony dla Gminy Puławy”. Swoją działalnością opartą na zakupie surowca wyłącznie od

polskiego hodowcy H. Amanowicz wspiera również rozwój Lubelszczyzny. Niejednokrotnie zakład był nagradzany przez Urząd Marszałkowski za promocję regionu w kraju i za granicą i otrzymał wyróżnienie dla „Najlepszego Zakładu w Województwie Lubelskim”.

W czerwcu 2012 r. zakład obchodził swoje dwudziestolecie. Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz państwowych, samorządowych, koledzy z branży, kontrahenci i pracownicy. Był to czas podsumowań, a także wytyczenia planów na przyszłość.

Najwyższa jakość oferowanych produktów oraz dynamiczny rozwój były wielokrotnie nagradzane. Pomimo dużej konkurencji na rynku prezes Henryk Amanowicz przewiduje dalszy rozwój infrastruktury, a także ekspansję na rynku krajowym i zagranicznym. Uczestnictwo firmy w Programie „Europejski Stół – Tradycja, Nowoczesność, Jakość” przyczynia się do wzmocnienia promocji produktów polskich m.in. w Chinach, Japonii, Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Rosji, Singapurze, Tajlandii i na Ukrainie.

Edyta Krzesicka-Adamczyk

Forum młodych

Explore America czyli mała Magda w wielkim świecie

Magda, może miałabys ochotę spędzić z nami wakacje w Denver? Od takiego krótkiego maila, przysłanego przez mojego wujka zaczęła się moja amerykańska przygoda. Wakacje w USA? To mi się nawet nie śniło! Szybko odpisałam – oczywiście, że chcę! – jeszcze zanim zdążyłam powiedzieć o tym rodzicom. Zaczęły się wielkie przygotowania – wyrobienie paszportu, gromadzenie i wypełnianie dokumentów niezbędnych do otrzymania wizy. Bilet dostałam jeszcze przed przyznaniem wizy, więc nie dopuszczałam do siebie myśli, że coś może pójść nie tak. Następnym krokiem była wizyta w Warszawie w ambasadzie USA – rozpatrywanie wniosku wizowego, rozmowa z konsulem (na szczęście jeszcze po polsku). Pytania: do kogo lecę, kim jest mój wujek i jego żona, ile zarabiają, w jakim celu się wybieram, co robię w Polsce, czym zajmują się moi rodzice. Pobrano mi odciski ze wszystkich palców, zeskanowano oczy. Czułam się jak przestępca, ale najważniejsze, że wniosek został rozpatrzony pozytywnie.

Nastał wielki dzień – 2 lipca. Byłam poddenerwowana, to miał być mój pierwszy lot samolotem z przesiadką; będę sama, pierwszy raz tak długo i tak daleko od domu. Mała Magda w wielkim świecie! Obawiałam się także o moje zdolności językowe – w końcu to całkiem co innego, gdy muszę się dogadać, używając wyłącznie angielskiego. Wiedziałam, że mój angielski nie jest na bardzo wysokim poziomie, ale muszę się przełamać i mówić.



Prezes Henryk Amanowicz z rodziną

W głowie miałam wiele myśli. Adama (mojego wujka) widziałam chyba 3 razy w życiu, a jego żonę Karen – 2 razy. Dzieci, którymi miałam opiekować się 3 dni w tygodniu, widziałam raz, a nigdy wcześniej nie opiekowałam się sama dwójką małych dzieci – Sophie ma 4,5, a Charlie 2,5 roku.

Na lotnisku Chopina w Warszawie zgłosiłam się do stoiska check-in. Na szczęście dzień wcześniej część odprawy dokonałam przez Internet – wybrałam sobie miejsce przy oknie i wydrukowałam już kartę pokładową. Przy odprawie zaczęłam niezobowiązującą rozmowę z polską studentką, która miała lecieć tym samym samolotem co ja do Londynu i jak się okazało, z Londynu również leciała do Denver!

Miałam szczęście. Stres opadł, bo Marta leciała tam już czwarty raz i powiedziała, że będziemy trzymać się razem. Kamień z serca – mam kompana podróży!

Po nadaniu bagażu szybkie pożegnanie z rodziną – do zobaczenia za 8 tygodni. Przeszłam kontrolę paszportową i szukając właściwej bramki, zobaczyłam znajome twarze mężczyzn w biało-czerwonych dresach. No tak! Polscy siatkarze mieli lecieć dziś na zawody do Sofii! Zobaczyłam Michała Winiarskiego, a chwilę później tuż obok mnie przeszedł człowiek tak wysoki, że ja, mierząca ledwie 162 cm, sięgałam mu niewiele ponad pas. Zadarłam głowę do góry – no tak, uśmiechnięty Bartosz Kurek! Takiej okazji przegapić nie mogłam i już po chwili w swoim notesie miałam jego autograf!

Po wejściu do samolotu linii lotniczych British Airways, zajęłam swoje miejsce, zapięłam pasy i podeskcytowana czekałam na to, co dalej. Tyle słyszałam o dziwnym uczuciu w czasie lotu, szczególnie podczas startu i lądowania; o zmieniającym się ciśnieniu zatykającym uszy.

Samolot zaczął kołować po pasie startowym, nagle znacznie przyśpieszył, a ja, gdyby nie to, że siedziałam przyklejona do okienka, nawet znacząco nie poczułabym, że już jestem w powietrzu. Z rozchylonymi z wrażenia ustami patrzyłam, jak wszystko oddala się, a potem już tylko głęboki błękit nieba i puszyste obłoki jak z bajek oglądanych w dzieciństwie.

Po dwóch godzinach widok zaczął się zmieniać. Zobaczyłam szeregowe brunatno-szare domki jak z Ulicy Privet Drive w „Harrym Potterze”, London Eye i panoramę Londynu. Samolot podchodził do lądowania na lotnisku London He-



Osiedle mieszkaniowe w Denver

athrow. Po dwóch godzinach spędzonych na lotnisku ponownie siedziałam w samolocie – przede mną prawie 10 godzin w powietrzu, by dotrzeć do Denver. Monotonny szmer silników sprawił, że szybko zasnęłam, jednak tuż po chwili obudziło mnie donośne chrapanie pasażera siedzącego przede mną. No pięknie! Z każdego zakątka samolotu dało się słyszeć rozmowy w przeróżnych językach. Marta siedziała gdzieś na drugim końcu pokładu, więc nie pozostało mi nic innego, jak czytanie książki czy słuchanie muzyki. Przez okno nie dało się dostrzec nawet skrawka ziemi czy oceanu. Pod samolotem rozciągało się pasmo śnieżnobiałych chmur.

Po 9 godzinach i 40 minutach lotu, samolot płynnie wylądował. Teraz pozostała mi do odbycia rozmowa z urzędnikiem z kontroli celnej. To on decyduje o tym, czy zostanę wpuszczona do kraju i czy przyznana zostanie mi „oficjalna” wiza. Została sprawdzona zgodność odcisków palców i skan siatkówki oka. Kolejna seria pytań o cel podróży, o mnie i moją rodzinę (rozmowa odbywała się po angielsku). W końcu padło stwierdzenie: *Ok, have a good holiday Uff, już po stresie*. Na lotnisku czekał już na mnie Adam z Sophie. Było około godziny 21,00 czyli 1,00 w nocy czasu polskiego.

Rano przywitano mnie typowym amerykańskim śniadaniem – pancakes z owocami. Nie mogłam doczekać się spaceru po okolicy, aby zobaczyć prawdziwe, amerykańskie osiedle. Krążyłam między domkami z werandkami, na których powiewały amerykańskie flagi. Przed domami znajdowały się małe klomby, a chodniki oddzielały od wąskich uliczek pasy jasnozielonej trawy, po której biegały małe zajączki. Jak się dowiedziałam – tutaj to normalne. Na podjazdach zaparkowane były pickupy. Dwie przecznice od domu Adama i Karen znajdował się basen dla mieszkańców, na którym, jak się później okazało, spędzałam bardzo dużo czasu.

Lato w Colorado jest upalne. Przez pierwszą część mojego pobytu temperatura osiągała 35–40°C, a słońce świeci mocno. Colorado jest stanem wyżynno-górzystym, gdzie średnia wysokość wynosi ponad 1000 m n.p.m.

W wolnym czasie jeździłam na zakupy, opalałam się na słońcu przy basenie i zwiedzałam Colorado.

W pierwszych dniach pobytu okazało się, że mój organizm źle znosi zmianę klimatu i wysokości. Aklimatyzowałam się



Widok miasta

jednak powoli. Dla porównania Nałęczów leży na wysokości ok. 212 m n.p.m. Poczułam więc zawroty głowy i nogi jak z waty.

Pierwszym celem wyprawy był Mount Evans... – ale o tym przeczytaj Państwo w następnym numerze.

Magdalena Nowakowska, uczennica LO w Nałęczowie

Kwartalnik dzieciom

Bajki Ignacego Krasickiego

Fijałek i trawa

W cieniu drzew rozłożystych na pięknej murawie
Zeszedł raz jednego fijałek przy trawie.
Ta się bujno wzmagała; on, przejęty strachem,
Krył się, jak mógł; na koniec wydany zapachem.
Gdy się z zguby sąsiada, zazdrosna, weseli,
Koszarze i fijałki, i trawę podciąli.



Oliwia Daszczuk, lat 8

Dąb i dynia

Kiedy czas przywoity do dojrzewania nastał,
Pytała dynia dęba, jak też długo wzrastał?
«Sto lat». «Jam w sto dni zesła taką, jak mnie widzisz» —
Rzekła dynia. Dąb na to: «Próżno ze mnie szydzisz;
Pięknaś, prawda, na pozór, na pozór też słyniesz:
Jakoś prędko urosła, tak też prędko zginiesz».



Ola Nowakowicz, lat 7

Mysz i kot

Mysz, dlatego że niegdyś całą książkę zjadła,
Rozumiała, iż wszystkie rozumy posiadała.
Rzekła więc towarzyszkom: «Nędzę waszą skrócę:
Spuście się tylko na mnie, ja kota nawrócę!»
Posłano więc po kota; kot, zawsze gotowy,
Nie uchybił minuty, stanął do rozmowy.
Zaczęła mysz egzortę; kot jej pilnie słuchał,
Wzdychał, płakał... Ta widząc, iż się udobruchał,
Jeszcze bardziej wpadała w kaznodziejski zapał,
Wysunęła się z dziury — a wtem ją kot złapał.



Zofia Bachanek, lat 9

Sport i turystyka

Nagrody sportowe Starosty Puławskiego za rok 2012 przyznane



17 maja 2013 r. Starosta Witold Popiołek gościł w Sali Pompejańskiej najlepszych sportowców z powiatu puławskiego. W uroczystej oprawie wręczono doroczne nagrody sportowe Starosty Puławskiego za rok 2012. Nagrody finansowe o łącznej wartości 25 tys. zł przyznano 43 wyróżniającym się sportowcom, trenerom i działaczom.

Nagrody przyznano: **zawodnikom** – za najwyższe wyniki sportowe, przez co rozumie się zdobycie medali lub wyróżnień w zawodach rangi: Mistrzostw Świata, Mistrzostw Europy, Mistrzostw Polski lub w konkursach i zawodach na szczeblu krajowym bądź osiągnięcie wyniku równego lub przewyższającego rekord Polski w danej dyscyplinie sportu na konkursach lub zawodach, o których mowa powyżej; **trenerom** – za osiągnięcie przez zawodników trenowanych przez danego trenera wysokich wyników sportowych oraz **innym osobom wyróżniającym się w działalności na rzecz sportu** polegającej na: wybitnych osiągnięciach i pracy na rzecz rozwoju sportu i kultury fizycznej, propagowaniu kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży, organizacji zawodów sportowych.

Osoby wyróżnione za wyniki i działalność w 2012 r. to: Adam Adamczyk, Piotr Adamiak, Dominika Bachan, Jacek Błasiński, Marcin Bochenkiewicz, Michał Bochenkiewicz, Rafał Butryn, Sebastian Chudzik, Konrad Czerniak, Marek Daniel, Andrzej Depta, Katarzyna Feledyn, Adrian Filipek, Rafał Furtak, Damian Gębal, Antonina Góra, Krzysztof Góra, Dawid Grabczak, Witold Guz, Inga Ganc, Michał Janusz, Sławomir Kluziak, Marzena Koniarz, Malwina Kopron, Witold Kopron, Emilia Kotarska, Katarzyna Kowal, Marcin Kowal, Justyna Kowalczyk, Katarzyna Kwiatkowska, Zuzanna Majewska, Jarosław Mazur, Łukasz Murat, Kuba Ogonowski,



Starosta W. Popiołek wręcza nagrody działaczom sportowym



Jedna z grup laureatów



Sekcja Podnoszenia Ciężarów KS „Wisła” Puławy

Eryk Rodzik, Patryk Rodzik, Ewelina Sętowska-Dryk, Witold Szczęsny, Sylwester Szczypa, Justyna Szymankiewicz, Małgorzata Antonina Wiejak, Paweł Zdun, Aleksander Zdybel.

Serdecznie gratulujemy nagrodzonym i życzymy kolejnych sukcesów!

Do zgłaszania kandydatur uprawnieni są: dyrektorzy szkół, zarządy klubów sportowych, stowarzyszenia i instytucje kultury fizycznej, organy administracji państwowej i samorządu terytorialnego, Powiatowa Rada Sportu, Komisja Kultury, Sportu i Promocji Rady Powiatu Puławskiego, Kierownik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki, inne jednostki organizacyjne statutowo związane z wykonywaniem zadań z dziedziny kultury fizycznej.

(AM), fot. Anna Luty

Sukcesy siatkarek ze Szkoły Podstawowej w Kurowie

Styczeniowe zwycięstwo w międzygminnych zawodach w minipiłce siatkowej „Igrzyska 2012/2013” rozpoczęło dobrą passę dla uczennic z klasy V i VI Szkoły Podstawowej w Kurowie.



Skład drużyny: bramkarki – Natalia Kaczmarek, Katarzyna Szeląg; zawodniczki – Karolina Lewandowska (kapitan zespołu), Weronika Przychodzeń, Magdalena Marcinkowska, Katarzyna Suszek, Agata Dębek, Martyna Białata, Zuzanna Polak, Izabela Staniak, Kinga Abramek

Po miesiącu reprezentacja „trójek” (kl. V) i „czwórek” (kl. VI) dziewcząt zdobyła mistrzostwo powiatu puławskiego, awansując do etapu rejonowego. 12 marca 2013 r. w Opolu Lubelskim pokonała zespoły z powiatu lubartowskiego, opolskiego, ryckiego i znalazła się w grupie 8 najlepszych zespołów ze szkół podstawowych Lubelszczyzny. W finale, 20 marca 2013 r. w Świdniku, obie drużyny wywalczyły 5. miejsce w województwie. Dyplomy i gratulacje odebrały z rąk Henryka Grundszoka – urzędującego wiceprezesa Lubelskiego Wojewódzkiego Szkolnego Związku Sportowego. Uczennice przygotowywały się do igrzysk pod kierunkiem Justyny Pękałi, Renaty Woźniak i Tomasza Robaczewskiego, nauczycieli wychowania fizycznego z SP w Kurowie.

*Elwira Wachel, nauczycielka SP W Kurowie
fot. Z. Kamińska-Dobrzyńska*

Srebro dla szczypiornistek z Końskowoli

W kwietniu 2013 r. uczennice Zespołu Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli, a zarazem zawodniczki Uczniowskiego Klubu Sportowego „Bursa – Puławy” wywalczyły srebrny medal na Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w piłce ręcznej w Łukowie.

Kilkuletni wysiłek dziewcząt w zeszłym roku został nagrodzony zajęciem piątego miejsca w zawodach organizowanych przez Lubelski Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy. Celem tegorocznych rozgrywek miał być medal. Plan udało się zrealizować, gdyż zawodniczki zajęły II miejsce, wygrywając grupę z Państwowym Gimnazjum nr 2 w Kraśniku oraz niespodziewanie pokonując gospodynie turnieju Państwowe Gimnazjum nr 2 w Łukowie. Drugą grupę stanowiły zespoły z Gimnazjów w: Rejowcu, Łabuniach i Lublinie. Najlepszym zespołem w tej grupie okazał się zespół z Łabuń, który w rozgrywkach klubowych reprezentuje MKS Padwę Zamość. Mecz o trzecie miejsce pomiędzy PG w Łukowie a PG nr 10 w Lublinie zakończył się zwycięstwem Łukowianek.



Drużyna szczypiornistek z Końskowoli

Mecz finałowy rozegrany został pomiędzy Końskowolankami, reprezentującymi powiat puławski a Gimnazjum w Łabuniach. Mecz zakończył się dwubramkowym zwycięstwem Gimnazjum w Łabuniach. Uzyskanie II miejsca w rozgrywkach Szkolnego Związku Sportowego jest wielkim sukcesem uczennic Gimnazjum z Końskowoli. Klasyfikacja końcowa: I miejsce – PG w Łabuniach, II miejsce – PG w Końskowoli, III miejsce – PG nr 2 w Łukowie, IV miejsce – PG nr 10 w Lublinie. Szczypiornistki są uczennicami klasy sportowej w Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Końskowoli, a od przyszłego roku będą reprezentować puławskie szkoły ponadgimnazjalne, a także UKS „Bursa – Puławy”.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Podwójne złoto Damiana

16-17 marca 2013 r. w Częstochowie odbyły się XX Otwarte Mistrzostwa Polski Polskiej Unii Taekwondo. W zawodach wzięła udział rekordowa liczba (566) zawodników i zawodniczek z 35 klubów, w tym 3 klubów zagranicznych: z Austrii, Azerbejdżanu i Walii.



Damian Gębal

Damian Gębał, znany karateka z powiatu puławskiego, stoczył cztery walki i zdobył dwa złote medale w kategoriach: formy oraz light contact (do 78 kg).

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

Siłownia terenowa strzałem w dziesiątkę

Jedną z ubiegłorocznych inwestycji w Gminie Końskowola była rozbudowa parkingu między GOK-iem i GOZ-em, utworzenie siłowni terenowej i fontanny. Obserwując codziennie liczne grupy osób korzystających z urządzeń do ćwiczeń, należy przyznać, że pomysł był znakomity. W ciągu dnia trenują głównie dzieci i młodzież, wieczorami dorośli i seniorzy. Jedni z pasją pracują nad formą, inni rekreacyjnie próbują swoich sił. Wbrew obawom na przyrządach, jak dotąd, nie ma śladów wandalizmu, a odpowiednio dobrane służą użytkownikom. Fontanna cieszy oko i budzi zainteresowanie. W najbliższej przyszłości wójt Stanisław Gołębiowski zapowiada utworzenie odpowiedniej nawierzchni obok urządzeń siłowni terenowej.

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli



Siłownia terenowa w Końskowoli

Mistrzostwa piłkarskie MOW



Po raz kolejny w Puławach odbyły się Mistrzostwa Polski Młodzieżowych Ośrodków Wychowawczych w piłkarskich „6” na boiskach trawiastych. 6 czerwca 2013 r. gościliśmy drużyny MOW-u z całej Polski, m.in. Renice, Jaworze, Wrocław, Włocławek, Kielce. Zawodnicy i opiekunowie włożyli mnóstwo trudu, aby wziąć udział w tych mistrzostwach, dlatego zasługują na bardzo duże słowa uznania. Swoją obecnością zaszczycił nas pan Andrzej Wenerski – kierownik Wydziału Promocji Kultury, Sportu i Turystyki Starostwa Powiatowego w Puławach. Rywalizacja pomiędzy drużynami przebiegała w myśl zasady „fair play”. Mogę śmia-



Laureaci Mistrzostw Polski MOW

ło powiedzieć nasza młodzież jest zdolna i wszechstronna, a w przyszłości będzie mogła dalej rozwijać swoje zainteresowania.

Pogoda nie rozpieszczała nas tego dnia, ale całość zawodów przebiegła pomyślnie.

Wyniki XII Mistrzostw Polski MOW w piłkarskich „6” na boiskach trawiastych: I miejsce – MOW z Renic, II miejsce – MOW z Puław, III miejsce – MOW Jaworze, IV miejsce – MOW Wrocław, V miejsce – MOW Kielce, VI miejsce – MOW Włocławek. Najlepszym bramkarzem okazał się – Łukasz Fuksiński z Puław. Królem Strzelców okrzyknięto Mikołaja Rączkowiaka z Renic, MVP XII Mistrzostw Polski otrzymał Kacper Holka z Renic.

Małgorzata Cywka, pedagog MOW Puławy

Wszystkie szlaki prowadzą do Koszycza



Piękna pogoda. Uroczę zakątki Kazimierskiego Parku Krajobrazowego. Konkurencje terenowe, wiedzowe i sportowe. Ponad 250 osób uczestniczyło w X jubileuszowym Gwiazdzistym Rajdzie Gimnazjalnym „Wszystkie szlaki prowadzą do Koszycza”.



Na trasie rajdu przez teren Kazimierskiego Parku Krajobrazowego

Gdzie jest Ciepły, a gdzie Zimny Dół, Willa Floryda i Źródło Miłości, jak dotrzeć do Kuncewiczówki inną drogą niż Wąwozem Małachowskiego? To nie jest już zagadką dla uczestników X jubileuszowego Gwiazdzistego Rajdu Gimnazjalnego „Wszystkie szlaki prowadzą do Koszycza”. Impreza, w której trzecioklasiści z pięciu gimnazjów z Kazimierza, Puław, Zarzecza i Nałęczowa poznawali według mapy topograficznej uroki Kazimierskiego Parku Krajobrazowego miała miejsce 16 maja. Rajd organizowany przez Zespół Szkół im. Jana Koszycza Witkiewicza dał młodym możliwość poznania urokliwych zakątków Ziemi Kazimierskiej, sprawdzenia swoich możliwości radzenia sobie w terenie i stanu wiedzy o regionie i zawodach, które wkrótce będą musieli określić, wybierając szkołę na kolejnym etapie kształcenia. Impreza zakończyła się na placu szkolnym, gdzie strzelano z broni pneumatycznej, przeciągano linę, wyciskano sztangę i wytrzymałość umysłu. Było dużo dobrej zabawy i oczywiście nagrody, a potem przekąski z grilla i zimne napoje.

W przeciąganiu liny najlepsi okazali się uczniowie z Kazimierza. W konkursie wiedzy także zwyciężyła kazimierzanka – Adrianna Godziszewska. W wyciskaniu sztangi leżąc do 30 kg bezkonkurencyjny był Dawid Kopeć – GP nr 2 Puławy, a w strzelaniu z broni pneumatycznej Witosław Mikowski – GP nr 2 w Nałęczowie. Pełne wyniki konkurencji znajdują się na www.zskd.pl.

Organizatorzy rajdu już dziś zapraszają na kolejną edycję imprezy za rok!

Anna Ewa Soria, ZS im. Jana Koszycza Witkiewicza w Kazimierzu Dolnym, fot. K. Ponikowska

Na turystycznym szlaku

Męcierz koło Kazimierza Dolnego to dawna osada rybacka usytuowana nad Wisłą, której położenie umożliwia uprawianie wyłącznie turystyki pieszej lub rowerowej. Centrum osady wyznacza stylizowana, drewniana studnia w dolinie, skąd rozchodzą się ścieżki prowadzące na wzgórze ota-



Studnia z XIX w.

czające Męcierz z trzech stron. Istniejąca zabudowa (m.in. chaty, stodoła kryta słomą, plecione płoty z wikliny itp.) wygląda tak, jakby została „żywcem” przeniesiona z XIX w.

Obelisk tuż nad Wisłą upamiętnia epizod z II wojny światowej związany z ratowaniem skarbów wawelskich. 9 września 1939 r. dopłynął tu galar z ewakuowanymi arrasami wawelskimi i innymi eksponatami o ogromnej dla Polaków wartości historycznej. Pomoc w wywiezieniu ich furmankami do Tomaszowic zaoferowali mieszkańcy Kazimierza, Karmanowic i Wojciechowa. Dominantą górującą nad osadą jest zaadaptowany do celów mieszkalnych wiatrak typu koźlak z 1911 r. Jego właścicielami są Maria i Ryszard Dziadosz. Z miejsca, w którym jest on usytuowany, rozciąga się niezapomniany widok na Małopolski Przełom Wisły, monumentalny zamek Firlejów oraz kościół w Janowcu. Z zabytkowych urządzeń technicznych Męcierza można również podziwiać studnię z XVIII w. W 1981 r. została ona przeniesiona z lubelskiego klasztoru Ojców Bernardynów. Znajduje się nieopodal wiatraka, również na posesji Dziadoszów. Przy jednym z rozwidleń dróg wiodących do centrum osady odnajdziemy oryginalne, murowane ogrodzenie posesji w formie ławeczki do odpoczynku. W tym miejscu znajduje się wnęka z wizerunkiem znanego XIX-wiecznego przedsiębiorcy budowlanego z Kazimierza Jana Albrychta. Turyści mogą skorzystać z oferty miejscowego dorożkarza. Punktem orientacyjnym dla turystów na jednym ze wzniesień jest urokliwa kapliczka z ławeczką. Wykonał ją z kłoców sosnowego drewna jeden z miejscowych artystów ludowych. Męcierz gwarantuje turystom niczym niezmaconą ciszę i odpoczynek, jakże odmienny od wszechobecnego zgiełku panującego na kazimierskim rynku.

Jacek Śnieżek

Schronisko Młodzieżowe w Puławach zaprasza gości



Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Puławach jest placówką oświatowo-wychowawczą zapewniającą najtańszą bazę noclegową dla grup mło-

dzieży szkolnej oraz turystów indywidualnych od ponad 30 lat. Dysponujemy 120 miejscami w pokojach 1-3 osobowych oraz w pokojach 6-8 osobowych z łózkami piętrowymi. Koszt noclegu w pokoju 1-3 os. dla młodzieży to zaledwie 26,50/os. Natomiast w pokoju wieloosobowym 21 zł (do końca marca udzielamy atrakcyjnych 20% zniżek dla grup młodzieży szkolnej). Obiekt stanowi doskonałą bazę ze względu na jego atrakcyjne położenie w bliskiej odległości od wartych odwiedzenia miejscowości turystycznych: Kazimierza Dolnego (12 km), Nałęczowa (30 km), Janowca (14 km), Czarnolasu (18 km). Ze względu na lokalizację schroniska na obrzeżach miasta jest ono wprost idealne do organizacji zielonych szkół, obozów czy kolonii. Istnieje możliwość organizacji pogadek z psychologiem. Natomiast w okresie zimowym, ze względu na dostępność 4 stoków narciarskich, zachęcamy do organizacji białych szkół i zimowisk. Odległość do najbliższego stoku od schroniska to zaledwie 2 km.

Gwarantujemy Państwu:

- ▶ bezpieczeństwo usługi – pracownicy legitymują się aktualnymi wymaganymi badaniami sanitarnymi;
- ▶ doświadczenie – na rynku od ponad 30 lat;
- ▶ opiekę przez 24 h – dbamy i pomagamy;
- ▶ elastyczność – jesteśmy w stanie dostosować się do wymagań klienta;
- ▶ wysokie standardy – system HCCP;
- ▶ zawsze świeże surowce, które kupujemy tylko u sprawdzonych dostawców, nie korzystamy z półfabrykatów;
- ▶ zdrowe jedzenie – posiłki przygotowujemy tylko z naturalnych składników i surowców wysokiej jakości.

Gościom oferujemy:

- ▶ smaczne posiłki (śniadania + obiadokolacje);
- ▶ dostępną dla wszystkich kuchnię samoobsługową;
- ▶ salę telewizyjną;
- ▶ dwie duże sale jadalne;
- ▶ stół do gry w tenisa;
- ▶ obok schroniska duży parking niestrzeżony;
- ▶ miejsce na ognisko i grilla;
- ▶ dogodne połączenie z dworcem PKP i PKS.

Szkolne Schronisko Młodzieżowe
24-100 Puławy, ul. Włostowicka 27, tel./fax 81 886 33 67, 81 888 36 56
repcja@ssmpulawy.pl, www.ssmpulawy.pl

Ewa Szpakowska, dyrektor SSM w Puławach

Determinacja i dwa kółka

Prezentujemy Czytelnikom sylwetkę sportowca z terenu powiatu puławskiego – Krzysztofa Wojdaszka, który trenuje kolarstwo szosowe, ma osiemnaście lat i pochodzi ze Stoku. Ma on wiele osiągnięć, o których niewiele osób wie. W pokoju nastolatka znajduje się pokaźna kolekcja pucharów i medali, a on sam ze skromnością opowiada o kolejnych zwycięstwach.

A.B.: Skąd zainteresowanie kolarstwem?

K.W.: Zawsze lubiłem jazdę na rowerze, ale na początku zde-



Krzysztof Wojdaszek wśród zdobytych pucharów

cydowanie wolałem grę w piłkę. Za namową taty postanowiłem zmienić dyscyplinę sportu i zaangażowałem się w kolarstwo. W 2007 r. zapisałem się do KS „Pogoń” Mostostal Puławy i na poważnie zacząłem trenować. Na początku było ciężko, ale po roku pojawiły się dobre wyniki. Pierwszy wyścig wygrałem 23 kwietnia 2009 r. na warszawskim Służewcu, gdzie zdobyłem puchar dla najlepszego młodzika w III memoriale Wojciecha Schyllera. W tym samym roku ważnym osiągnięciem było także zajęcie pierwszego miejsca w Wilkołazie w XXIX Memoriale Kolarskim im. Józefa Kłoca.

A.B.: Sportowa pasja wpłynęła również na wybór szkoły ponadgimnazjalnej – ukierunkowanej właśnie na kolarstwo.

K.W.: Tak, obecnie uczę się w Liceum Ogólnokształcącym – Szkole Mistrzostwa Sportowego w Kolarstwie w Żyrardowie. Pomysł ten podsunął mi trener, a także koledzy z klubu. W szkole, poza przedmiotami ogólnymi, mamy także treningi ukierunkowane właśnie na uprawianą przeze mnie dyscyplinę. Rano są zajęcia sportowe, potem inne lekcje. Kiedy jestem w domu, w Stoku – ćwiczę w klubie „Pogoń” Mostostal Puławy. Codziennie trenuję około trzech godzin i pokonuję dystans 120 km. Poza tym biegam i chodzę na basen. W wakacje codziennie jeżdżę do Puław na treningi. W przyszłości chciałbym studiować na AWF w Kielcach.

A.B.: Jak wygląda profesjonalny sprzęt kolarski?

K.W.: Mam dwa rowery: jeden górski – na zimę, a drugi to typowa kolarzówka. Na zawodach jeździmy profesjonalnymi rowerami, które są bardzo lekkie – około 7 kg. Klub, w którym ćwiczę, zapewnia część wyposażenia. W strój, kask, odpowiednie buty – muszę zaopatrzyć się sam. Kolarstwo, jak każdy sport, jest kontuzyjne, dlatego należy zadbać o swoje bezpieczeństwo. Jak dotąd szczęśliwie udało mi się uniknąć poważniejszych urazów. Zdarzały się tylko drobne kraksy.

A.B.: Często bierzesz udział w zawodach. Które są dla Ciebie najważniejsze?

K.W.: Najważniejsze są dla mnie doroczne Mistrzostwa Polski. W zawodach uczestniczę w każdy weekend, tylko czasami odpoczywam od rywalizacji. Ważnym wydarzeniem są Mistrzo-

stwa Polski w Kolarstwie Szosowym „Sobótka” (w tym roku były rozgrywane w dniach 19-23 czerwca). Istotne są również wyścigi w Grudziądzu i Łasku – w środowisku kolarskim traktowane jak Puchar Świata. Rywalizacja jest bardzo zacięta, przyjeżdżają najlepsi zawodnicy – również z zagranicy.

A.B.: A sukcesy z ostatniej chwili? Wiem, że byłeś na mistrzostwach na Ukrainie a niedawno wróciłeś z Chorwacji.

K.W.: Na Ukrainie zdobyłem dwa pierwsze miejsca. Wygrałem w wyścigu na czas, gdzie przejechałem 10 km w ciągu niespełna 13 minut. W drugim etapie tzw. kryterium – pokonałem 30 km w około 50 minut. W Chorwacji byłem w dniach 15-29 marca. Pogoda dopisywała, dzięki czemu mieliśmy świetne warunki, aby przygotować się do nadchodzącego sezonu. Mieszkaliśmy niespełna sto metrów od morza. Oprócz treningów znaleźliśmy jednak czas na zwiedzanie i inne atrakcje. W ciągu tych 2 tygodni przejechałem prawie 1200 km. Wyjazd bardzo mi się podobał i mam nadzieję, że uda się go kiedyś powtórzyć. Wróciłem do domu tylko na Święta Wielkanocne, potem pojechałem na zgrupowanie w góry.

A.B.: Jak na pięć lat treningów – zgromadziłeś bardzo pokazną kolekcję pucharów i medali.

K.W.: Nie wiem ile mam pucharów i medali, na ogół ich nie liczę. Zapamiętałem tylko jeden bardzo udany sezon, w którym od kwietnia do października udało mi się zgromadzić dwadzieścia pięć pucharów. Najlepsze wyniki miałem jeszcze w młodzikach, trzy lata temu, kiedy uplasowałem się na szesnastym miejscu w ogólnopolskim rankingu. Cały czas utrzymuję się w pierwszej trzydziestce najlepszych kolarzy w kraju, więc chyba nie jest źle. Obecny sezon rozpocząłem pomyślnie. Pierwszy start to otwarcie sezonu kolarskiego w Sobótce zaliczyłem w pierwszej dwudziestce zawodników, z czego jestem zadowolony. Ciężko przepracowana zima przyniosła efekty. Mam nadzieję, że uda mi się zachować szczytową formę również w środku sezonu na najważniejsze wyścigi.

A.B.: Jakie są twoje marzenia związane z kolarstwem?

K.W.: Chciałbym dołączyć do Kadry Narodowej, gdyż obecnie należę jedynie do reprezentacji szkoły. Pragnę także zdobyć Mistrzostwo Polski w kolarstwie szosowym lub górskim.

Rodzice są dumni z osiągnięć syna, jednak nieobce są im również obawy o najmłodszą z latorośli. Jak mówi mama kolarza, pani Ewa:

K.W.: Syn wcześniej wyjechał z domu, kiedy zaczynał naukę w liceum w Żyrardowie. Mąż za pierwszym razem ze łzami w oczach odwoził go do internatu. Obecnie niemal co tydzień Krzysiek bierze udział w jakichś zawodach i zgrupowaniach, żyje na walizkach, a w domu jest gościem. Wraz z trenerami z klubu jeździ na zawody w różnych częściach Polski, a także za granicę. Jednak wysiłek wkładany w sport daje mu wielką satysfakcję i radość. Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych sukcesów

Agnieszka Brzozowska, GOK w Końskowoli

II Wiosenny Turniej piłki siatkowej o puchar Dyrektora Zespołu Szkół nr 2 w Puławach



19 marca 2013 r. w szkole został zorganizowany II Wiosenny Turniej piłki siatkowej o puchar Dyrektora Zespołu Szkół nr 2 w Puławach. W turnieju wzięło udział sześć drużyn, które zajęły następujące miejsca: PG w Nałęczowie, PG w Wąwolnicy, ZS nr 2 – „TO MY”, PG nr 2 w Puławach, PG w Abramowie, PG w Gołębiu.

Podczas turnieju panowała miła atmosfera, a zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Każdy z zespołów został nagrodzony. Na kolejne zawody zapraszamy za rok.

Piotr Toczek, ZS nr 2 w Puławach

Sukcesy sportowe uczniów ZS Nr 2 w Puławach

Rywalizacja sportowa stanowi jedną z dziedzin, w których Zespół Szkół nr 2 w Puławach niezmiennie osiąga wysokie noty. Bogate zaplecze dydaktyczne oraz zaangażowanie uczniów i nauczycieli owocują znacznymi osiągnięciami w dziedzinie sportu. Tym razem z dumą informujemy o sukcesie jakim było zajęcie przez Wojciecha Kowalczyka, ucznia klasy 1gt, I miejsca w biegach. 14 kwietnia 2013 r. odbył się XVIII Przełajowy Bieg Pierwiosnka, doroczna impreza organizowana przez Ludowy Klub Sportowy FLIS z Leszkowic. Rywalizacja była zacięta, a droga do mety niełatwa. Spośród 600 uczestników zawody ukończyło 230 osób. Uczeń Zespołu Szkół nr 2 w Puławach Wojtek Kowalczyk zwyciężył w swojej kategorii (rocznik 1997-1996), pokonując dystans 2000 metrów w czasie 6 minut i 4 sekund.

15 kwietnia pobiegli także uczestnicy XVIII Biegów Ulicznych o Puchar Burmistrza Kazimierza Dolnego (na 3 trasach, w 10 biegach). Wśród zawodników szkół ponadgimnazjalnych nie zabrakło chłopców z ZS nr 2 w Puławach, którzy zajęli drużynowo I miejsce. Indywidualnie pierwsze miejsce zdobył Wojciech Kowalczyk, a trzecie Piotr Matysiak.

Sportowcy z ZS nr 2 w Puławach zajęli także II miejsce w Wojewódzkiej Licealiadzie Młodzieży Szkolnej w Sztafecie Szwedzkiej Chłopców. Impreza zorganizowana przez Lubelski Wojewódzki Związek Sportowy w Lublinie odbyła się 16 maja. Wicemistrzami zostali: Michał Kwiatkowski, Bartłomiej Zentara, Wojciech Kowalczyk i Sylwester Szczypa.

Gratulujemy sportowcom z ZS nr 2 w Puławach, życząc dalszych sukcesów!

Marek Klepko, ZS nr 2 w Puławach



Mecz o medal „Azotów-Puławy” z MMTS „Kwidzyn”



Puchar dla puławskich szczypiornistów za zycie IV miejsca w lidze

W nowy sezon z myślą o medalu



Choć piłkarze ręczni „Azotów-Puławy” – zajmując 3. miejsce w PGNiG Pucharze Polski i 4. w rozgrywkach ligowych – przedsezonowe cele, jakie przed nimi postawił zarząd klubu, wykonali niemal w całości, to zarówno kibice jak i władze klubu po sezonie 2012/2013 mają prawo odczuwać pewien niedosyt. Zwłaszcza po bardzo udanej pierwszej połowie sezonu, kiedy to puławski zespół był prawdziwą rewelacją rozgrywek i wydawałoby się pewnie zmierzał do medalu mistrzostw Polski. Ostatecznie do brązowego medalu zabrakło drużynie „Azotów-Puławy” dwóch bramek w meczu z MMTS „Kwidzyn”.

Nadchodzący sezon (rozgrywki PGNiG Superligi piłki ręcznej mężczyzn startują 7 września) będzie okazją do podjęcia kolejnej próby walki o pierwszy w historii klubu medal MP. Aby ta walka miała szansę zakończyć się sukcesem, wzmocniono kadre zespołu dwoma doświadczonymi zawodnikami: Adamem Skrabanią i Adamem Babczem. Pierwszy to czołowy strzelec minionego sezonu – 135 bramek w PGNiG Superlidze, drugi to od kilku sezonów wyróżniający się gracz polskiej ekstraklasy. Ich doświadczenie powinno być doskonałym uzupełnieniem budowanej od kilku lat, dzięki systematycznemu wsparciu Za-

kładów Azotowych „Puławy” S.A., puławskiej drużyny. Władze klubu nie wykluczają kolejnych wzmocnień. Tradycyjnie już KS „Azoty-Puławy” promować będzie w Europie sponsora tytularnego klubu Grupę Azoty Zakłady Azotowe Puławy S.A., Powiat i Miasto Puławy oraz Lubelszczyznę poprzez występy w europejskich rozgrywkach – najprawdopodobniej w Challenge Cup EHF.



Mateusz Kus podstawowy obrotowy naszego klubu związał się z KS „Azoty-Puławy” nowym kontraktem, który będzie obowiązywał od 1 lipca br. do końca maja 2016 r.



19 czerwca 2013 r. w Klubie Sportowym „Azoty-Puławy” odbyło się Walne Zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków i delegatów Klubu. W wyniku głosowania wybrano Jerzego Witaszka (z lewej) na prezesa Klubu – członka Zarządu oraz



Grzegorza Piekarczyka (z prawej) i Mar-

cina Kurowskiego na członków Zarządu Klubu. Grzegorz Piekarczyk uchwałą Zarządu Klubu został wiceprezesem KS „Azoty-Puławy”.

Witold A. Chojnacki, KS „Azoty-Puławy”
fot. G. Jeżyna

Już wkrótce nowe wydarzenie objęte Honorowym Patronatem Starosty Puławskiego



DOBRY KLIMAT DLA RODZINY



POWIATOWE OBCHODY DNIA SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

